ပုံစံ (မနသ-၂)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊မနသ- ၁၁၀၆/၂၀၁၅ ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၁၀ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ (ခ) အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည်** ဦးဝင်းလွင်

(ခ) **အဘ အမည်** ဦးအောင်

(ဂ) **နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်** ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၂၈၆၃၉

(ဃ) **နေရပ်လိပ်စာ** အမှတ်(၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ လမ်း(၅၀)၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

(င) **ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း** Myat Mi Ba Company Limited (မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်)

(စ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား** ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်နှင့် အဝတ်လျှော်ဆပ်ပြာတောင့်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

(ဆ) **ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အရပ်ဒေသ(များ)** စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက

(ဇ) **မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်)** ကျပ်သန်း ၅၄၀၀ (US$ ၂.၈၅၇ သန်း အပါအဝင် ကျပ်သန်းပေါင်း ငါးထောင့်လေးရာတိတိ)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၁၉ /၂၀၁၅(မနသ)

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လ ၁၀ ရက်

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်] သည် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ) အကျယ်အဝန်းရှိသော မြေနှင့် အဆောက်အဦအားငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ဈေးချွတ်မှုန့်နှင့် အဝတ်လျှော် ဆပ်ပြာတောင့်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၁၃- ၁၁-၂၀၁၅) နေ့တွင်ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀/၂၀၁၅)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂(ခ)အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကိုကျင့်သုံးလျက် Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]အား ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ဈေးချွတ်မှုန့်နှင့် အဝတ်လျှော်ဆပ်ပြာများ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊မနသ- ၁၁၀၆/၂၀၁၅ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၁၁)အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် အောက်ဖော်ပြပါ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့်ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည် -

(က) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(က)အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သော နှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၅)နှစ်အထိ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဂ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသောအမြတ်ငွေကို သီးသန့်ရန်ပုံငွေထား၍ တစ်နှစ်အတွင်းလုပ်ငန်း၌ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေအပေါ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အခါ လုပ်ငန်းအမှန် တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြ လျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဃ) အရ လုပ်ငန်းက ထုတ်လုပ်သည့်ပစ္စည်းကို ပြည်ပသို့ တင်ပို့ ရောင်းချလျှင် ထိုသို့တင်ပို့ရောင်းချ၍ရရှိသော အမြတ်ငွေပေါ်တွင် ၅၀ ရာခိုင်နှုန်း အထိ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၅)နှစ်

ခံစားပြီးနောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ်အကောင်အထည်ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(စ)အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ခံစားပြီး တစ်ဆက်တည်း နှစ်နှစ်အတွင်း အမှန်တကယ် ပေါ်ပေါက်သည့် အရှုံးငွေကို ယင်းသို့ အရှုံးပေါ်ပေါက်သည့် နှစ်မှစ၍ တစ်ဆက်တည်း သုံးနှစ်ကာလအထိ သယ်ယူခုနှိမ်ခွင့်ကို လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြလျက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(င) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဆ)အရ လုပ်ငန်းစတင်တည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း အမှန်တကယ် အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော ယာဉ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အသုံးအဆောင် တန်ဆာပလာ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြား ပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(စ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဇ)အရ ဝင်ငွေခွန်စည်းကြပ်ရန်အလို့ငှာ ယာဉ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း ကိရိယာ၊ အဆောက်အဦ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းသုံးအခြားမတည်ပစ္စည်းများ အပေါ်တွင် နိုင်ငံတော်ကသတ်မှတ်ထားသည့် ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်နှုန်းများအတိုင်း တွက်ချက်ပြီး ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့တွက်ငွေကို အမြတ်ငွေထဲမှ နုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်း တန်ဖိုးလျော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဆ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဈ)အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှု ပြီးစီး၍ ပထမသုံးနှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်ရန် တင်သွင်းသည့် ကုန်ကြမ်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်ဖြစ်စေ၊ အခြား ပြည်တွင်း အခွန်အကောက်များ ဖြစ်စေ၊ နှစ်မျိုးလုံးကိုဖြစ်စေ ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဇ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ည)အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ တိုးမြှင့်ပြီး မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုထားသည့် သက်တမ်းကာလအတွင်း အမှန်တကယ် အသုံးပြုရန် လိုအပ်၍ ပြည်ပမှတင်သွင်းသော ယာဉ်ယန္တရားများ၊ စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ၊ အသုံးအဆောင်တန်ဆာပလာများ၊ စက်ကိရိယာအစိတ်အပိုင်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများအပေါ်တွင် အကောက်ခွန်နှင့် အခြားပြည်တွင်းအခွန်အကောက်များ ကင်းလွတ်ခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဈ) ဥပဒေပုဒ်မ ၂၀(ဋ)အရ ပြည်ပသို့တင်ပို့ရန် ထုတ်လုပ်သည့် ပစ္စည်းများအပေါ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ကို ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ၂၀(ဆ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် ယာဥ်ယန္တရား၊ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အသုံးအဆောင် တန်ဆာပလာ၊ စက်ကိရိယာ အစိတ်အပိုင်း၊ စက်အရန်ပစ္စည်း၊ လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင် တင်သွင်းမည့်ပစ္စည်း အမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည်တို့နှင့် စပ်လျဥ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ် ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency)၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၄။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် **ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံးရည်မှန်းချက်များ** အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

၅။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြားပြုစုထားရှိရမည်။

၆။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော စက်မှုဝန်ကြီး ဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား ငှားရမ်းဆောင်ရွက် သည့် စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်သည့် သဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းမျဥ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခြင်း သက်တမ်းကာလမှာ ၁-၁၀-၂၀၁၁ မှ ၃၀-၉-၂၀၆၁ ထိ နှစ်(၅၀)နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းလိုပါက တစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀)နှစ်စီ ဖြင့် (၂)ကြိမ်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ စာချုပ်သက်တမ်းကာလတိုးမြှင့်ခြင်းအား ကော်မရှင်သို့ တင်ပြ၍ ခွင့်ပြုချက်ရရှိပြီးမှသာ အတည်ဖြစ်သည်။

၈။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် စက်ရုံ၊ မြေနှင့် အဆောက်အဦများ၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားအဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ် ၄၀၅၀၀၀၀၀ (ကျပ်သန်း လေးဆယ်နှင့် ငါးသိန်းတိတိ)အား စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစား စက်မှုလုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရ မည်။

၉။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးကို အငှားချထားသူ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း နှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]တို့ ချုပ်ဆိုမည့် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည့် စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်သည့်

သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ထိုက်သင့်သော တံဆိပ်ခေါင်းခွန်များအား ဆောင်ပြီး သည့်အခါ ယင်းသဘော တူစာချုပ်မိတ္တူ(၅) စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက်ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဥ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၁၁။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်ပျက်စီးမှုများ လျှော့နည်းစေရေး တို့အတွက် (Environmental Impact Assessment - EIA) ကို ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ပြီး ယင်းဆောင်ရွက်ပြီးစီးမှု အခြေအနေကို ကော်မရှင်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနတို့သို့ ပေးပို့အစီရင်ခံ ရမည်။

၁၂။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင် နှင့် လူမှုဖူလုံရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက် ရမည်။ ထို့အပြင် အလုပ်ရှင်နှင့် အလုပ်သမား ဆက်ဆံရေး ပြေလည်စေရန် အလေးထားဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးနှင့် စာရင်းဇယားများ စနစ်တကျ ရှိစေရေးအတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့် အတိုင်း စီစဥ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ် ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ နည်းဥပဒေများ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် အမိန့်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ထို့ပြင် ရေသိုလှောင် ကန်၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများကဲ့သို့ မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်မှု ဆောင်ရွက်ချက်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး မီးငြိမ်းသတ်ရေး လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို အသုံးပြုတတ်စေရန် သင်တန်း များပေးရမည်။

၁၄။ ထို့ပြင် ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထား သည့်အတိုင်း စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပြီး နိုင်ငံတော်မှ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး မူဝါဒ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ နည်းဥပဒေများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ တိကျစွာ

လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။

၁၅။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၆။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် ကနဦး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး (သုံး)လအတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၃)လ တစ်ကြိမ် **မပျက်မကွက်** ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ စီးပွားဖြစ် စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ် စတင်ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** အစီရင်ခံရမည်။

၁၇။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာ နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာ နှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်)တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ **မပျက်မကွက်** တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၈။ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၉။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်းမရှိစေရ။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ထုတ်ပေးထားသော ခွင့်ပြုမိန့်၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ ထုတ်ပေးထားသော လုပ်ငန်းလိုင်စင်များနှင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ပြည်ပမှတင်သွင်းသည့် ပစ္စည်းများကို တစ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းမပြုရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်၊ လုပ်ငန်းလိုင်စင် တို့ကို တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် လိုအပ်သလို အရေးယူနိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ ၃၂(င)အရ နောင်တွင်မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စီးပွားရေး လုပ်ငန်းစာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

ကန့်သတ်

၂၀။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဇေယျာအောင်)
ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ ရက-၃ / မ-၁၂၃၆ / ၂၀၁၅ (၁၅၅၅-၁)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၂၆ ရက်

ဖြန့်ဝေခြင်း

သမ္မတရုံးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၁)ရုံးစီးရုံး
ဒုတိယသမ္မတ(၂)ရုံးစီးရုံး
ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန
ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအချက်အလက်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန
ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန
လူဝင်မှု ကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဝန်ကြီးဌာန
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန
ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ မီးသတ်ဦးစီးဌာန
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ဆက်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ကန့်သတ်

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန

ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ Myat Mi Ba Company Limited [မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်]

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

" မြတ်မိဘ " ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မှ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင်

မြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ

အဆောက်အဦနှင့်စက်ပစ္စည်းများငှားရမ်း၍

ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap bars

ထုတ်လုပ်ခြင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက်

" အဆိုပြုလွှာတင်ပြချက် "

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီ လီမိတက်

ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်၊ ရောင်းချမည့်

လုပ်ငန်းအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်း

<u>အညွှန်း</u>

၁။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအားခွင့်ပြုပေးပါရန် အဆိုပြုတင်ပြစာ	
၂။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားစာ	
၃။	မနသ ပုံစံ (၁)	
၄။	ကတိဝန်ခံချက်	
၅။	ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်	
၆။	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အစီအစဉ်	
၇။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အစီအစဉ်	
၈။	ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်	
၉။	CSR အတွက် ၂ % အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြစာ	
၁၀။	ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်၊ Process Description and flow diagrams	
၁၁။	သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan)	
၁၂။	ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများ၏ ပုံများ၊ အချက်အလက်များ	
၁၃။	ထုတ်လုပ်မည့် Laundry Soap Bars များ၏ ဓါတ်ပုံများ	
၁၄။	အသစ်ဆောက်လုပ်မည့် စက်ရုံအဆောက်အဦ၏ ပုံစံနှင့် BQ များ	
၁၅။	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းမှ အထောက်အထားများ	
၁၆။	စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းမှ မြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိအဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများ (၅၀ + ၁၀ + ၁၀)ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် (ရှေ့နေချုပ်ရုံးမှတ်ချက်ပါ)	
၁၇။	ငှားရမ်းထားသည့်စက်နှင့်အဆောက်အဦများ၏ ဓာတ်ပုံများ	
၁၈။	ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများ	
၁၉။	ကုမ္ပဏီဆိုင်ရာ အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများ	
၂၀။	အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း	နောက်ဆက်တွဲ (၁)
၂၁။	ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုစာရင်းများ	နောက်ဆက်တွဲ (၂) မှ နောက်ဆက်တွဲ (၁၅)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ ရက-၃/မ-၁၂၃၆/၂၀၁၅(၁၀၅၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၇/၂၀၁၅ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်း ကိစ္စအပေါ် ဖြည့်စွက်ပြင်ဆင်ရမည့် အချက်များကို ဆက်လက်အကြောင်းကြားမည် ဖြစ်ကြောင်းနှင့် အဆိုပြုလွှာကို လက်ခံကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)
အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

မိတ္တူကို
ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဌာန
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်

တယ်လီဖုန်း-၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
ဖက်(စ်) -၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက-၃/မ-၁၂၃၆/၂၀၁၅ (၁၀၈၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၃၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက် ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် ၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စအား အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၇/၂၀၁၅(၃-၈-၂၀၁၅)သို့ တင်ပြခဲ့ရာ အစည်းအဝေးမှ အောက်ပါ အတိုင်းဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်-

(က) ဆပ်ပြာကုန်ကြမ်းစာရင်းနှင့် အခြားကုန်ကြမ်းစာရင်း ခွဲခြားတင်ပြရန်။

(ခ) ဆပ်ပြာမှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဆပ်ပြာခဲထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းနှစ်ခုပေါင်း၍ တွက်ချက်မှုများ ပြင်ဆင်ရန်နှင့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ပြန်လည်ပြင်ဆင်တင်ပြရန်။

၂။ သို့ပါ၍ အထက်ပါ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ လိုအပ်သည်များအား ပြင်ဆင်၍ ပြန်လည်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

အဖွဲ့ခေါင်းဆောင်(ကိုယ်စား)
(ချို့ချို့ဝင်း၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်)

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)
အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈

🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက-၃/မ- ၁၂၃၆/၂၀၁၅(၁၀၅၃)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်

သို့

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) နိုင်ငံတော် သမ္မတရုံး၏ (၂၀-၄-၂၀၁၁) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၀၅(၃၁)/ ၈/သမ္မတရုံး

(၂) မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တိုင်းဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အစိုးရက ထောက်ခံချက်ပေးရာတွင် ဝန်ကြီးချုပ် ကိုယ်တိုင် စိစစ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ထောက်ခံပေးပါရန် နိုင်ငံတော် သမ္မတရုံး၏ ရည်ညွှန်း(၁)ပါ စာပိုဒ် ၃ (စ) တွင် ဖော်ပြထားပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှစ၍ **ခုနစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်း(၂)ပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအား ပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမည့် နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိ မြို့ပြ စီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်/ မဖြစ်။

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား စက်ရုံအတွက် သုံးစွဲခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိ/ မရှိ။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့်မြေနေရာ ဟုတ်-မဟုတ်။

(င) တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်။

၄။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဦးသန်းထိုက်ဦး၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၂၅၃၃၅၀၂၅၇ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

စီမံကိန်းရေးဆွဲရေးဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

စာအမှတ်၊ ၃ / ၆ - ၃ (၄၂) / စိုက်မွေး

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ ၂၅ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၁၁. ၈. ၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၃/ မ-၁၂၃၆ / ၂၀၁၅ (၁၀၇၃)

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄%၊ ဦးစိန်မင်း မှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ် မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃. ၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉. ၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအားငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာမှုအပေါ် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ လာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကွင်းဆင်းစိစစ်မှုအရ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက် တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်နိုင်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ပါက ပြည်တွင်းလုပ်သားအင်အား (၁၃၀)ဦးမှ (၁၈၀)ဦးအထိ အလုပ်အကိုင်ရရှိမည် ဖြစ်သောကြောင့် မြို့နယ်ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃. ၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉. ၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)အား တစ်စတုရန်းပေလျှင် တစ်နှစ်အတွက် ၇၀ ကျပ်နှုန်း၊ တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် တစ်နှစ်အတွက် ၇၅၀ ကျပ်နှုန်းဖြင့် ကနဦး(၅၀)နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုးနောက်ထပ်(၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်း ရှိပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်သည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး အဆိုပြုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်အား ထိခိုက်မှုမရှိစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မည်ဟု တင်ပြထားပါသည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါအချက်များကြောင့် (၂၀. ၈. ၂၀၁၅)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၄၀/၂၀၁၅)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် (၆၄)အရ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသစ်ဆောင်ရွက်မှုအား ခွင့်ပြုသင့်ပါကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

(မြင့်ဆွေ)
ဝန်ကြီးချုပ်

မိတ္တူကို

အတွင်းရေးမှူး၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
ရန်ကုန်အနောက်ပိုင်းခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
လှိုင်မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန
✓မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

☎ -၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက- ၃/ မ- ၁၂၃၆/ ၂၀၁၅ (၁၈၅)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်

သို့
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်းချက် ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)၊ အပိုဒ် (၁၁)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအားပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာမှာ ဦးသန်းထိုက်ဦး၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၂၅၃၃၅၀၂၅၇ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ် ၃ အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်

☎ -၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 -၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ ရက- ၃/မ-၁၂၃၆/၂၀၁၅ (၅၂၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundary Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၄-၈-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၂၁-စမ(၂)၂၀၁၅-၂၀၁၆(၁၇၃၃)

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအပေါ် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) လျှပ်စစ်သွယ်တန်း အသုံးပြုမှုများကို လျှပ်စစ်ဥပဒေ နှင့်အညီ အသုံးမပြုမီ စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်ရေး အစီအမံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရေးအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဂ) ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေနှင့်အညီ စက်မှုမှတ်ပုံတင် လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) ကုန်ကြမ်းဓါတုပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ကုန်ပစ္စည်းများအား Handling, Storage နှင့် Transporation စသည့် စနစ်အားလုံးသည် သက်ဆိုင်ရာဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ ကြိုတင်စီမံဆောင်ရွက်ထားရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါအချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရန် အစီအစဉ်များအား ကော်မရှင်သို့ ပြန်လည် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

၈.၉.၂၀၁၅

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)
အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့
☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက- ၃/ မ- ၁၂၃၆/ ၂၀၁၅ (၁၈၅၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်းချက် ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)၊ အပိုဒ် (၁၁)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှစ၍ **ခုနစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအားပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ဆက်သွယ်ရန် လိပ်စာမှာ ဦးသန်းထိုက်ဦး (တယ်လီဖုန်း ၀၉-၂၅၃၃၅၀၂၅၇)ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန
မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်

☎ -၉၅-၁-၆၅၈၁၂၈   စာအမှတ်၊ ရက- ၃/မ-၁၂၃၆/၂၀၁၅ (၁၃၀၈)
🖷 -၉၅-၁-၆၅၈၁၄၁   ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၂-၉-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၃(၂)/၁၆(စ)(၆)/(၂၄၁၀/၂၀၁၅)

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်းကိစ္စအပေါ် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ အောက်ပါ အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်မည် ဖြစ်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထား မှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်-

(က) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်၊ လူမှုရေးနှင့် ကျန်းမာရေး ထိခိုက်မှုများ ရှောင်ရှားနိုင်ရန် စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များအား ပြည့်စုံစွာဖော်ပြပြီး လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်း ကျင် ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် နည်းစနစ်များအား အသုံးပြုရန်နှင့် အဆို ပြုလွှာတွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ခံဆောင်ရွက်မှု (CSR) လုပ်ငန်းများအတွက် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏၂% အား အသုံးပြုခြင်းတို့ အပါ အဝင် ကတိကဝတ်များအား လုပ်ငန်းစီမံချက်ပါအတိုင်း လိုက်နာအကောင် အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

(ခ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့်လူမှုရေးထိခိုက်မှု မရှိစေရေး (သို့မဟုတ်) အနည်းဆုံးဖြစ်စေရေးတို့အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်း (Environmental Impact Assessment-EIA) လုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ပြီး အစီရင်ခံစာ ပြုစုတင်ပြရန်။

(ဂ) အဆိုပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များအပေါ် အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ၊ လုပ်ငန်းစီမံချက်များနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ ပါဝင်သော ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်

(Environmental Management Plan-EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် EMP စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်။

(ဃ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အထက်ပါအချက်များအား သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များအား ကော်မရှင်သို့ ပြင်ဆင်တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

၂၆-၉-၂၀၁၇

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(စန်းစန်းမြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)
အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ/ မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊သစ္စာလမ်း၊ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့

☎ - ၀၁-၆၅၈၁၂၈
🖷 - ၀၁-၆၅၈၁၄၁

စာအမှတ်၊ရက- ၃/ မ- ၁၂၃၆/၂၀၁၅ (၁၀၅၂)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၁၁ ရက်

သို့
မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်း

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်းချက် ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ၂၉-၇-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာ

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ၃၄% ၊ ဦးစိန်မင်းမှ ၃၃% နှင့် ဦးအောင်မြတ်မှ ၃၃% အသီးသီး အစုရှယ်ယာများ ထည့်ဝင်ကာ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ အမှတ်-၂ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးရှိ မြေဧရိယာ ၁၃.၂၃ ဧက (၅၃၅၃၉.၉၅၇ စတုရန်းမီတာ)နှင့် ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦများအား ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်နှင့် Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးဝင်းလွင်(အဘ-ဦးအောင်)မှ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၃)၊ အပိုဒ် (၁၁)ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ကို စိစစ်ရာတွင် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ သဘောထားများကို တောင်းခံရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား စာလက်ခံရရှိသည့် နေ့မှစ၍ **ခုနှစ်ရက်အတွင်း** ပြန်ကြားပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းစာပါ အဆိုပြုလွှာ တစ်စုံအားပူးတွဲပေးပို့ မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၄။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်နှင့် ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာမှာ ဦးသန်းထိုက်ဦး၊ တယ်လီဖုန်း ၀၉-၂၅၃၃၅၀၂၅၇ ဖြစ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် { Master Plan, Conceptual Drawing, Bill of Quantities, Building Cost များ အပါအဝင် လိုအပ်သည်များအား ကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံ အင်ဂျင်နီယာ အသင်းသို့ တင်ပြဆောင်ရွက်ရန်}

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

မြတ်မိဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 001 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြ လျှောက်ထားခြင်း

၁။ အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် ထုတ်လုပ်သည့်စက်များအားပြန်လည်ပြုပြင်ပြီး ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် ထုတ်လုပ်မှုအပြင် Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံသစ် တိုးချဲ့ တည်ထောင်ပြီး Laundry Soap Bars များထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ အဆိုပါစက်ရုံကို မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်နေသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ် (၂) ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်)၊ မြေ (၁၃.၂၃) ဧကပေါ်တွင် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် ထုတ်လုပ်မှုအပြင် Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး Laundry Soap Bars များထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့် အလမ်းများရရှိစေခြင်း၊ နိုင်ငံတော်တွင်အခွန်အခများ ရရှိစေခြင်းစသည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိနိုင်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီမှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်း အား မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအား ခွင့်ပြုပေးပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလျှောက်ထား အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 002 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များလျှောက်ထားခြင်း

၁။ အထက်ဖေါ်ပြပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်နေသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ် (၂) ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်)၊ မြေ (၁၃.၂၃) ဧကပေါ်တွင် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် ထုတ်လုပ်သည့်စက်များအားပြန်လည်ပြုပြင်ပြီး ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် ထုတ်လုပ်မှုအပြင် Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြေငှားရမ်းခကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းသို့ သတ်မှတ်ချိန်အတိုင်း မြေနှင့် အဆောက်အဦငှားရမ်းရေး သဘောတူစာချုပ်အရ ပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ငှားရမ်းရေး သဘောတူစာချုပ်အရ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကိုလည်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များမြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ ကျပ်သန်း (၅၄၀၀) ဖြစ်၍ လုပ်ငန်းသုံးစက်ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှမှာယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။ Laundry Soap Bars ထုပ်လုပ်မှုတွင်အသုံးပြုမည့် ပြည်ပမှ မှာယူလိုသော စက်ပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ၏ တန်ဘိုးနှင့် ကုမ္ပဏီလည်ပတ်မှုအတွက် ထည့်ဝင်မည့် ငွေသားတို့အတွက် အသေးစိတ်စာရင်းကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းတွင် ရငွေနှင့်အသုံးစရိတ်စာရင်း၊ နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းရမည့် အခွန်ငွေများကိုပါ ထည့်သွင်းတွက်ချက်၍ အသေးစိတ်ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုပ်လုပ်မှု ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလျှောက်ထား ခြင်းအားခွင့်ပြုပေးပါရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကို ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လေးစားစွာဖြင့် အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်

(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ 001 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ....လ၊ ( ) ရက်

ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

(က) အမည်	-	ဦးဝင်းလွင်
(ခ) အဖအမည်	-	ဦးအောင်
(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၆၃၉
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ်(၉၈)၊မြေညီထပ်၊လမ်း(၅၀)၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(င) လူမျိုး/ဘာသာ	-	မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း။
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ် (၁၁၁)၊ အင်းစိန်လမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၂) ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်	-	ဦးစိန်မင်း
(ခ) အဖအမည်	-	ဦးမြ
(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၁၂/အလန (နိုင်) ၀၁၈၅၄၆
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	၇၄၈၊မဟာဗန္ဓုလလမ်း၊ (၇)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င) လူမျိုးဘာသာ	-	မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	First Top Company Limited
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း။
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ် (၅၉)၊ ၁၆-လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(၃) ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏-

(က) အမည်	-	ဦးအောင်မြတ်
(ခ) အဖအမည်	-	ဦးသိန်းမြင့်
(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-	၁၂/ဥကတ (နိုင်) ၀၂၃၀၃၉
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	-	အမှတ်(၃၇)၊ဝေဇယန္တာလမ်း၊(၉) ရပ်ကွက် တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။
(င) လူမျိုးဘာသာ	-	မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	-	Mother Trading Co.,Ltd.
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း။
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	-	အမှတ်(၃၇)၊ဝေဇယန္တာလမ်း၊(၉) ရပ်ကွက် တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပေါ်ပါက သီးခြားစာရွက်တွင် ပူးတွဲဖော်ပြရန်)

(၄) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား-

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	-	ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း။
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	--	

(၅) လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွါးရေးပုံစံ

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

----------------------------------မရှိပါ--

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း

----------------------------------မရှိပါ--

(၆) ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်-

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် -

(ခ) ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်း -

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ - မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

(၇) ဖက်စပ်/ အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက-

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ

(၁) မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် - (၃၄ %)

(၂) ဦးစိန်မင်း - (၃၃ %)

(၃) ဦးအောင်မြတ် - (၃၃ %)

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား

(၁) မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် - (၃၄ %)

(၂) ဦးစိန်မင်း - (၃၃ %)

(၃) ဦးအောင်မြတ် - (၃၃ %)

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

----

(၈) သမဝါယမအသင်း/ လီမိတက်ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါက-

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း - ကျပ်(၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-)
(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား - ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/ တန် အစု (၅၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များ၏ ထည့်ဝင်မည့် - ကျပ်(၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/-)
(ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)

အစုရှယ်ယာပမာဏ - တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀၀၀၀၀/-တန်အစု
ရှယ်ယာပေါင်း (၅၀၀၀)

မှတ်ချက်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေနှင့်အညီတိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(၉) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ-

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလွှာလုပ်ငန်းအတွက်)

	US $	ညီမျှသောကျပ်
စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ -	1,634,900	1,634,900,000
လုပ်လည်ငွေရင်း -	1,564,260	1,564,260,000
Construction Raw Materials-	501,340	501,340,000
Civil works and others-	609,000	609,000,000
Piping installation costs-	550,000	550,000,000
Renovation Costs-	500,000	500,000,000
မြေငှားခ	40,500	40,500,000
စုစုပေါင်း	**5,400,000**	**5,400,000,000**

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်-

		US $	ညီမျှသောကျပ်
(၁)	စက်ပစ္စည်းများ၊စက်ကိရိယာများ-	1,634,900	1,634,900,000
(၂)	Construction Materials-	501,340	501,340,000
	စုစုပေါင်း	**2,136,240**	**2,136,240,000**

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ - (၁) နှစ်

(ဃ) ပဏာမ စူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ-

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် - မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (၆) လအတွင်း

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ - နှစ် (၅၀)၊ သက်တမ်းတိုး (၁၀)နှစ် (၂)ကြိမ်

(၁၀) ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ-

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်ဒေသများ - ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ် (၂) ရပ်ကွက်၊ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်)။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် - ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့် များအားလက်ရှိစက်များကိုပြန်လည်ပြုပြင် ပြီးထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ Laundry Soap Bars အား Laundry Soap Bar

ထုတ်လုပ်သည့်စက်သစ်များဖြင့်ထုတ်လုပ်
မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

အမျိုးအစား		**အရေအတွက်**
ဒီဇယ်ဆီ	-	(၅၀၀၀) ဂါလံ
ဓါတ်ဆီ	-	(၅၀၀၀) ဂါလံ
စက်ဆီ၊ချောဆီ	-	(၁၀၀၀) ဂါလံ
သဘာဝဓါတ်ငွေ့	-	( )

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်-

၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	-	၂,၀၀၀,၀၀၀ ကီလိုဝပ်နာရီ
၂။	ဓာတ်ဆီ/ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	-	550 KVA x No
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	-	8 Tons / hour
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	-	
၅။	ပေးပို့သည့်အခြားအား	-	

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက် - (၅၀၀၀၀) ဂါလံ

(နေ့စဉ်ရေလိုအပ်ချက်ရရှိလျှင် ဖော်ပြရန်) - ဂါလံ (၄၂၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်- နောက်ဆက်တွဲ (၆)

(ဇ) အဆောက်အဦလိုအပ်ချက် - Laundry Soap Bars
ထုတ်လုပ်မှုစက်ရုံ
(100 ft x 260 ft)

- Warehouse (100 ft x 260 ft)

		-	Boiler house (40 ft x 75 ft)
		-	ဂိုဒေါင် (3) Nos (90 ft x 30 ft)
			(110 ft x 85ft), (235 ft x 85ft)
(ဈ)	မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်	-	စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင်မြေ
	အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက်	-	မြေဧရိယာ (၁၃.၂၃) ဧက
(ည)	ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/-	-	နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)
	ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု (နှစ်စဉ်)		

၁၁။ နှစ်စဉ် ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ (ထောင်ပေါင်း)	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားသုံးငွေ
(က)	လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန် လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၂)
(ခ)	လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၂)
(ဂ)	ရရှိမည့် နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	-	နောက်ဆက်တွဲ (-)
(ဃ)	ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချမည့် - ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းပမာဏ		နောက်ဆက်တွဲ (-)
(င)	နှစ်စဉ် ပြည်တွင်းတွင် ရောင်းချမည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းပမာဏ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၁၀) (100 %ပြည်တွင်း၌ရောင်းချပါမည်။)

၁၂။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း-

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့်အမှုထမ်း - နောက်ဆက်တွဲ (၇)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ- နောက်ဆက်တွဲ (၈)

၁၃။ စီးပွါးရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ-

		ခန့်မှန်းခြေ	
		ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က)	နှစ်စဉ် ဝင်ငွေရရှိမှု	-	နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)
(ခ)	နှစ်စဉ် လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	-	နောက်ဆက်တွဲ (၉)
(ဂ)	နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်	-	နောက်ဆက်တွဲ (၁၂)
(ဃ)	နှစ်အလိုက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	နောက်ဆက်တွဲ (၂)
(င)	အရင်းကြေကာလ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၁၃)
(စ)	အခြားအကျိုးအမြတ်များ	-	နောက်ဆက်တွဲ (-)
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	-	နောက်ဆက်တွဲ (၇) နောက်ဆက်တွဲ (၈)

၁၄။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ် ပါသည်။

(က) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းမှ မြေနှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိ အဆောက်အဦ နှင့် စက်ပစ္စည်းများအား ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ်၊

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊

(ဂ) ကုမ္ပဏီစာရွက်စာတမ်း အထောက်အထားများ၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ၊

လက်မှတ်၊-------------------------------

အမည်၊ ဦးဝင်းလွင်

ရာထူး၊ မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

(လျှောက်ထားသူ)

Annex-1

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
အစုရှယ်ယာရှင်များနှင့် ဒါရိုက်တာများစာရင်း

စဉ်	အမည်/ မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ရာထူး	နေရပ်လိပ်စာ	လူမျိုး	အစုရှယ်ယာ
၁။	ဦးဝင်းလွင် ၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၆၃၉	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ (၅၀) လမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	မြန်မာ	
၂။	ဒေါ်မြတ်မြတ်မော် ၁၂/ဗဟန (နိုင်) ၀၇၁၀၄၃	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် (၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ (၅၀) လမ်း၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။	မြန်မာ	

Annex-2

မြတ်မိဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Investment Plan

Sr	Particulars	Year-1			
		Equity			
		In Kyats	In USD	Total (Kyats)	Total USD
1	Land & Building Leased	40,500,000	-	40,500,000	40,500
2	Materials for Building & Storage Tank	-	501,340	501,340,000	501,340
3	Construction & Installation costs	609,000,000	-	609,000,000	609,000
4	Machinery & Equipment (Imported)	-	1,634,900	1,634,900,000	1,634,900
5	Piping Installation costs	550,000,000	-	550,000,000	550,000
6	Renovation Costs	500,000,000	-	500,000,000	500,000
7	Cash	1,564,260,000	-	1,564,260,000	1,564,260
	Total	**3,263,760,000**	**2,136,240**	**5,400,000,000**	**5,400,000**

Note; Exchange Rate 1USD=1000 Kyats

Annex-3

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

Machinery & Equipment List to be imported

Sr No	Equipment	A/U	Amount (US $)
I	<u>**5 Ton/hour continuous integrated saponification + drying plant for Laundry Soap (complete set)**</u>		
	EDTA dosing tank		
	Brine feed tank		
	two neytral oil strainer		
	two caustic soda strainer		
	two water strainer		
	two brime strainer		
	one EDTA strainer		
	neutral oils preblend feed pump- centrifugal		
	caustic soda feed pump- centrifugal		
	water feed pump- centrifugal		
	brine feed pump- piston		
	EDTA dosing pump- piston		
	neutral oil blend preheater		
	caustic soda/ water in-line mixer		
	caustic soda preheater		
	soap recycle pump		
	saponification tubular reactor		
	Silicate solution injection system (with lobe pump)		
	vacuum chamber		
	B/300/SH twin-worm duplex vacuum plodder with biconical head		
	Mono-cyclone fines separator		
	soap fines extruder		
	vapour ducts		
	Booster		

Sr No	Equipment	A/U	Amount (US $)
	barometric condenser		
	vacuum group		
	soap perfuming device		
	set of instruments		
	set of valves		
	set of tubes of trade length		
	set of flanges, gaskets, bolts, unions, small tools		
	(I) Total	US $	**1,256,365**
II	**"OSC" control system / Power distribution panel**	Set	
	PC/PLC control system with SCADA control, one printer, one PC and relevant licenses		
	(II) Total	US $	**143,745**
III	**Cutting / Printing**	Set	
	Electronic soap cutter TE-Duplo & Synchronized printing device		
	TBE-Duplo		
	(III) Total	US $	**84,890**
	I,II.III TOTAL	**US $**	**1,485,000**
			Amount (US $)
IV	**Diesel / Gas fired Boiler (8 Ton)**	1 set	**137,900**
V	**8 M3 / HR Dual Media Filter & Softener**	1 set	**12,000**
	IV,V TOTAL		**149,900**
	GRAND TOTAL (I-V)	**US $**	**1,634,900**
	TOTAL EQUIVALENT KYATS	**Kyats**	**1,634,900,000**

1 US $ = 1000 Kyats

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

Steel structure building (2) Nos အတွက် ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် construction materials စာရင်း

မြန်မာနိုင်ငံအင်ဂျင်နီယာအသင်းမှ စိစစ်ပြီးအရေအတွက်

Sr No	Particular	A/U	Quantity	Unit price (US $)	Amount (US $)
	Material				
1	**Cement (563 Tons)**	**Bag**	**11,260**	**4**	**45,040.00**
	Rebar				
2	20 mm dia MS Rod	Ton	10	650	6,175.00
3	16 mm dia MS Rod	Ton	27	650	17,225.00
4	12 mm dia MS Rod	Ton	3	650	2,112.50
5	10 mm dia MS Rod	Ton	14	650	9,100.00
6	8 mm dia MS Rod	Ton	8.25	650	5,362.50
7	6 mm dia MS Rod	Ton	1.50	650	975.00
	Rebar Total	**Ton**	**63.00**		**40,950.00**
	Structural Steel				
10	500 x 200 x 10 x 16 H	Ton	6	650	3,900
11	450 x 200 x 9 x 14 H	Ton	33	650	21,450
12	400 x 200 x 9 x 13 H	Ton	53	650	34,450
13	350 x 175 x 7 x 11 H	Ton	39	650	25,350
14	300 x 200 x 9 x 14 H	Ton	11	650	7,150
15	300 x 150 x 6.5 x 9 H	Ton	148	650	96,200
16	250 x 125 x 6 x 9 H	Ton	44	650	28,600
17	200 x 200 x 8 x 12 H	Ton	1.50	650	975
18	200 x100 x 5.5 x 8 H	Ton	89	650	57,850
19	150 x 75 x 5 x 7 H	Ton	4	650	2,600
20	25 mm thickness MS Plate	Ton	3	650	1,950
21	20 mm thickness MS Plate	Ton	1.50	650	975
22	16 mm thickness MS Plate	Ton	6	650	3,900
23	15 mm thickness MS Plate	Ton	25	650	16,250
24	12 mm thickness MS Plate	Ton	45	650	29,250

Sr No	Particular	A/U	Quantity	Unit price (US $)	Amount (US $)
25	10 mm thickness MS Plate	Ton	43	650	27,950
26	8 mm thickness MS Plate	Ton	25	650	16,250
27	6 mm thickness MS Plate	Ton	5	650	3,250
28	5 mm thickness MS Plate	Ton	27	650	17,550
29	200mm dia x 10.31 mm MS Pipe	Ton	30	650	19,500
	Structural Steel Total	**Ton**	**639**		**415,350.00**
	TOTAL				**501,340.00**

Annex-5

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

Construction & Installation costs and Renovation Costs

Sr No	Particular	Amount (Kyats)	Remark
1	Civil works for Laundry Soap Bar Factory	420,000,000	
2	Electrical works for Laundry Soap Bar Factory	136,500,000	
3	Water Supply, Sanition & Fire fighting line	52,500,000	
4	Renovation Cost for old Factory	500,000,000	
	Total	**1,109,000,000**	

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

List of Raw Materials to be imported per Annum

Kyats ('000)

Sr	Description	A/U	Price US$	Year-1		Year-2		Year-3		Year-4		Year-5 to 10	
				Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)
I	LAUNDRY SOAP BARS ကုန်ကြမ်း												
1	Fats & Oil (ဆီနှင့်ဆီခဲ)	Ton	595	27,000	16,065,000	28,000	16,660,000	29,500	17,552,500	31,000	18,445,000	32,500	19,337,500
a	PFAD(Palm Fatty Acid Distillate												
b	RBD Palm Oil												
c	CPO (Crude Palm Oil)												
d	CPKO (Crude Palm Kernel Oil)												
e	PKFAD(Palm Kernel Fatty Acid)												
f	RBD Palm Kernel Oil												
g	CCNO (Crude Coconut Oil)												
h	RBD Coconut Oil												
i	CFAD (Coconut Fatty Acid)												
j	Palm Fatty Acid (Slurge Oil)												
k	Tallow												
l	RBD Palm Stearin												
m	Crude Palm Stearin												
2	Caustic Soda	Ton	400	3,800	1,520,000	4,000	1,600,000	4,200	1,680,000	4,400	1,760,000	4,600	1,840,000
3	Silicate	Ton	350	4,300	1,505,000	4,500	1,575,000	4,750	1,662,500	5,000	1,750,000	5,250	1,837,500
4	Perfume	Ton	9,000	20	180,000	20	180,000	20	180,000	20	180,000	20	180,000
	LAUNDRY SOAP BARS ကုန်ကြမ်းဘိုး				**19,270,000**		**20,015,000**		**21,075,000**		**22,135,000**		**23,195,000**

Sr	Description	A/U	Price US$	Year-1		Year-2		Year-3		Year-4		Year-5 to 10	
				Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)	Qty	Amt(US$)
II	ဆပ်ပြာမှုန့်ကုန်ကြမ်း												
1	Nansa	Ton	930	140	130,200.00	150	139,500.00	155	144,150.00	160	148,800.00	165	153,450.00
2	Sulphate	Ton	180	220	39,600.00	230	41,400.00	240	43,200.00	245	44,100.00	250	45,000.00
3	Zeolite	Ton	580	40	23,200.00	45	26,100.00	50	29,000.00	55	31,900.00	60	34,800.00
4	Silicate	Ton	400	60	24,000.00	65	26,000.00	70	28,000.00	75	30,000.00	80	32,000.00
5	CMC	Ton	1,000	2	2,000.00	3	3,000.00	4	4,000.00	5	5,000.00	6	6,000.00
6	CME	Ton	2,500	4	10,000.00	5	12,500.00	6	15,000.00	7	17,500.00	8	20,000.00
7	STS	Ton	980	3.20	3,136.00	4	3,430.00	4.50	4,410.00	5	4,900.00	6	5,880.00
8	Whitening Agent	Ton	30,000	0.10	3,000.00	0.10	3,000.00	0.15	4,500.00	0.20	6,000.00	0.20	6,000.00
9	Perfume (Jasmine)	Ton	12,600	1	15,120.00	1.10	13,860.00	1.20	15,120.00	1.20	15,120.00	1.40	17,640.00
ဆပ်ပြာမှုန့်ကုန်ကြမ်းဘိုး					**250,256.00**		**268,790.00**		**287,380.00**		**303,320.00**		**320,770.00**
III	ဆပ်ပြာရည်ကုန်ကြမ်း												
1	LAS	Ton	1,080	4.50	4,860.00	4.80	5,184.00	5.00	5,400.00	5.20	5,616.00	5.30	5,724.00
3	Sodium Sulphate	Ton	180	1.00	180.00	1.10	198.00	1.20	216.00	1.30	234.00	1.40	252.00
4	Perfume	Ton	14,760	0.04	590.40	0.05	738.00	0.06	885.60	0.08	1,180.80	0.10	1,476.00
ဆပ်ပြာရည်ကုန်ကြမ်းဘိုး					**5,630.40**		**6,120.00**		**6,501.60**		**7,030.80**		**7,452.00**
IV	ချေးချွတ်မှုန့်ကုန်ကြမ်း												
1	Sodium Carbonate	Ton	380	2.20	836.00	2.30	874.00	2.40	912.00	2.50	950.00	2.60	988.00
2	Perfume	Ton	14,760	0.04	590.40	0.05	738.00	0.06	885.60	0.065	959.40	0.07	1,033.20
3	SLS	Ton	2,800	0.08	224.00	0.09	252.00	0.10	280.00	0.105	294.00	0.11	308.00
ချေးချွတ်မှုန့်ကုန်ကြမ်းဘိုး					**814.40**		**990.00**		**1,165.60**		**1,253.40**		**1,341.20**
စုစုပေါင်းကုန်ကြမ်းတန်ဘိုး(US $)					**19,526,701**		**20,290,900**		**21,370,047**		**22,446,604**		**23,524,563**
Equivalent Kyats ('000)					**19,526,701**		**20,290,900**		**21,370,047**		**22,446,604**		**23,524,563**

Annex-6

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

List of Local Raw Materials Costs per Annum

Kyats ('000)

Sr	Description	A/U	Price Kyats	Year-1		Year-2		Year-3		Year-4		Year-5 to 10	
				Qty	Amt(Ks)	Qty	Amt(Ks)	Qty	Amt(Ks)	Qty	Amt(Ks)	Qty	Amt(Ks)
1	Sand Powder	Ton	27,000	10.00	270.00	11.00	297.00	12.00	324.00	13.00	351.00	15.00	405.00
2	Fine Dust	Ton	800,000	1.00	800.00	1.10	880.00	1.20	960.00	1.30	1,040.00	1.50	1,200.00
3	Caustic	Ton	540,000	2.00	1,080.00	2.20	1,188.00	2.40	1,296.00	2.50	1,350.00	2.60	1,404.00
	Total				**2,150.00**		**2,365.00**		**2,580.00**		**2,741.00**		**3,009.00**

Annex-7

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

List of Local personal

(Kyats)

Sr.No	Position	Year -1			Year -2			Year -3		
		No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)	No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)	No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)
1	General Manager	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000
2	Factory Manager	5	400,000	24,000,000	6	400,000	28,800,000	6	400,000	28,800,000
3	Assistant Factory Manager	5	300,000	18,000,000	6	300,000	21,600,000	7	300,000	25,200,000
4	Section Incharge	10	250,000	30,000,000	12	250,000	36,000,000	14	250,000	42,000,000
5	Electrical & Maintenance Engineer	10	250,000	30,000,000	12	250,000	36,000,000	14	250,000	42,000,000
6	Operator	24	160,000	46,080,000	25	160,000	48,000,000	26	160,000	49,920,000
7	Assistant Operator	20	130,000	31,200,000	21	130,000	32,760,000	22	130,000	34,320,000
8	Quality Control	10	180,000	21,600,000	12	180,000	25,920,000	12	180,000	25,920,000
9	General Workers	15	120,000	21,600,000	16	120,000	23,040,000	17	120,000	24,480,000
10	Marketing Staff	10	150,000	18,000,000	12	150,000	21,600,000	12	150,000	21,600,000
11	Security	22	150,000	39,600,000	23	150,000	41,400,000	24	150,000	43,200,000
	Total	**132**		**287,280,000**	**146**		**322,320,000**	**155**		**344,640,000**

Annex-7

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
List of Local personal

(Kyats)

Sr.No	Position	Year -4			Year -5			Year -6 to 10		
		No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)	No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)	No.of Employee	Monthly (Kyats)	For the Year (Kyats)
1	General Manager	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000	1	600,000	7,200,000
2	Factory Manager	8	400,000	38,400,000	8	400,000	38,400,000	8	400,000	38,400,000
3	Assistant Factory Manager	8	300,000	28,800,000	8	300,000	28,800,000	8	300,000	28,800,000
4	Section Incharge	15	250,000	45,000,000	16	250,000	48,000,000	18	250,000	54,000,000
5	Electrical & Maintenance Engineer	15	250,000	45,000,000	16	250,000	48,000,000	18	250,000	54,000,000
6	Operator	28	160,000	53,760,000	30	160,000	57,600,000	32	160,000	61,440,000
7	Assistant Operator	24	130,000	37,440,000	25	130,000	39,000,000	26	130,000	40,560,000
8	Quality Control	15	180,000	32,400,000	15	180,000	32,400,000	15	180,000	32,400,000
9	General Workers	18	120,000	25,920,000	20	120,000	28,800,000	22	120,000	31,680,000
10	Marketing Staff	12	150,000	21,600,000	12	150,000	21,600,000	14	150,000	25,200,000
11	Security	26	150,000	46,800,000	26	150,000	46,800,000	26	150,000	46,800,000
	Total	**170**		**382,320,000**	**177**		**396,600,000**	**188**		**420,480,000**

Annex-7

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

ဝန်ထမ်းခန့်ထားမှုအခြေအနေ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ဦးရေ
၁	ကုမ္ပဏီမှဝန်ထမ်း	31
၂	<u>လျှော်ကြေးပင်စင်ပေးပြီးကုမ္ပဏီမှပြန်ခန့်ဝန်ထမ်း</u>	**101**
	(က) ပထမအသုတ်လျှော်ကြေးပင်စင်	7
	(ခ) သက်ပြည့်ပင်စင်ယူပြီးဝန်ထမ်းပြန်ခန့်	2
	(ဂ) ဒုတိယအသုတ်လျှော်ကြေးပင်စင်	92
	စုစုပေါင်း	**132**

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

List of Foreign personal

Sr.No	Position	Year -1			Year -2		
		No.of Employee	Monthly (US $)	For the Year (US $)	No.of Employee	Monthly (US $)	For the Year (US $)
1	Process engineer	2	3,000	72,000	2	3,000	72,000
2	Electronic engineer	1	3,000	36,000	1	3,000	36,000
3	Engineer for boiler	1	3,000	36,000	1	3,000	36,000
4	Water treatment engineer	1	3,000	36,000	1	3,000	36,000
	Total (US $)	**5**		**180,000**	**5**		**180,000**
	Equilavent kyats			**180,000,000**			**180,000,000**

1 US $ = 1000 Kyats

Annex-9

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Estimated Expenditure **(Kyats)**

Sr No	Description	Amounts (Kyats)					
		Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6 to 10
1	Salary	287,280,000	322,320,000	344,640,000	382,320,000	396,600,000	420,480,000
2	Salary for foreign labors	180,000,000	180,000,000	-	-	-	-
3	Repair & Maintain (Machine)	100,000,000	105,000,000	110,250,000	115,762,500	121,550,625	121,550,625
4	Repair & Maintain (Building)	20,000,000	21,000,000	22,050,000	23,152,500	24,310,125	24,310,125
5	Diesel	75,000,000	78,750,000	82,687,500	86,821,875	91,162,969	91,162,969
6	Electricity	94,000,000	98,700,000	103,635,000	108,816,750	114,257,588	114,257,588
7	Water	50,000,000	52,500,000	55,125,000	57,881,250	60,775,313	60,775,313
8	Insurance	30,000,000	31,500,000	33,075,000	34,728,750	36,465,188	36,465,188
9	Medical Fees	6,000,000	6,300,000	6,615,000	6,945,750	7,293,038	7,293,038
10	Natural Gas Expenses	360,000,000	378,000,000	396,900,000	416,745,000	437,582,250	437,582,250
11	Office Sulplies	6,000,000	6,300,000	6,615,000	6,945,750	7,293,038	7,293,038
12	Stationery	5,000,000	5,250,000	5,512,500	5,788,125	6,077,531	6,077,531
13	Transportation Allowance	50,000,000	52,500,000	55,125,000	57,881,250	60,775,313	60,775,313
14	Packing Material Cost	938,000,000	984,900,000	1,034,145,000	1,085,852,250	1,140,144,863	1,140,144,863
15	Depreciation	152,254,630	152,254,630	152,254,630	152,254,630	152,254,630	152,254,630
16	Land & Building Leased	40,500,000	40,500,000	41,310,000	41,310,000	42,136,200	42,136,200
		2,394,034,630	**2,515,774,630**	**2,449,939,630**	**2,583,206,380**	**2,698,678,668**	**2,722,558,668**

Annex-10

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Income Schedule **Kyats ('000)**

Sr No	Description	A/U	Unit Price (Kyats)	Year-1		Year-2		Year-3		Year-4		Year-5 onwards	
				Qty	Income	Qty	Income	Qty	Income	Qty	Income	Qty	Income
1	Laundry Soap	PKT	12,500	1,872,000	23,400,000	1,965,600	24,570,000	2,063,880	25,798,500	2,167,080	27,088,500	2,275,450	28,443,125
2	ဆပ်ပြာမှုန့်	PKT	8,000	40,000	320,000	42,000	336,000	44,000	352,000	46,000	368,000	48,000	384,000
3	ဆပ်ပြာရည်	PKT	5,450	4,000	21,800	4,200	22,890	4,400	23,980	460	2,507	480	2,616
4	ချေးချွတ်မှုန့်	PKT	8,500	480	4,080	500	4,250	520	4,420	550	4,675	580	4,930
Income Total					**23,745,880**		**24,933,140**		**26,178,900**		**27,463,682**		**28,834,671**

Remark

<u>Laundry Soap Bar</u>		<u>ဆပ်ပြာမှုန့်</u>		<u>ဆပ်ပြာရည်</u>		<u>ချေးချွတ်မှုန့်</u>	
1 Pc	240 grams	1 ထုပ်	200 gms	1 Pkt	1 liter x 12 လုံး	1 Pkt	500 gms x 50 ထုပ်
80 Pcs	1 Pkt	1 Pkt	200 gms ထုပ် x 50 ထုပ်			40 Pkts	1 Ton
52 Pkts	1 Ton	100 Pkts	1 Ton				

Annex-11

မြတ်မိဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Depreciation Schedule

Sr.	Particular	Rate	Year 1 to 10					
			US$	Kyats	Depreciation (Kyats)	US$	Kyats	Depreciation (Kyats)
I.	<u>Capital in Kind</u>							
1	Machinery and Equipment (Improted)	6.67%	1,634,900	1,634,900,000	109,047,830			
II.	<u>Building Cost</u>							
	Laundry Soap Bars factory project	2%	1,610,340	1,610,340,000	32,206,800			
	Tanks &Piping Installation project	2%	550,000	550,000,000	11,000,000			
	Total		**3,795,240**	**3,795,240,000**	**152,254,630**	**-**	**-**	**-**

Annex-12

မြတ်မိဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Summary of 10 years Profit and Loss Account

Kyats ('000)

Expressed in Kyat	Year									
Income	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Income	23,745,880	24,933,140	26,178,900	27,463,682	28,834,671	28,834,671	28,834,671	28,834,671	28,834,671	28,834,671
Total Income	**23,745,880**	**24,933,140**	**26,178,900**	**27,463,682**	**28,834,671**	**28,834,671**	**28,834,671**	**28,834,671**	**28,834,671**	**28,834,671**
Expenditures										
Raw Materials (Imported)	19,526,701	20,290,900	21,370,047	22,446,604	23,524,563	23,524,563	23,524,563	23,524,563	23,524,563	23,524,563
Raw Materials (Local)	2,150	2,365	2,580	2,741	3,009	3,009	3,009	3,009	3,009	3,009
Salary	287,280	322,320	344,640	382,320	396,600	420,480	420,480	420,480	420,480	420,480
Salary for foreign labors	180,000	180,000	-	-	-	-	-	-	-	-
Repair & Maintain (Machine)	100,000	105,000	110,250	115,763	121,551	121,551	121,551	121,551	121,551	121,551
Repair & Maintain (Building)	20,000	21,000	22,050	23,153	24,310	24,310	24,310	24,310	24,310	24,310
Diesel	75,000	78,750	82,688	86,822	91,163	91,163	91,163	91,163	91,163	91,163
Electricity	94,000	98,700	103,635	108,817	114,258	114,258	150,000	150,000	150,000	150,000
Water	50,000	52,500	55,125	57,881	60,775	60,775	60,775	60,775	60,775	60,775
Insurance	30,000	31,500	33,075	34,729	36,465	36,465	36,465	36,465	36,465	36,465
Medical Fees	6,000	6,300	6,615	6,946	7,293	7,293	7,293	7,293	7,293	7,293
Natural Gas Expenses	360,000	378,000	396,900	416,745	437,582	437,582	437,582	437,582	437,582	437,582
Office Sulplies	6,000	6,300	6,615	6,946	7,293	7,293	7,293	7,293	7,293	7,293
Stationery	5,000	5,250	5,513	5,788	6,078	6,078	6,078	6,078	6,078	6,078
Transportation Allowance	50,000	52,500	55,125	57,881	60,775	60,775	60,775	60,775	60,775	60,775
Packing Material Cost	938,000	984,900	1,034,145	1,085,852	1,140,145	1,140,145	1,140,145	1,140,145	1,140,145	1,140,145
Depreciation	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255
Land & Building Leased	40,500	40,500	41,310	41,310	42,136	42,136	42,979	42,979	43,838	43,838
Commercial Tax (5 %)	1,187,294.00	1,246,657.00	1,308,945.00	1,373,184.10	1,441,733.55	1,441,733.55	1,441,733.55	1441733.55	1441733.55	1441733.55
Total Expenditures	**23,110,179**	**24,055,697**	**25,131,512**	**26,405,736**	**27,667,984**	**27,691,864**	**27,728,450**	**27,728,450**	**27,729,309**	**27,729,309**
Gross Profit	**635,701**	**877,443**	**1,047,388**	**1,057,946**	**1,166,687**	**1,142,807**	**1,106,221**	**1,106,221**	**1,105,362**	**1,105,362**
Income Tax (25%)	Tax Exemption Period					**285,702**	**276,555**	**276,555**	**276,341**	**276,341**
Net Profit (after Tax)	**635,701**	**877,443**	**1,047,388**	**1,057,946**	**1,166,687**	**857,105**	**829,666**	**829,666**	**829,022**	**829,022**
CSR (2%)	12,714	17,549	20,948	21,159	23,334	17,142	16,593	16,593	16,580	16,580
Net Profit	**622,987**	**859,895**	**1,026,440**	**1,036,787**	**1,143,353**	**839,963**	**813,073**	**813,073**	**812,441**	**812,441**

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက် Annex-13

Pay back Period

Kyats ('000)

Particulars	Pre-Operation period	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year- 10
Profit after Tax											
Profit after Tax	-	622,987	859,895	1,026,440	1,036,787	1,143,353	839,963	813,073	813,073	812,441	812,441
Depreciation	-	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255	152,255
Cash in Flow	-	**775,241**	**1,012,149**	**1,178,695**	**1,189,042**	**1,295,607**	**992,217**	**965,327**	**965,327**	**964,696**	**964,696**
Investment											
Land Rental	40,500										
Building Cost	1,110,340	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Renovation Costs	500,000										
Revolving Capital	1,564,260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Piping Installation	550,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Machinery & Equipment	1,634,900	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cash Out Flow	**5,400,000**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net Cash Flow	**(5,400,000)**	**775,241**	**1,012,149**	**1,178,695**	**1,189,042**	**1,295,607**	**992,217**	**965,327**	**965,327**	**964,696**	**964,696**
Opening Balance	-	(5,400,000)	(4,624,759)	(3,612,610)	(2,433,915)	(1,244,873)	50,735	1,042,952	2,008,280	2,973,607	3,938,303
Accumulated Cash Flow	(5,400,000)	(4,624,759)	(3,612,610)	(2,433,915)	(1,244,873)	50,735	1,042,952	2,008,280	2,973,607	3,938,303	4,902,999

Pay back Period = 5 Years

Annex-14

မြတ်မိဘာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

Calculation of Internal Rate of Return

Kyats ('000)

Year	Profit after tax	Depreciation	Net Cash in Flow	D.F 10%		D.F 20%	
				Rate	P.V	Rate	P.V
Year 0	(5,400,000)		(5,400,000)	1.0000	(5,400,000)	1.0000	(5,400,000)
Year 1	775,241	152,255	927,496	0.9091	843,178	0.8333	772,913
Year 2	1,012,149	152,255	1,164,404	0.8264	962,317	0.6944	808,614
Year 3	1,178,695	152,255	1,330,950	0.7513	999,962	0.5787	770,226
Year 4	1,189,042	152,255	1,341,297	0.6830	916,124	0.4823	646,844
Year 5	1,295,607	152,255	1,447,862	0.6209	899,008	0.4019	581,863
Year 6	992,217	152,255	1,144,472	0.5645	646,025	0.3349	383,281
Year 7	965,327	152,255	1,117,582	0.5132	573,496	0.2791	311,897
Year 8	965,327	152,255	1,117,582	0.4665	521,360	0.2326	259,914
Year 9	964,696	152,255	1,116,951	0.4241	473,696	0.1938	216,473
Year 10	964,696	152,255	1,116,951	0.3855	430,633	0.1615	180,394
					1,865,800		**(467,582)**

Internal Rate of Return = 18 %

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon.
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 003 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်ရန် လျှောက်ထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း

အထက်ဖော်ပြပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ် (၂) ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့် စက်ရုံ (ရန်ကုန်)၊ မြေ (၁၃.၂၃) ဧကပေါ်တွင် Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars များ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းအား ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် အောက်ဖော်ပြပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းအားအောင်မြင်အောင်တိုးချဲ့လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(ဃ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေအရ လိုအပ်သောအစီအမံများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(င) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုကိုလည်း စီမံဆောင်ရွက်ထားပြီး နိုင်ငံတော်မှ ချမှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသောနည်းဥပဒေ၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများစသည်များကို တိကျစွာလိုက်နာဆောင်ရွက်သွားပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည့် မြေငှားရမ်းခများကို တိကျမှန်ကန်စွာပေးသွင်းခြင်း၊ MIC သို့ အစီရင်ခံစာများအားမှန်ကန်စွာတင်ပြခြင်း၊ အခွန်ဌာနသို့စာရင်းများကို တိကျမှန်ကန်စွာ

တင်ပြခြင်း၊ အခွန်ကာလပြီးဆုံးချိန်တွင်လည်း ကုမ္ပဏီများဆိုင်ရာ အခွန်လုပ်ငန်းစုရုံးသို့ စာရင်းများအား တိကျမှန်ကန်စွာတင်ပြခြင်း၊ ပေးသွင်းရမည့်အခွန်အခများကို မှန်ကန်စွာပေးဆောင်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဆ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဇ) လုပ်ငန်းအားတိုင်းဒေသကြီး၏ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ထားရှိပါမည်။

(ဈ) လိုအပ်သောစက်နှင့်စက်ပစ္စည်းအသစ်များကိုသာ ပြည်ပမှမှာယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon.
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 004 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှုစက်ရုံအား အဆိုပြု တင်ပြသော လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဝန်ထမ်း သက်သာ ချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များကို တင်ပြခြင်း**

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများအား ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းပိုင်းတွင်သာမက ဝန်ထမ်းရေးရာအပိုင်း တွင်ပါ အောက်ဖော်ပြပါတို့ကို ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသည် ကာလရှည်လုပ်ငန်းဖြစ်သည့်အားလျော်စွာ ဝန်ထမ်းများကို ဘဝ လုံခြုံမှုရှိသည့် ကောင်းမွန်သောလုပ်ငန်းခွင်အဖြစ် စီစဉ်ထားရှိပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေ အရ ခံစားခွင့်များအပြည့်အဝခံစားနိုင်ခွင့်အတွက် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ အလုပ်သမားများ၏လစာကို အမှန်တစ်ကယ်ဖြစ်ပေါ်လျက်ရှိသော ကာလပေါက်ဈေးဖြင့် တွက် ချက်ထားပါသည်။

၄။ အလုပ်သမားများ၏အချိန်ပိုကြေးကိုလည်း မြန်မာနိုင်ငံအလုပ်သမားများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန က တရားဝင်ပြဌာန်းထားသည့် တွက်ချက်နည်းများဖြင့် တွက်ချက်ပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ပါ သည်။

၅။ အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် နားနေခန်း၊ စားသောက်ခန်းများကိုလည်း ထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ဝန်ထမ်းများနှင့် ဝန်ထမ်းမိသားစုများ၏ သာရေးနာရေးကိစ္စရပ်များကိုလည်း ကူညီပံ့ပိုးဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အလုပ်သမားများ၏ကျန်းမာရေးအတွက် ဆေးပေးခန်းများကိုဖွင့်လှစ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 005 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး အစီအစဉ်

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Laundry Soap Bars ထုပ်လုပ်ရာတွင် continuous neutral oil saponification process (close type) နည်းစဉ်ဖြင့်ထုပ်လုပ်ခြင်းဖြစ်၍ နည်းစဉ်အလိုက်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ အနည်းဆုံးဖြစ်စေရန် စက်ပစ္စည်း၊ နည်းပညာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်စေမည့် လေထုညစ်ညမ်းမှု၊ မြေဆီလွှာထိခိုက်မှုများ မဖြစ်စေရန် လိုအပ်သည်များကိုတာဝန်ယူဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

၃။ Continuous neutral oil saponification process ဖြင့်ထုပ်လုပ်ရာတွင် ကုန်ကြမ်းဆီ၊ Caustic ၊ Brine Solution ၊ Silicate တို့ကို သတ်မှတ်အချိုးအစားအတိုင်း reactor တွင် setting ပြုလုပ်ထားပါသည်။ အရေးပေါ်လျှပ်စစ်မီးပြတ်တောက်ခြင်း၊ စက်တစ်စုံတစ်ရာချို့ယွင်းမှုဖြစ်ပေါ်ပါက reactor အတွင်းရှိ liquid soap များကိုစွန့်ပစ်ဖေါက်ထုတ်ခြင်းမပြုပဲ pipe line မှတဆင့် intermediate tank သို့ ယာယီ store ထားရှိပြီး pipe line များကိုလည်း steam washing ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ လျှပ်စစ်မီးပြန်လည်ရရှိပါက intermediate tank မှ liquid soap များကို reactor အတွင်းသို့ ပြန်လည်ပေးပို့ပြီး လိုအပ်သည့် ချိန်ညှိမှုများပြုလုပ်ပြီး ပုံမှန်ထုတ်လုပ်မှုဆက်လက်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

၄။ စက်ရုံမှထွက်ရှိသည့် အမှိုက်များအား ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ (YCDC) မှ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ပါမည်။

၅။ ပတ်ဝန်းကျင်အကျိုးသက်ရောက်မှုလေ့လာချက်၊ လူနေမှု ပတ်ဝန်းကျင်အကျိုးသက်ရောက်မှု လေ့လာချက်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုဆိုင်ရာ အစီအမံများအား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်၊ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဝင်းလွင်

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မိတ္တူ-

ရုံးလက်ခံ

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 006 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ **မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှု အစီအစဉ်တင်ပြခြင်း**

၁။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများအား ဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ် ဆောင်ရွက်သည့်အနေဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုအဆင့်တိုင်း အောက်ပါအတိုင်း စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်လိုင်းအသစ် တင်သွင်းပြီး Laundry Soap Bars များထုတ်လုပမည်ဖြစ်ပါသည်။ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်ရာတွင် Integrated semi-boiled making plant starting from Neutral oil via Semi-boiled saponification နည်းစဉ်ဖြင့် continuous neutral oil saponification unit, vacuum drying unit တို့ဖြင့် close-type ထုပ်လုပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

အသုံးပြုမည့်ကုန်ကြမ်းအမျိုးအစား

1- Fats & Oil
2- Caustic Soda
3- Sodium Silicate
4- Sodium Chloride

ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ခြင်းနှင့် ကုန်ကြမ်းပြုပြင်ခြင်း

ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်မှုတွင် အဓိကအသုံးပြုမည့် ဆီကုန်ကြမ်းကို Drum ဖြင့်တင်သွင်းပြီး ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ကန် (Storage Tank) များတွင် စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး သိုလှောင်ကန်မှ ကုန်ကြမ်းပြုပြင်ရေးဌာနသို့ pipe line မှတဆင့် pump များဖြင့် ပေးပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။ pipe line မှတဆင့် pump များဖြင့်ပေးပို့ရာတွင် ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ကန်တွင်းရှိ ဆီများကို Steam ဖြင့် preheat ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ကန်၊ ပိုက်လိုင်းများကိုလည်း ဆီယိုစိမ့်မှုရှိ / မရှိ နေ့စဉ်စစ်ဆေးဆောင်ရွက်ခြင်း ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ယိုစိမ့်မှုဖြစ်ပေါ်ပါက ယိုစိမ့်သည့်ဆီများအား မီးဘေးအန္တရာယ်မရှိစေရန်နှင့် ပြင်ပသို့မရောက်ရှိစေရန် Embankment (တားဘောင်) ဖြင့် ကာရံထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပိုက်လိုင်းမှ valve များပိတ်ကာ ဆီယို စိမ့်သည့်နေရာအား ပြန်လည်ပြုပြင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

ဆီသိုလှောင်ကန်၊ ပိုက်လိုင်းများရှိရာနေရာများတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်သည့်အနေဖြင့် မီးလုံ၀အသုံးမပြုရ တားမြစ်ပြီး mobile fire-fighting equipment (foam type) များလုံလောက်စွာထားရှိဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။

Caustic Soda အသုံးပြုပုံနှင့်ပတ်သက်၍ စီမံဆောင်ရွက်ချက်များ

Laundry Soap Bar ထုတ်လုပ်ရာတွင် ဆီ နှင့် reaction ပြုလုပ်မည့် caustic soda ကိုလည်း ကုန်ကြမ်းပြုပြင်ရေးဌာနမှ လိုအပ်သည့် concentration ရရှိအောင်ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ Caustic Soda သည် strong alkali အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး acid အမျိုးမျိုးနှင့်ဓတ်ပြုလွယ်ပြီး exothermic heat ထွက်ရှိသော်လည်း မီးလောင်လွယ်၊ ပေါက်ကွဲလွယ်ခြင်းမရှိသော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းဖြစ်ပါသည်။ Caustic soda ကုန်ကြမ်းထားသိုရာတွင် corrosion resistance ရှိသော steel drum၊ PVC-line paper bags များဖြင့်ထုပ်ပိုးထားပြီး စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

Caustic soda သည် မီးဘေးအတွက်အန္တရာယ်မရှိသော်လည်း လူ၏ အရေပြား၊ မျက်လုံးများသို့ ထိခိုက်မိပါက အန္တရာယ်ရှိနိုင်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ caustic soda handling ပြုလုပ်ရာတွင် အောက်ပါလိုက်နာရမည့် အချက်များအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် စီမံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ကုန်ကြမ်း ထားသို / သယ်ယူရာတွင် container, tank များ၏ အဖုံးများအား moisture absorption မရှိစေရန် တင်းကျပ်စွာပိတ်၍ ဆောင်ရွက်ရန်၊
- Caustic soda အနီးတွင် acid ထားသိုခြင်း၊ အခြားဓာတုပစ္စည်းများထားသိုခြင်းမှရှောင်ကြဉ်ရန်၊
- Caustic soda တိုက်ရိုက်သယ်ယူရာတွင် အကာအကွယ်မျက်မှန်တပ်ဆင်ခြင်း၊ rubber လက်အိပ်၊ rubber ခြေအိပ်ရှည်၊ rubber clothes ဝတ်ဆင်ထားရန်၊

- Caustic soda သိုလှောင်သည့်နေရာများ၊ ပိုက်လိုင်းများတွင် leakage ဖြစ်ပေါ်ပါက running water ဖြင့် flush ပြုလုပ်ရန်၊ မီးသတ်ရေကန်၊ fire hose များထားရှိဆောင်ရွက်ရန်၊

Caustic soda handling ပြုလုပ်ခြင်းအား ဂရုတစိုက်ဆောင်ရွက်ရန် နှင့် ထိခိုက်မှုဖြစ်ပေါ်ပါက အောက်ပါနည်းစဉ်အတိုင်း ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- အဝတ်အစားမှတဆင့် အရေပြားအားထိခိုက်မိပါက အဝတ်အစားများကိုဖယ်၍ running water ဖြင့် အချိန်အတန်ကြာကြာ washing ပြုလုပ်ရန်၊ shower အောက်တွင် washing ပြုလုပ်ပါက အကောင်းဆုံးဖြစ်ပါသည်။
- အရေပြားနေရာအတော်များများ ထိခိုက်မိပါက ရေဖြင့် washing ပြုလုပ်ပြီး လူနာအား လဲလျောင်းကာ နွေးထွေးအောင်ထားရှိရပါမည်။ ဆရာဝန်၏ညွှန်ကြားချက်မရရှိပဲ ဆီနှင့်အခြားဆေးဝါးများ အသုံးမပြုရန်နှင့် အရေးပေါ်လူနာတင်ကားဖြင့် နီးစပ်ရာဆေးရုံသို့ပို့ဆောင်ရန်၊
- မျက်လုံးအားထိခိုက်မိပါက flowing water ဖြင့် ၁၅ မိနစ်ခန့် washing ပြုလုပ်ရန်၊
- အရေးပေါ်လူနာတင်ကားခေါ်ရန်၊
- လူနာတင်ကားနှောင့်နှေးနေပါက ဒုတိယ (၁၅) မိနစ်အား sodium bicarbonate solution (or) boric acid solution ဖြင့် washing ပြုလုပ်ရန်၊

<u>Boiler အသုံးပြုမှု</u>

ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ရာတွင် ဆီကို Storage Tank, pipe line မှတဆင့် reactor သို့ပို့ဆောင်ရာတွင် steam boiler အသုံးပြုထုတ်လုပ်ပါသည်။ လိုအပ်သည့် Boiler အသေးစားကိုလည်း ပြည်ပမှမှာယူတင်သွင်း အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။ Boiler တပ်ဆင်ပြီးပါက စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်၊ ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ဘွိုင်လာမောင်းနှင်သူကိုလည်း ဘွိုင်လာစစ်ဆေးရေးဌာနတွင်သင်တန်းတက်ရောက်အောင်မြင်သည့် ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများကိုသာ တာဝန်ချထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ၎င်းနေရာတွင်လည်း မီးအသုံးမပြုရန် တင်းကြပ်စွာ တားမြစ်ချက်များ ထုတ်ပြန်ထားမည်ဖြစ်ပြီး Foam Type မီးသတ်ဆေးဘူးများ လုံလောက်စွာထားရှိဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှုစက်ရုံတွင် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် မီးသတ်ရေကန်များတည်ဆောက်ထားရှိခြင်း၊ ဌာနခွဲတိုင်း တွင်လည်း မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် ဝန်ထမ်းများကိုလည်း တာဝန်ခွဲဝေချထားပေးခြင်း၊ စက်ရုံအတွင်း ဆီကန်၊ ပိုက်လိုင်းများ ဆက်သွယ်ထားသည့်နေရာများတွင် Foam Type မီးသတ်ဆေးဘူးများ လုံလောက်စွာထားရှိမည် ဖြစ်ပါမည်။ စက်ရုံအတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်

နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်ရန်အတွက် CTC စနစ်ဖြင့် မီးငြိမ်းသတ်ရန် အတွက် စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ မီးဘေးလုံခြုံရေး စီမံချက်များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပြီး မီးသတ်ဦးစီးဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်စီမံ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဝင်းလွင်

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မိတ္တူ-

ရုံးလက်ခံ

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon.
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်၊ 007 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ၊ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရာတွင် အလုပ်သမားများ၏ စုစုပေါင်းလစာငွေသည် ကျပ် (၂,၀၀၀,၀၀၀) ထက်ကျော်လွန်ပါက ကော်မရှင်မှသတ်မှတ်ထားသည့် ဝင်ငွေခွန်ကိုပေးဆောင်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Yangon - Insein Main Road,(9) Ward, Hlaing T/S, Yangon
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089, E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

စာအမှတ်။ 008 / MM / MIC / 2015

ရက်စွဲ။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ကုမ္ပဏီ၏ အမြတ်ငွေထဲမှ CSR အတွက် ၂ % အသုံးပြုမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြခြင်း။

အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်မည့် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ကြေးချွတ်မှုန့်၊ Laundry Soap Bars လုပ်ငန်း ၏ အသားတင်အမြတ် (Net Profit) ငွေထဲမှ ၂ % အား နှစ်စဉ် စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်၏ လူမှုရေးကိစ္စများ၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်၏ လမ်းများပြုပြင်ရေးကိစ္စရပ်များတွင် ပါဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ စက်ရုံပတ်ဝန်းကျင်၏ ဘာသာရေးကိစ္စရပ်များ နှင့် အခြားလူမှုပတ်ဝန်းကျင် ကိစ္စရပ်များတွင်လည်း ထည့်ဝင်လှူဒါန်းမည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာ အစီရင်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)

(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

Laundry Soap Bars Manufacturing Process

Raw Material Dosing

Storage tank မှနေ၍ centrifugal pump မှတဆင့် ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိကကုန်ကြမ်းများ ဖြစ်သော Fats & Oil , caustic soda နှင့် process water တို့ကို reactor ထဲသို့ပို့ဆောင်ပေးရပါသည်။ ကုန်ကြမ်း အသီးသီး၏ flow rate အား control valve မှ a mass flow meter ဖြင့် ထိန်းချုပ်ပေးရပါသည်။ ၄င်းနောက် brine solution (ဆားပျော်ရည်) နှင့် EDTA solution (chelating agent) တို့ကို piston type dosing pumps မှတဆင့်ရောစပ်ပေးရပါသည်။

Saponification Loop

၄င်း process တွင် open-impeller centrifugal type recycle pump နှင့် tubular reactor ဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပါသည်။ Reactor တွင် ထုတ်လုပ်မည့်ဆပ်ပြာ၏ အမျိုးအစားအလိုက် working pressure 2-3 bar, အပူချိန် 120 ˚C ~ 140 ˚C အတွင်းချိန်ညှိပေးရပါသည်။ Fats & Oil အား process line တွင် အပူချိန် 60 ˚C, saponification process သို့မရောက်မီ Oil အား အပူချိန် 95 ~ 110 ˚C ဖြင့် preheat ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ Caustic soda နှင့် process water တို့ကိုလည်း Mixer တွင်ရောစပ်၍ အပူချိန် 95 ~ 110 ˚C ဖြင့် preheat ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ Process water အား drying ပြုလုပ်၍ လိုအပ်သော moisture ရရှိစေရန် ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ Brine and ETDA solution ကို room temperature ဖြင့် reaction ပြုလုပ်ပါသည်။ ၄င်း process မှထွက်ရှိလာသည့် Liquid oap များကို Vacuum drying unit သို့ပို့ဆောင်ပေး ရပါသည်။

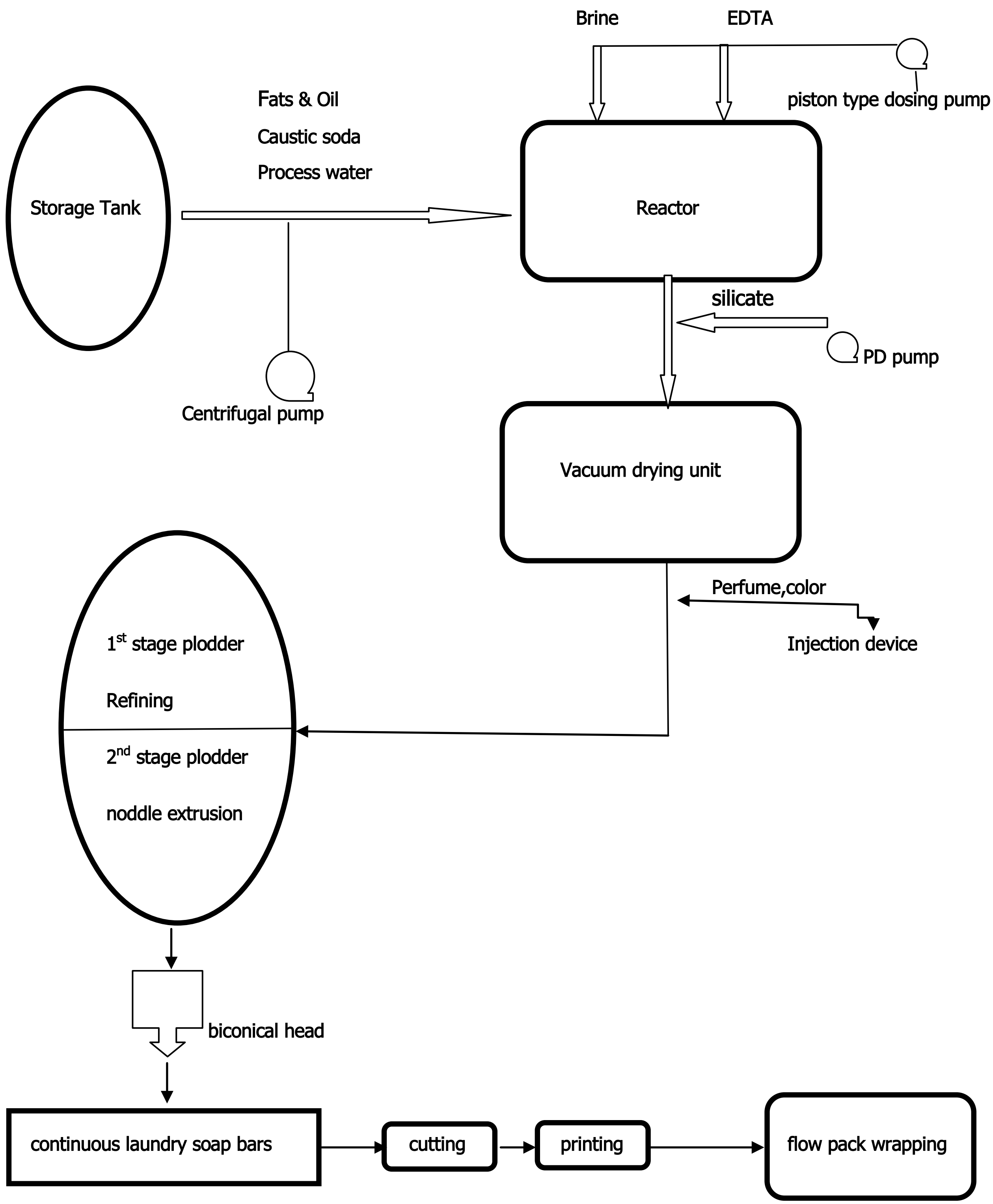
Vacuum Drying and Cooling Unit

Liquid soap များအား laundry soap ထုတ်လုပ်ရန် Vacuum chamber သို့ပို့ဆောင်ပေးရပါသည်။ Vacuum chamber သို့မဝင်မီ magnetic flow meter ဖြင့် ထိန်းချုပ်ထားသောsilicate solution အား PD pump မှတဆင့်ထည့်သွင်းပေးရပါသည်။ Vacuum chamber တွင် flashes နှင့် vapour များအား vacuum system ဖြင့် စုပ်ထုတ်ပေးရပါသည်။ ၄င်းနောက် vacuum chamber ရှိ dried soap များအား scraper ဖြင့် ခြစ်ထုတ်ပေးရပါသည်။ Dried soap များအား two-stage plodder သို့ရောက်ရှိပြီး ပထမအဆင့်တွင်သန့်စင်ပြီး ဒုတိယအဆင့်သို့ noddles အဖြစ်ပို့ပေးရပါသည်။ Plodder သို့မရောက်ရှိမီ injection device မှတဆင့် perfume, color တို့ကိုလိုအပ်သလိုထည့်သွင်းပေးရပါသည်။Second stage မှ soap များကို biconical head မှ extrude ပြုလုပ်ပြီး Continuous Laundry Soap Bars များရရှိပါသည်။

Laundry Soap Finishing and flow pack wrapping Line

Biconical extrusion မှ ထွက်ရှိလာသည့် continuous soap bars များအား cutting and printing system ဖြင့် ဖြတ်ပြီး print ပြုလုပ်ပေးရပါသည်။ ၎င်းနောက် မိမိလိုအပ်သော ထုတ်ပိုးမှုပုံစံအတိုင်း ထုတ်ပိုးထားသော Laundry Saop Bars များရရှိပါသည်။

PROCESS FLOW CHART



DETERGENT POWDER MANUFACTURING PROCESS

Slurry Making

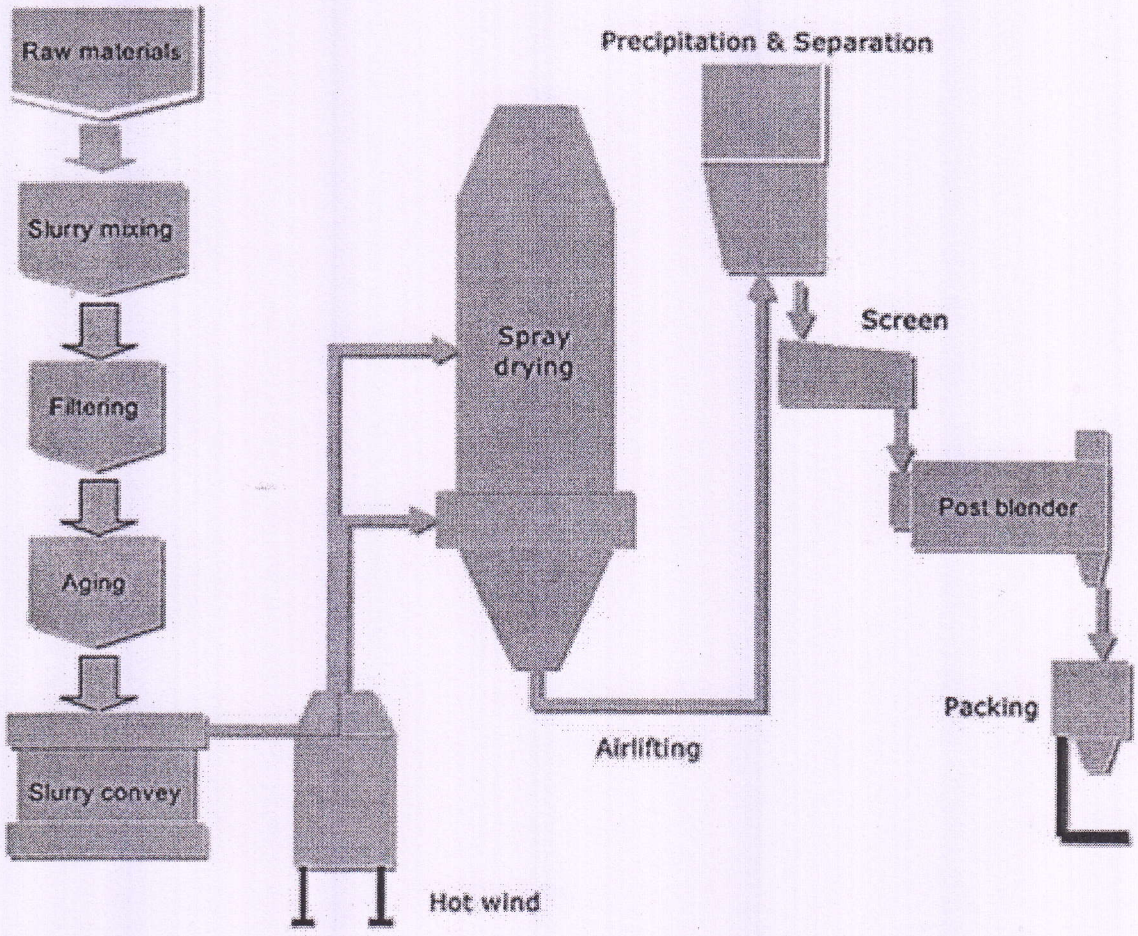
The solid and liquid ingredients are dropped into a large tank known as a slurry mixer. As the ingredients are added the mixture heats up as a result of two exothermic reactions. The mixture is then further heated to 85°C and stirred it forms a homogeneous slurry.

Spray Drying

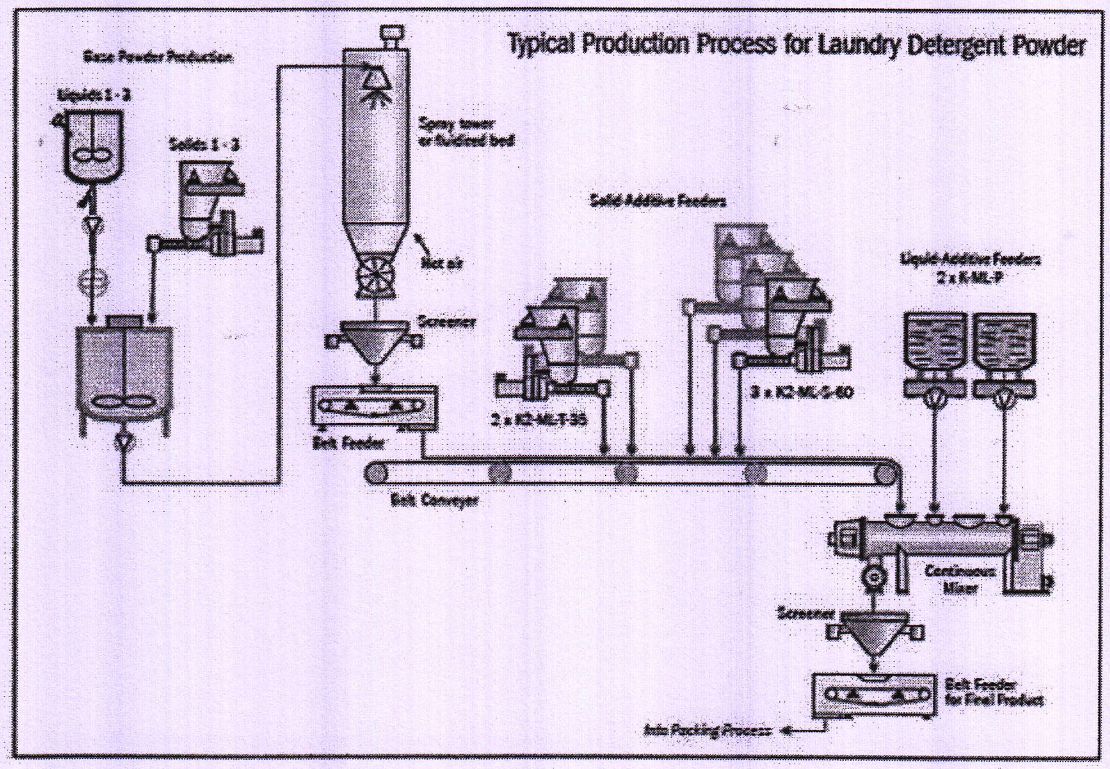
The slurry is de-aerated in a vacuum chamber and then separated by an atomizer into finely divided droplets. These are sprayed into a column of air at 425 °C, where they dry instantaneously. The resultant powder is known as "base powder", and its exact treatment from this point on depends on the product being made.

Post Dosing

Other ingredients are now added, and the air blown through the mixture in a fluidizer to mix then into a homogeneous powder.



ဆပ်ပြာမှုန့်ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်



ဆပ်ပြာမှုန့်ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်

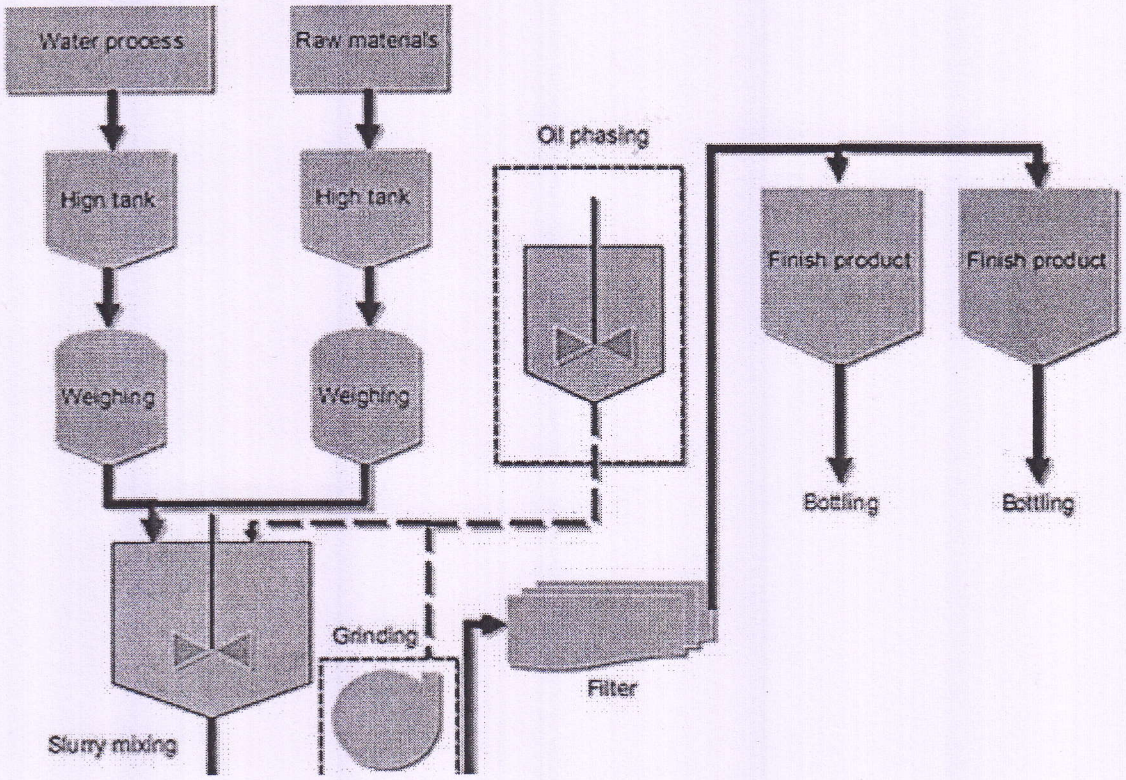
LIQUID DETERGENT MANUFACTURING PROCESS

Soap premix manufacture

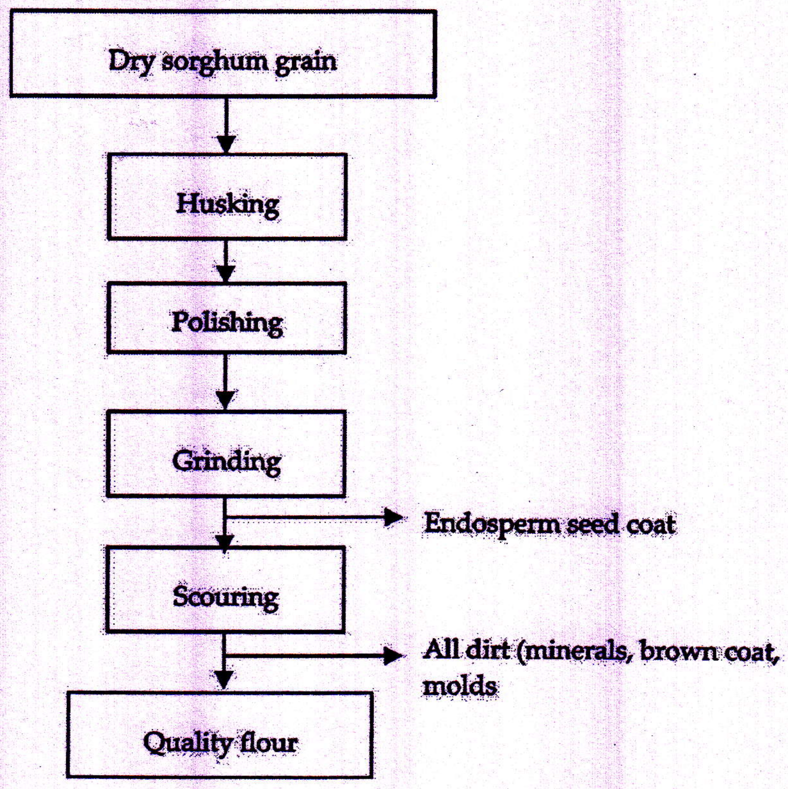
Liquid detergent contains soap as well as synthetic surfactants. This is usually made first as a premix, then other ingredients are blended into it. This step simply consists of neutralizing fatty acid with either caustic soda.

Ingredients mixing

All ingredients are added and mixed at high temperature. The ingredients used in liquid detergent manufacture are typically sodium sulphate, caustic soda, sulphonic acid, perfume and water. The functions of these ingredients has been covered.



ဆပ်ပြာရည်ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်



ချေးချွတ်မှုန့်ထုတ်လုပ်ပုံအဆင့်ဆင့်

Chapter 2 - Process Presentation

2.1 Process Description and Flow Diagrams

2.1.1 SSCT-C integrated semiboiled soap making plant (please refer to flow diagram No. PFD-126-098/3)

The plant is composed of the following units:

- SSCT: continuous neutral oil semiboiled saponification
- C: laundry/toilet soap vacuum dryer

2.1.1.1 Continuous Neutral Oil Semiboiled Saponification Unit, model "SSCT"

Raw material dosing

The unit is designed to produce continuously semiboiled liquid soap, starting from high quality neutral oils.

The main raw materials, i.e.:
- neutral oils
- 48-50% caustic soda
- process water

are fed from daily storage tanks (outside the Mazzoni battery limits) to the process by means of centrifugal pumps P 126.1, P 126.2 and P 126.3.

The flow rate of each raw material is controlled by a mass flow meter operating on a control valve.

Brine solution and EDTA (chelating agent), coming respectively from a constant level tank (brine) and a solution preparation mixer (EDTA), will be fed using piston type dosing pumps P 126.4 and P 104.1.

This proposal considers to feed the tubular reactor with one pre-blended stream of neutral oils: if required the plant can be equipped (at extra-cost) with additional dosing groups in such a way to feed separately two or more oils, thus avoiding the preblending operation.

Saponification loop

The saponification loop is composed by the open-impeller centrifugal type recycle pump P 126.20 and the tubular reactor R 126.2.

The reaction takes place at 2-3 bar working pressure and temperature up to 120-140°C, depending upon the type of soap produced.

Neutral oils are to be fed to process at suitable temperature (approx. 60°C).

Before entering into the saponification loop, neutral oils are preheated at about 95-110°C, depending upon the desired reaction temperature, under automatic temperature control in E 126.1 heat exchanger.

Caustic soda is diluted in line with process water in static mixer SM 126.2 and preheated at about 95-110°C in E 126.2 heat exchanger before being sent to the reaction loop.

The heat developed by the saponification reaction will increase the temperature to the desired value.

MAZZONI LB
SINCE 1949

The amount of process water is chosen in such a way to obtain the desired final moisture after drying process.

Brine and EDTA solution are fed to the reaction loop at room temperature.

The raw materials are fed on the suction side of the reactor recycle pump P 126.20, allowing a very fast creation of an emulsion between oils and caustic soda, facilitating the saponification reaction.

The soap leaving the recycle pump enters the tubular reactor R 126.2 which ensures a correct residence time to complete the reaction and is the returned to the recycle pump.

The Mazzoni LB tubular reactor is a static jacketed reactor; it allows:
- reduction of product change-over time
- saving of electric power vs. agitated reactors
- reduction of space requirements
- reduction of investment and maintenance costs.

Soap coming from R 126.2 is directly sent to the drying unit.

2.1.1.2 Vacuum Drying and Cooling Unit, model "C"

The liquid soap base from the SSCT unit is sent to the "no-spray" vacuum chamber SD 204.1 according to one of the following operating modes:

- Toilet Soap: via heat exchanger E 201.1, where soap temperature can be increased and/or part of the water can be pre-evaporated, in order to match the desired final moisture content
- Laundry Soap: via by pass for the production of high-moisture laundry soap.

Liquid soap entering the vacuum chamber SD 204.1 flashes and the vapours are sucked by the vacuum system with a consequent drying and cooling effect.

Dried soap is directed along the wall of the vacuum chamber SD 204.1 and is removed by a scraper.

The soap then falls into the two-stage plodder PL 204.1 underneath. The soap in the first stage is refined and extruded in noodles that are feeding the second stage.

In the second stage soap is extruded through a biconical head in form of two continuous parallel bars.

A drilled plate is provided for the extrusion of toilet soap noodles: this is to be installed on the final stage.of the plodder in place of the biconical head used for laundry soap production.

The equipment for silicate injection is foreseen to allow the production of filled laundry soap.

Silicate solution will be dosed using a PD pump under control of a magnetic flow meter.

Silicate will be injected into a special injection device just before entering vacuum chamber SD 204.1.

For the production of laundry soap bars, it will be necessary to add a perfume/color blend to be injected by an injection device just before entering the plodder PL 204.1.

MAZZONI LB
SINCE 1949

The plant is complete with an automatic system to allow a fast changeover among the following modes:
- normal soap flow to SD 204.1
- soap recycling to slop tank
- steam washing of soap pipes.

This automatic system can be activated by the operator or anomalous working conditions (high level in the vacuum chamber, etc).
The flash in vacuum chamber SD 204.1 generates some soap fines. These fines are carried over in the vapour line and must be efficiently recovered.
Further recovery is carried out in the cyclone type separators DC 205.1 and DC 205.2.
DC 205.2 is provided with a screw conveyor to recycle the recovered soap fines to DC 205.1.
DC 205.1 is equipped with extruder PL 205.1 to take the recovered soap fine powder out.
Extruded soap fines can be reworked in a kettle or sold as soap powder.

As for the production of laundry soap it is required to cool down the produced soap bar as much as possible, a steam booster PJ 206.1 is installed to grant the vacuum necessary for the good functioning of the plant.

The booster will be by-passed in case of toilet soap production.

Vacuum is made in the plant by condensing vapours with cooling water in contact condenser C 206.1 and maintained by sucking out the incondensable by means of vacuum pump P 206.1.
Water goes through barometric condenser C 206.1 and condensing the vapours increases in temperature, so that it must be recycled in an atmospheric cooling tower before being reused.

2.1.1.3 Laundry soap finishing and flowpack wrapping line

The two continuous parallel bars extruded by the biconical extrusion head are cut and printed in the Duplo cutting/printing system.
The engraved bars coming from the duplo cutter are fed to two flow pack wrappers through flex top conveyors and slip torque accumulators.
The wrapped bars are discharged on two pick-up belts to allow the operators to pick-them up for the manual cartoning.

MAZZONI LB
SINCE 1940

Chapter 4 - Plant Description

4.1 "SSCT-C" Integrated semiboiled laundry/toilet soap making plant (please refer to flow diagram No. PFD-126-098/1)

The equipment and machinery will be brand-new and designed, manufactured, produced according to the standards and codes listed in chapter 3.2.

The preliminary equipment list here attached reports the main data of equipment and machinery of the plant; during project execution, these equipment and machinery may undergo to minor changes, being understood that the plant performances will remain unchanged.

All machines will be complete with motors.

Some equipment, for technical and/or transport reasons, could be delivered disassembled.

All costs of assembly and installation on site are at Customer's charge.

Ref.	Item	Q.ty	Description
	D 126.1A - neutral oil		Not required (**)
	D 126.2 - caustic soda		Not required (**)
	D 126.3 - water		Not required (**)
	D 126.4 - brine		MLB supply
	PS 104.1 - EDTA		MLB supply
1.		2	**Raw material dosing tanks (local supply),** of vertical cylindrical shape, all equipped with high and low level switches. PS 104.1 equipped with agitator (*) Process side material: AISI 304 stainless steel for PS 104.1 and AISI 316 stainless steel for D 126.4.

(*) To prepare solution / dispersions of EDTA, antioxidant (if required) in water as per process needs.

(**) We have assumed that the process will be fed directly from the **existing** daily storage tanks that should not be placed at a distance higher than 70 meters from the process building.

MAZZONI LB
SINCE 1940
MAZZONI LB
SINCE 1940

Ref.	Item	Q.ty	Description
2.	**F 126.1A - neutral oil** **F 126.2 - caustic soda** **F 126.3 - water** **F 126.4 - brine**	4	**In-line strainers** (couples of strainers) Provided with drilled plate as filtering element. Material of construction: AISI 304 stainless steel for caustic soda and water, AISI 316 for neutral oil and brine.
3.	**F 104.1 EDTA**	1	**In-line strainer** (single strainer) Provided with drilled plate as filtering element. Material of construction: AISI 304 stainless steel
4.	**P 126.1A - neutral oil** **P 126.2 - caustic soda** **P 126.3 - process water**	3	**Base raw material dosing pumps** Centrifugal pump equipped with: - electrical motor - flexible joint - mechanical seal (caustic soda seal flushed with water) - front cover heated (neutral oil only) Process side material AISI 316 stainless steel. Complete with basement.
5.	**P 126.4 - brine** **P 104.1 - EDTA**	2	**Base raw material dosing pumps** Single-head piston pumps. Pistons are with stroke adjustable during running. Each pump is driven by a single motor connected to inverter. Hydraulic parts are made of AISI 316 stainless steel.
6.	**E 126.1A**	1	**Neutral oil preheater** Plate heat exchanger complete with supporting frame. Material of construction: - plates made of AISI 316 stainless steel - frame made of carbon steel.
7.	**SM 126.2**	1	**Caustic soda/water in-line static mixer**, made of AISI 304 stainless steel.

Ref.	Item	Q.ty	Description
8.	E 126.2A	1	**Caustic soda preheater** Plate heat exchanger complete with supporting frame. Material of construction: - plates made of Avesta SMO steel - frame made of carbon steel.
9.	P 126.20	1	**Soap recycle pump** Open impeller centrifugal pump, provided with mechanical seal flushed with water, flexible coupling and totally enclosed fan-cooled motor. Mounted on steel base. Material of construction: AISI 316 stainless steel.
10.	R 126.2	1	**Tubular saponification reactor** Tubular reactor of proprietary Mazzoni LB design with LP steam heating jacket. Material of construction: body in AISI 304 stainless steel, jacket in carbon steel.

4.1.2 Soap Drying Unit

Ref.	Item	Q.ty	Description
11.	E 201.1	1	**Soap preheater (for toilet soap)** Vertical single pass shell-and-tube type. Carbon steel shell with expansion joint. Tubes and tube sheets made of AISI 316 L stainless steel. Inlet and outlet cones are made of AISI 304 stainless steel.
12.	D 203.1	1	**Sodium Silicate Solution Holding tank** of vertical cylindrical shape, equipped with carbon steel jacket. Process side material: AISI 304 stainless steel.
13.	F 203.1	1	**Sodium Silicate Solution Strainer** Provided with drilled plate as filtering element. Material of construction: AISI 304 stainless steel.
14.	P 203.1	1	**Sodium Silicate Solution Dosing Pump** P.D. type pump equipped with: - electric motor - flexible coupling - gear reducer - mechanical seal.

MAZZONI LB
SINCE 1949

Ref.	Item	Q.ty	Description
15.	P 209.1 D 209.1	1	**Soap Perfuming/Coloring Device** Including the following premounted items: - dosing pump, with adjustable piston stroke, phased with raw material dosing pump by inverter - feed tank having a capacity of 50 litres, with filtering mesh and closing lid. Provided with stirrer, to keep insoluble additives in suspension. Fitted with vertical sight glass for level control. - valves and piping All the parts in contact with the solution are made of stainless steel. Perfume/color blend will be pumped into the soap through a hole with relevant valve in the preliminary plodder in a zone where soap is already compact.
16.	SD 204.1	1	**Vacuum chamber, "no-spray" type** Provided with: - soap injection group - rotating scraping device with adjustable synthetic blades driven by a gearbox. Packing gland type seal (mechanical seal is supplied on request at extra-cost). A manhole for internal inspection and a high level alarm probe are located on the bottom part for the connection to the plodder. The unit is complete with inspection sight glasses and flanged connection for the vapour line going to the first stage fines separator. Material of construction: AISI 304 stainless steel.
17.	PL 204.1	1	**"B-300/SH" Twin-Worm Duplex Vacuum Plodder** Located directly under the vacuum chamber. The unit consists of two arranged in line plodders and connected to each other by a vacuum chamber. The preliminary stage is a thickening and pre-refining stage. The final stage is for refining, compaction and air free extrusion of the product. Each plodder of the duplex vacuum plodder consists of various modular elements:

MAZZONI LB

Ref.	Item	Q.ty	Description

Base
The base is made from heavy steel sections and plates. The base supports and includes the reducer with thrust bearing, the worm barrel, the main drive motor connected to reducer by means of pulley and V belts. The external surfaces of the base are covered with removable panels which permit quick internal inspection and maintenance. The working horizontal surfaces are covered with non-skid heavy duty checkered service platforms.

Reducer and Thrust Bearing
Parallel helical gear reducer with incorporated thrust bearing group; shaft made of alloy steel and gears made of case-hardened steel. The shafts rotate on conical roller bearings. All gears are lubricated in an oil bath. Load capacity is verified according to AGMA and ISO standards.
The thrust bearings are considerably sized to bear the axial thrust determined by the worm in working and start-up conditions under load.

Worm Barrel and Refining Worms
Each worm barrel houses two rotating, special profile refining worms made of "silumin" alloy for both stages. The front end of each worm is supported by a multi-ribbed plate ("spider") to reduce wear to a minimum. The worm barrel has a 3/1 length/diameter ratio and is jacketed for high efficiency water cooling.
Worms' diameter: 300 mm. each one.

Pelletizing-Refining Group (preliminary stage only for laundry soap production - preliminary + final stage for toilet soap production)
Pelletizing head designed for:
- reducing the frontal resistances (thus lowering the soap temperature)
- easy and quick cleaning.

The pelletizing-refining group consists of:
a) worm support (spider)
b) pelletizing group
c) reinforced knife holding shafts with special anti-scuffing material bushings, and with relevant knives embedded in item b)
d) the complete group is provided with new *Mazzoni LB* design side hinged manual opening system. Both sides will be equipped with tapped holes, so drilled plate can be opened to left or right.

MAZZONI LB
SINCE 1940

Ref.	Item	Q.ty	Description

Biconical Extrusion Head Group (final stage only for laundry soap production)
Shorter biconical extrusion head for better compaction and easier cleaning.
The extrusion group is complete with worm support (spider) and drilled plate that can be provided with refining screen.
The biconical extrusion head assembly with temperature control and thermometer is mounted on a movable trolley for ease of operation. A constant optimum slug extrusion temperature assures a smoother finish to the extruded slug.

Motors
The Duplex vacuum plodder requires the listed motors:
for Preliminary Stage
- 45 kW three-phase, variable speed AC induction motor with solid state electronic variable-frequency unit coupled to the reducer inlet via pulleys and V-belts (no clutch required).

for Final Stage
- 55 kW three-phase, variable speed AC induction motor with solid state electronic variable-frequency unit coupled to the reducer inlet via pulleys and V-belts (no clutch required).

Vacuum chamber
The noodles from the preliminary plodder fall down into a vacuum chamber that serves as a feed hopper for the final plodder.
The *total opening* vacuum chamber will be fitted with a frontal Plexiglas cover and will be provided with heating jacket to prevent sweating.

Automation, Pre-Mounting and Accessories
The Duplex vacuum plodder is supplied with these components:
- service floors without handrails
- control system for keeping dry the inner vacuum chamber wall
- pre-mounted cooling water circuits for both plodders, complete with solenoid valves, thermometers and ball valves
- thermostatically controlled heater to ensure a constant extrusion head temperature.

Materials of construction
All parts in contact with soap are made of AISI 304 stainless steel.
The plodder worms are made of silumin alloy.

MAZZONI LB
SINCE 1940

Ref.	Item	Q.ty	Description
18.	DC 205.1	1	**First stage fines separator** Cyclone type with tangential entry that uses centrifugal force to separate the soap particles from the vapour stream. Upper cylindrical portion with opening for the connection to the vacuum chamber, and top cover for the connection to the second stage fines separator. Lower conical portion fit for the application of a soap fines extruder/~~conveyor~~. Made of AISI 304 stainless steel.
19.	PL 205.1	1	**Soap fines extruder** Consisting of a small plodder for the continuous fines extrusion from the bottom of the fines separator, complete with gearmotor and accessories, with flange-connected inlet hopper. Made of AISI 304 stainless steel.
20.	DC 205.2	1	**Second Stage Fines Separator (for toilet soap)** Cyclone type with tangential entry that uses centrifugal force to separate the soap particles from the vapour stream. Upper cylindrical portion with opening for the connection to the first stage fines separator, and top connection to the vacuum system. Lower conical portion fit for the application of a soap fines worm conveyor. Made of AISI 304 stainless steel.
21.	T 205.2	1	**Soap Fines Worm Conveyor – Recycle to First Stage First Separator (for toilet soap)** Consisting of a feed hopper with bridge breaker and barrel with worm. The bridge breaker and the worm are driven by an electric motor with gear reducer. Made of AISI 304 stainless steel.
22.	---	---	**Vapour ducts** For the connection of vacuum chamber SD 204.1 to fines separators DC 205.1/2 and to PJ 206.1 steam booster. Made of AISI 304 stainless steel with flanged ends, to be supplied in elements that may require some adaptations at installation.
23.	PJ 206.1	1	**Steam Booster** Single stage vacuum steam booster made of carbon steel with stainless steel nozzle.

Ref.	Item	Q.ty	Description
24.	PX 206.1	1	**By-pass for steam booster (for toilet soap)** Consisting of: - carbon steel ducts with flanged ends - two manual butterfly valves in cast iron for by-passing the booster when its functioning is not required.
25.	C 206.1	1	**Barometric Condenser** Counter-current, direct contact type to condense the vapours by water recycled and cooled in an external atmospheric cooling tower. Made of carbon steel with spray nozzles or internal drilled plates.
26.	D 206.2	1	**Hot well**, made of carbon steel (LOCAL SUPPLY).
27.	P 206.1	1	**Vacuum Group** Consisting of a liquid ring vacuum pump with electric motor, an air-from-liquid separator and a water heat exchanger, all mounted on a compact steel frame. Part in contact with process vapours are in cast iron. Pipes connecting the various parts are in plastic material.

4.1.2 Instruments and piping material

Ref.	Item	Q.ty	Description
28.	---	1	**Set of instruments** The plant design is including the following control loops / parameters monitoring:

Saponification Unit

- *Temperature (TIC)*
  - Heat exchangers E 126.1/2
  - Saponification tubular reactor R 126.2
- *Temperature monitoring (TI)*
  - Saponification loop
- *Pressure (PIC)*
  - Saponification loop
- *Level (LSH/LSL)*
  - Dosing tanks D 126.4 - PS 104.1
- *Mass flow (FIC)*
  - Pumps P 126.1, P 126.2, P 126.3
- *Magnetic flow (FE/FIT)*
  - Pump P 203.1
- *Speed control (SC)*
  - Piston dosing pumps P 126.4, P 104.1

Ref.	Item	Q.ty	Description
			Soap Cooling Unit - *Temperature monitoring (TI)* - Soap from flash cooler ES 126.1 - *Pressure (PIC)* - Flash cooler ES 126.1 - *Level (LIC)* - Flash cooler ES 126.1 Soap Drying Unit - *Pressure* - E 201.1 steam to heat exchanger (PIC) - SD 204.1 residual pressure (vacuum) (PIC) - SD 204.1 soap inlet pressure (PIC) - PJ 206.1 steam to booster (PIC) - C 206.1 cooling water inlet pressure switch (PISH) - *Level* - SD 204.1 vacuum chamber (LS) - *Temperature* - E 201.1 soap outlet temperature monitoring (TI) - Cooling water inlet and outlet to / from C 206.1 (TI) The design of the units also includes: - local dial indicators for temperature, pressure and vacuum - safety valves for soap and steam lines - automatic on / off valves at raw material inlet into reaction loop - automatic on / off valves for soap feeding to vacuum chamber or to slop tank and steam injection valves for fast cleaning system.
29.	---	1	**Set of valves** made of AISI 316/304 stainless steel for process fluids and cast iron and AISI 304 stainless steel for steam and water lines.
30.	--	1	**Set of tubes of trade length** made of AISI 316/304 stainless steel for process fluids and carbon steel for steam and water lines.
31.	--	1	**Set of piping accessories** (flanges, gaskets, bolts, unions, flexible connections for pumps with mechanical seals, etc)

4.2 "OCS" (PC/PLC control system and motor control panel)

1. Power distribution panel

The system is implemented in multi-column vertical cabinets housing all the power units and the relevant auxiliary circuits uniformly distributed inside the columns. No separation shields between the various units are foreseen. It is always foreseen at least a 10% available space for future applications.

In particular the supply envisages:
- the use of a main switch that allows turning the power off from all the units
- transformers to get the auxiliary voltages and a power supply to obtain the 24 Vdc voltage
- a ventilation system to avoid a too high temperature inside the electric cabinets
- fuses and automatic switches to protect the installed equipment
- an indicator of the feeding main tension
- an indicator of the power absorbed by the plant
- a lighting system and a service 230Vac socket for the electric cabinet maintenance
- some signalization lamps showing the presence of auxiliary voltages and the intervention of the emergency circuit
- for all units a magneto-thermic switch to protect the motors from overloads, if any, and a star-delta starter for all powers from 15 kW up
- for all units signalization lamps showing the failure status
- for all units signalization lamps showing the running status.

In order to make an easier maintenance, the system foresees for each motor one local command panel with a selector of local/PLC command complete with start/stop pushbuttons and a potentiometer, if necessary, for rpm variation for motors driven via Inverter.

MAZZONI LB
SINCE 1940

2. PC/PLC control system

One section in the distribution above panel is dedicated to the Control System, which includes the PLC and the terminal strips for interfacing with in-field equipment. The PLC will be provided with CPU, digital and analog Input/Output cards.

The PLC communicates with one PC complete with keyboard and 21" color monitor installed in control room where normally the operator works; the operator can manage the plant via video graphic panels.

Our scope of supply also includes the SCADA "run-time" licenses, one printer and the PC/PLC net accessories (cables, hubs and communication cards).

This program allows in a simple and clear way the management of the plant through video pages illustrating in a real time the various sections of the plant.

In these pages the operator visualizes for example motors and electro valves status, important process variables as temperature, pressure, flow, levels, etc., PID process regulator status, alarms ON, and signalization of activated interlocks.

The control system allows the automatic operation of the plant by the operator. Where necessary, the use of recipes is supplied (i.e. for neutralization plant). In particular, from the PC it is possible to open/close valves, start up and stop motors and pumps, set up parameters and select the operating mode (Manual/Automatic) of the PID process regulators, etc... by simply clicking the relevant item with the mouse and then selecting the desired command.

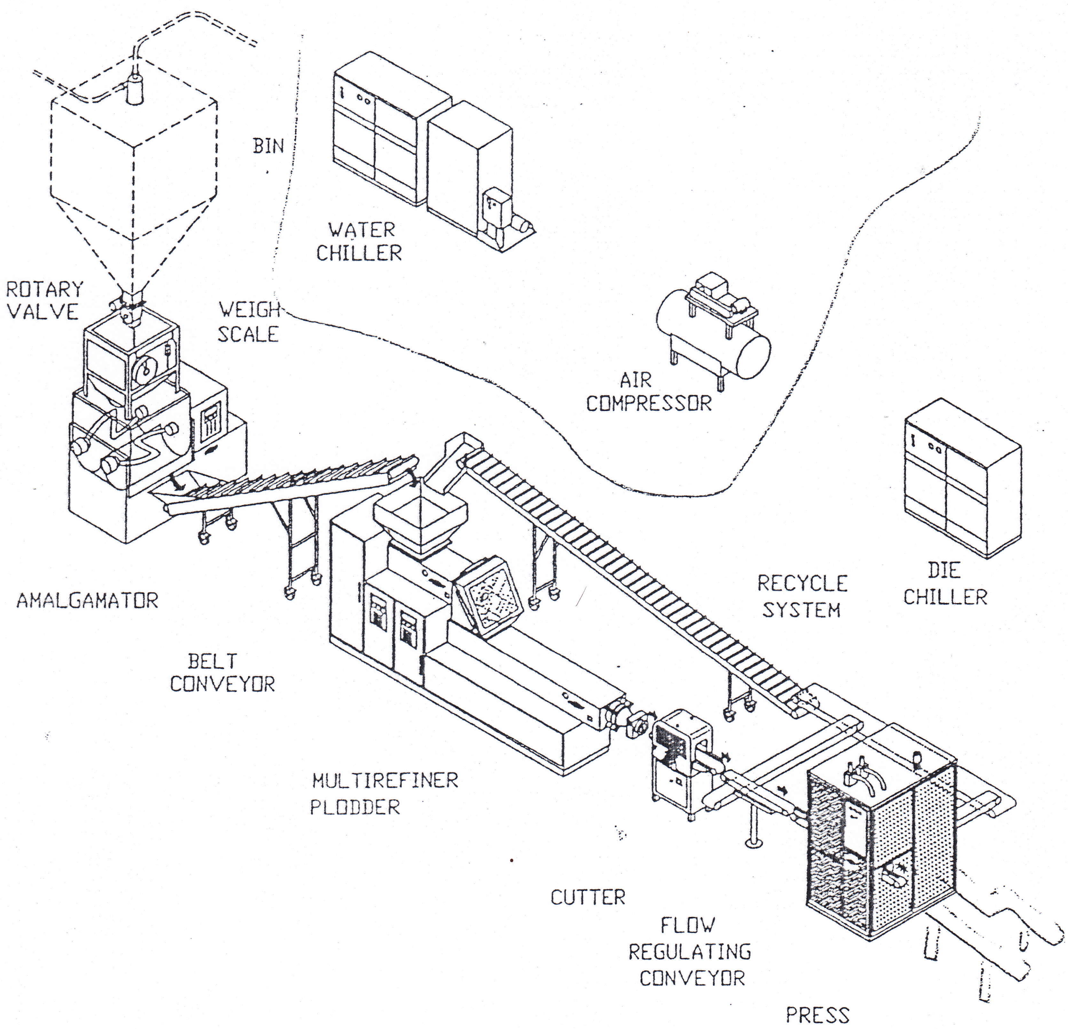
The operator has access to further information: list of alarms presently active, historical files, trends of the present variables, relevant historical files, totalisers of the used products and raw materials if the relevant electronic instrument is in the scope of supply.

All above information, video-pages included, can be printed.

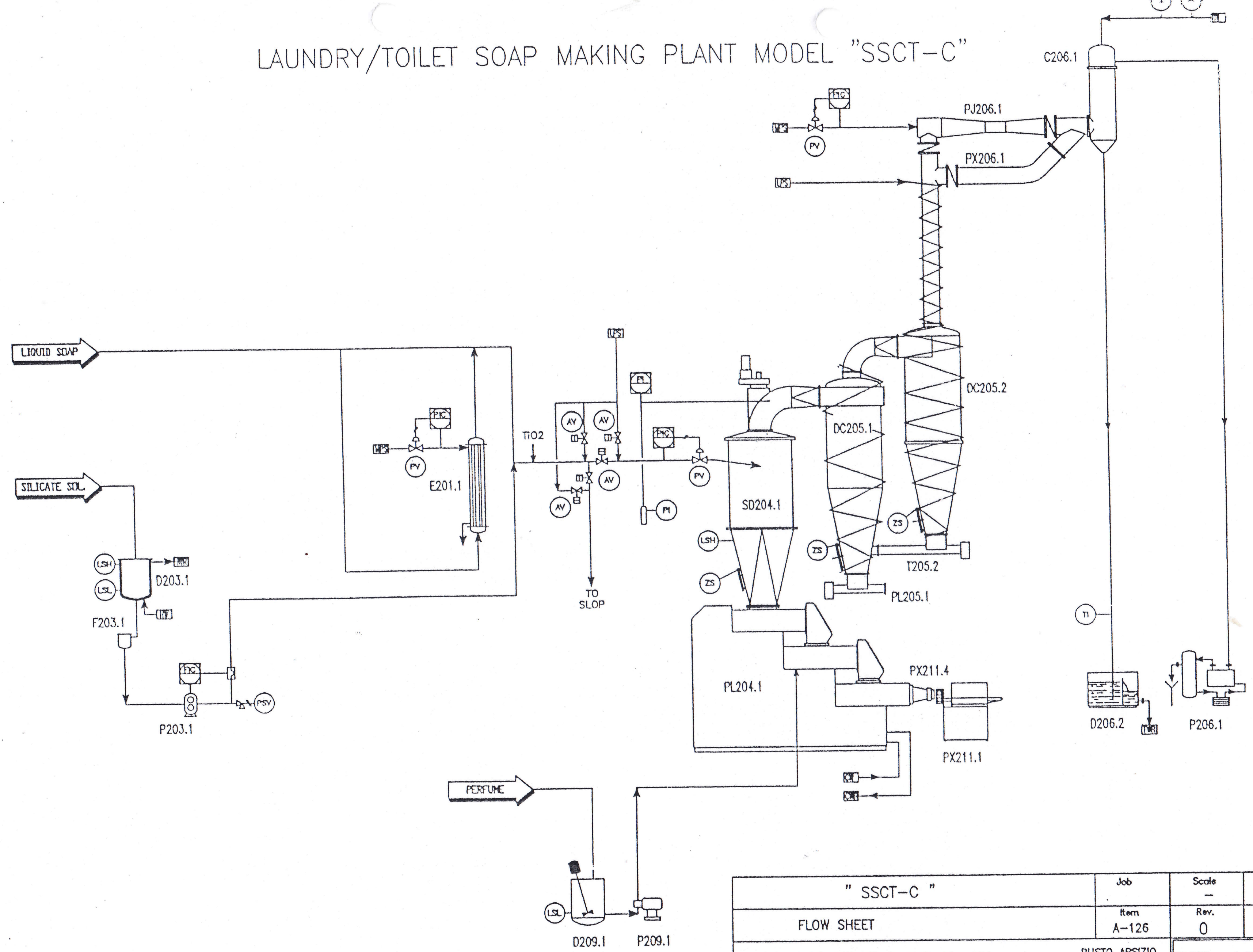
The supplier of the PC/PLC control system will be Siemens or Allen-Bradley, at Customer's choice. In particular for Siemens it is foreseen PLC S7-300 series with WinCC Supervision software; for Allen-Bradley it is foreseen PLC COMPACTLOGIX series with RSView Supervision software.

LTC / MRP

LAUNDRY SOAP FINISHING LINE

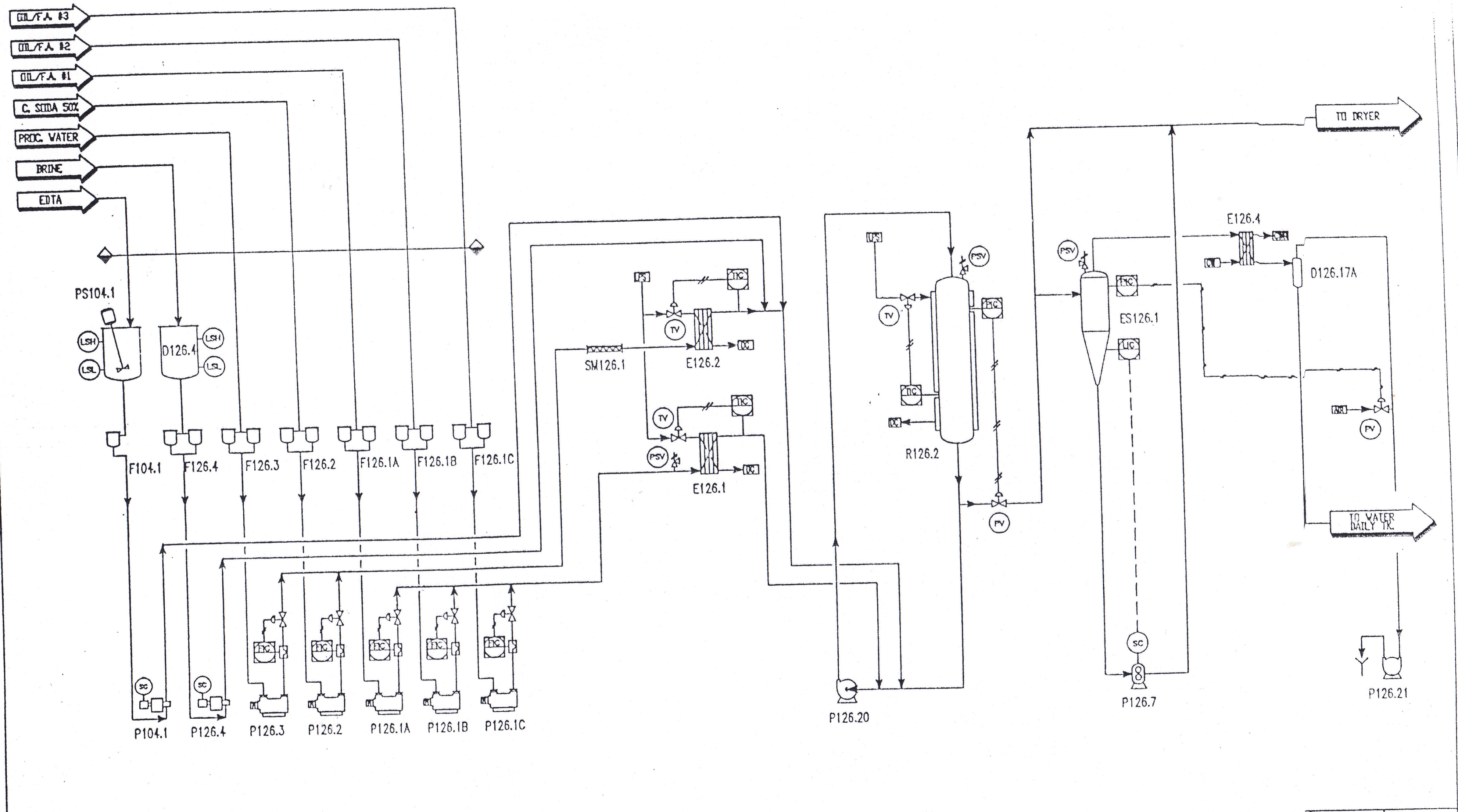


LAUNDRY/TOILET SOAP MAKING PLANT MODEL "SSCT-C"



" SSCT-C "	Job	Scale	Drawn	Date
		–	Forensi	14.11.12
FLOW SHEET	Item	Rev.	Contr.	Nome file
	A-126	0		PFD-126-098-2
MAZZONI LB S.p.A.	BUSTO ARSIZIO ITALIA	PFD-126-098/2		Sh. 2 of 2

LAUNDRY/TOILET SOAP MAKING PLANT MODEL



" SSCT-C "	Job	Scale	Drawn	Date
		–	Forensi	14.11.12
FLOW SHEET	Item A-126	Rev. 0	Contr.	Nome file PFD-126-098-2
MAZZONI L B S.p.A.	BUSTO ARSIZIO ITALIA	PFD-126-098/2		Sh. 1 of 2

MYAT MI BA COMPANY LIMITED

PROPOSED (LAUNDRY SOAP BARS PRODUCTION)

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN

PROJECT DESCRIPTION

ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်မှုမှာ အဓိကကုန်ကြမ်းဖြစ်သော fats & oil, caustic soda တို့အား huge kettle တွင် saponification ခေါ် alkaline hydrolysis reaction နည်းစဉ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်ရပါသည်။ ၎င်းနောက် soap နှင့် spent lye & water ခွဲထုတ်ရန် salt ကိုရောစပ်ရပါသည်။ Soap အား mixing tank ခေါ် crutcher တွင် perfumes, other ingredients များပေါင်းထည့်ပေးရပါသည်။ ၎င်းနောက် continuous soap bars များရရှိပြီး cutting and printing ပြုလုပ်ပြီး လိုအပ်သောထုတ်ပိုးမှုပုံစံ အတိုင်းထုတ်ပိုးထားသော laundry soap bars များရရှိပါသည်။

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီမှ ထုတ်လုပ်မည့် တစ်နာရီ ၅ တန်ကျ Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်နိုင်သည့် စက်လိုင်းအသစ်တင်သွင်းပြီး ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

EMISSION AND CONTROLS

ဆပ်ပြာထုတ်လုပ်ရာတွင် အဓိကလေထုညစ်ညမ်းစေမည့်ပြဿနာမှာ sulfonic acid and salt, sulfates sources မှ ထွက်ရရှိလာသည့် အနံ့ဖြစ်ပါသည်။ Vent lines, vacuum exhausts, raw material and product storage and waste streams များမှာ အဓိက sources ပင်ဖြစ်ပါသည်။ Exhaust မှထွက်ရှိလာသည့် အခိုးအငွေ့များ၊ heating ပြုလုပ်ရာမှ ထွက်ပေါ်လာသည့် Volatile Organic Compounds (VOCs)၊ spray dryer မှထွက်ရှိလာသည့်အနံ့များအား ဆေးကြောသန့်စင်သည့် နည်းစနစ်များဖြင့် စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ Operation များမှထွက်ရှိလာသည့် dust emissions များအား filters များ၊ baghouses များဖြင့် control ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

Environmental Management Plan (EMP) အနေဖြင့် အောက်ပါအတိုင်းအဆင့်ဆင့် စီမံဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- Air Quality
- Energy Management
- Noise and Vibration
- Waste Management
- Water Quality

To ensure the purpose of this EMP will be achieved, the environmental management plans will be established as follows.

- Objectives to be achieved
- Management Strategies
- Responsibilities
- Monitoring and reporting

Air Quality Management Plan

Ambient Air Quality although $PM_{2.5}$, PM_{10}, SO_2, NO_2, O_3 levels would like to monitor in the site area. The ambient Air Quality of the plant is well within prescribed National Air Quality Standard, ($PM_{2.5}$ ~ 60, PM_{10} ~ 100, SO_2 ~ 80, O_3 ~100 ug/m^3). Air Quality in Magway is nearly the same as this condition.

Management Strategies

The performance objectives will be achieved by the following management strategies. Use of improved technology where economically feasible, evaluate the effect of air emission where appropriate.

Responsibilities

This EMP is the responsibilities of the director. The actions outlined in this plan are the responsibilities of management, foreman and employees.

Monitoring and Reporting

Monitoring and reporting any complaints as to the management of onsite air quality will be directed to the director as soon as practical. Complaints and any actions arising from a complaint will be recorded in a complaints register to be maintained by site management.

Energy Management Plan

The energy management EMP is aimed at minimizing electricity use. The main sources of use are;

- Machinery & Equipment
- Lighting

Management Strategies

The performance objectives will be achieved by the following management strategies Monitor energy Usage to determine high-use areas. Establishing areas of wastage, install energy management systems where economically viable. Take energy rating into account when purchasing new equipment.

Responsibilities

This EMP is the responsibilities of the director. The actions outlined in this plan are the responsibilities of management, foreman and employees.

Monitoring and Reporting

Monitoring and reporting any complaints as to the management of energy will be directed to the director as soon as practical. Complaints and any actions arising from a complaint will be recorded in a complaints register to be maintained by site management.

Noise Management Plan

Noise quality has been monitored in the plant area. According to the comment of forestry department, we'll follow this comment where Initial Environmental Management (IEE) will be studied first and then EMP, EIA also continued if needed.

Management Strategies

The performance objectives will be achieved by the following management strategies activities that produce excessive noise will be restricted where practical to hours. Maintain onsite equipment including noise reduction equipment. Enclose excessively noisy equipment likely to generate community complaints where economically feasible.

Responsibilities

This EMP is the responsibilities of the director. The actions outlined in this plan are the responsibilities of management, foreman and employees.

Monitoring and Reporting

Monitoring and reporting any complaints as to the management of noise will be directed to the director as soon as practical. Complaints and any actions arising from a complaint will be recorded in a complaints register to be maintained by site management.

Waste Management Plan

In the manufacture of laundry soap bars, there is no waste in this plant.

Monitoring and Reporting

Any complaints as to the management of onsite waste will be directed to the director as soon as practical. Complaints and any actions arising from a complaint will be recorded in a complaints register to be maintained by site management.

Water Management Plan

The water management plan is designed to manage; Sediment and process water usage and disposal. According to the comment of forestry department, we'll follow this comment where Initial Environmental Management (IEE). In IEE process, the third party will collect the samples of air, water, soil, noise for laboratory test. According to these results, they will report IEE & EMP to MIC.

Responsibilities

This EMP is the responsibilities of the director. The actions outlined in this plan are the responsibilities of management, foreman and employees.

Monitoring and Reporting

Any complaints as to the management of onsite waste will be directed to the director as soon as practical. Complaints and any actions arising from a complaint will be recorded in a complaints register to be maintained by site management.

LAUNDRY SOAP ထုတ်လုပ်သည့်စက်များ

















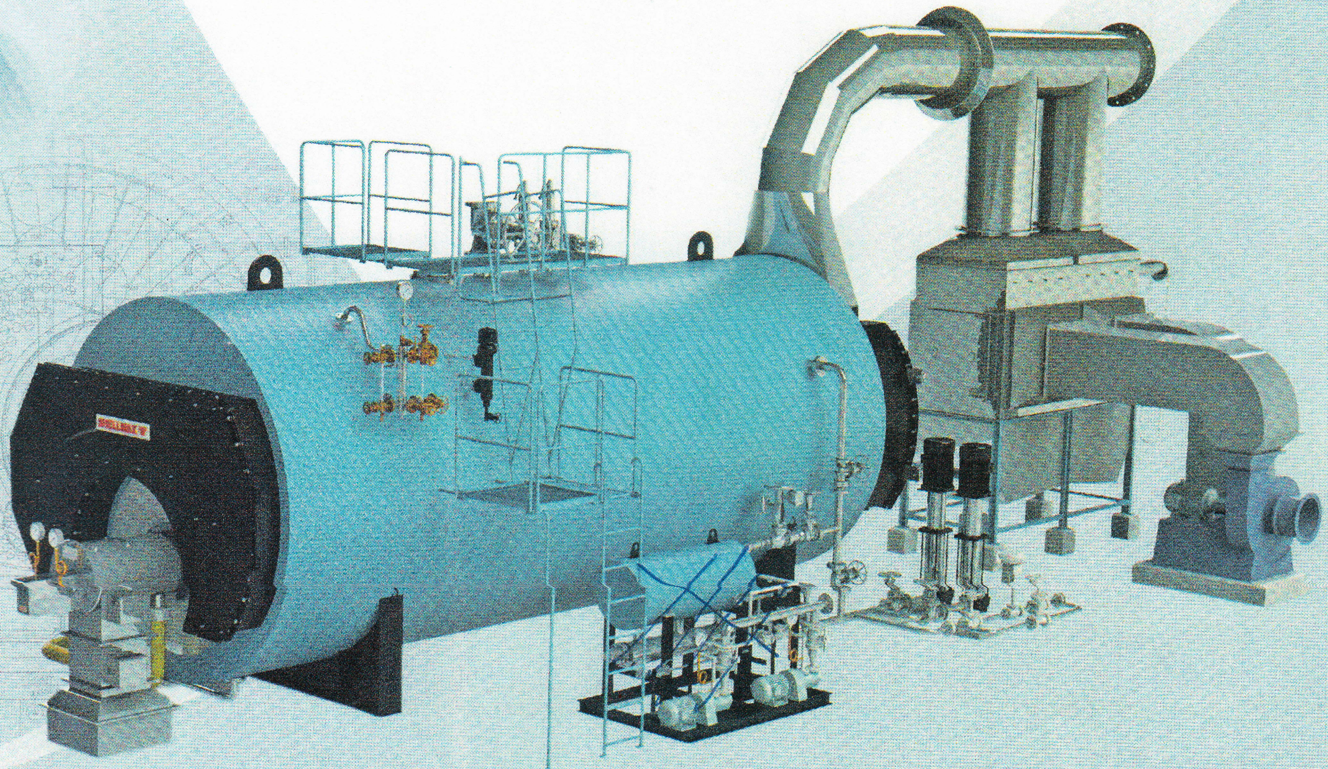




HEATING SBU
Cooling & Heating Division

THERMAX

Thermax Integrated
SOLAR
HEATING
SOLUTIONS



SHELLMAX™

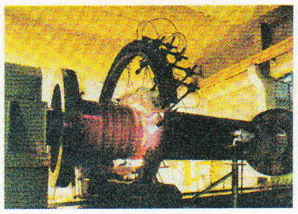
Fully Packaged, 3 Pass, Smoke Tube, Oil / Gas Fired Steam Boiler

Capacity Range
1000 to 32000 kg/hr

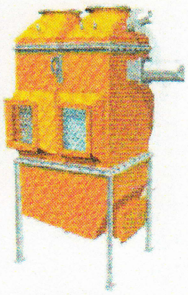
Standard Design Pressure
10.54 & 17.5 kg/cm^{2}g

Unique design features

- **Corrugated furnace -** Increases heat transfer area, offers flexibility for thermal expansion and ensures minimal stress transfer to tube plate.
- **Burner options -** Choice of Rotary Cup, Steam Atomised, Pressure Jet, Mono Bloc and Dual Bloc burners available to suit different customer requirements.
- **Efficiency enhancement -** Optional accessories such as air preheater and economiser can be integrated with the main unit.
- **Automation -** High level automation to control water level, steam flow and water flow, is available as add on options. Programable Logic Controllers (PLC) with Supervisory Control and Data Acquisition (SCADA) system can also be offered.



Corrugated furnace



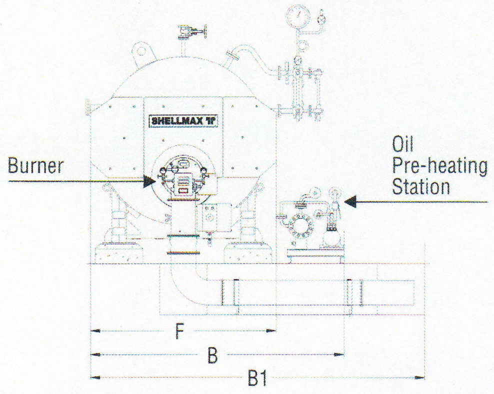
Air Pre-heater

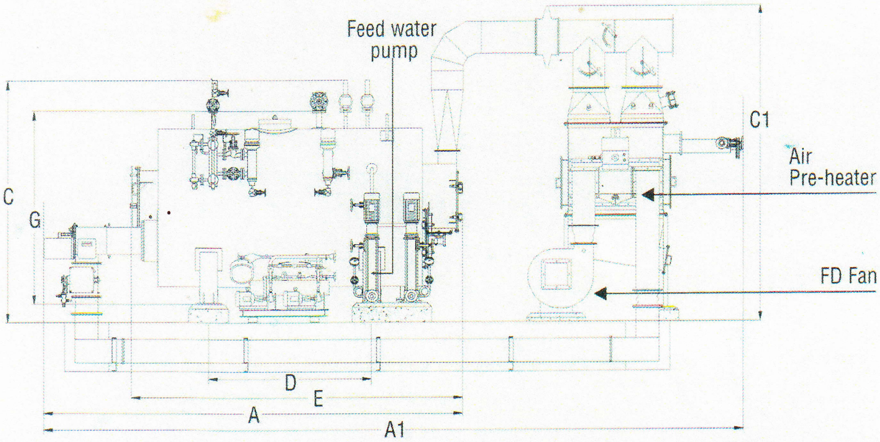
Technical specifications

Description	Unit	SM-10DH	SM-15DH	SM-20DH	SM-30DH	SM-40DH	SM-50DH	SM-60DH	SM-80DH	SM-100DH	SM-120DH	SM-140DH	SM-160DH
Capacity (F&A 100°C)	kg / hr	1000	1500	2000	3000	4000	5000	6000	8000	10000	12000	14000	16000
Design pressure (SVLOP)	kg / cm²g	10.54 / 17.5											
Efficiency		As Per BS 845 Part 1 NCV Basis											
Furnace oil / Natural gas	%	89 (without HRU), 92 (with APH - for FO), 94 (with Economiser - for NG)											
Fuel		Furnace Oil / Natural Gas											
Fuel Firing System		Pressure Jet, Dual Bloc (Make - Thermax Oertli)											
Fuel consumption		Without HRU / With HRU											
Furnace Oil	kg / hr	63/61	94/91	126/122	189/182	251/243	314/304	377/365	503/487	629/608	754/730	880/852	1006/973
Natural Gas	kg / hr	71/68	107/101	143/135	214/203	286/270	338/357	428/406	571/541	714/676	857/811	999/946	1142/1081
Connected Electrical Load		10.54/17.5											
Furnace Oil (With APH)	kW	16/17	16/17	18/19	26/28.5	28/30	37/40	40/44	50/59	58/67	71/75	78.5/86	86/93.5
Natural Gas (With Economiser)	kW	NA					19.5/23	23/26.5	28/37.5	41.5/45.5	49/53	49/56.5	56.5/64
Dimensions & Weight													
A	mm	4221	4721	4971	5221	5822	6322	6894	7769	8419	8886	9509	10002
B	mm	2937	3027	3027	3160	3415	3415	3560	3713	3885	3995	4708	5049
C	mm	3273	3353	3353	3473	3773	3773	3923	4023	4223	4323	4573	4823
D	mm	1400	1850	2100	2200	2700	3200	3700	4350	4750	4700	5200	5200
E	mm	3280	3780	4045	4290	4830	5330	5880	6680	7180	7530	8130	8630
F	mm	1912	2042	2042	2090	2360	2360	2510	2610	2810	2910	3160	3290
G	mm	2160	2180	2180	2303	2660	2660	2812	2950	3112	3252	3537	3794
A1	mm	7411	7922	8196	8693	9517	10280	11064	12018	13678	14008	15087	15904
B1	mm	3478	3541	3530	3829	4115	4425	4708	4965	5235	4147	4660	4840
C1	mm	3559	3559	3604	3742	3951	4221	4642	4786	5027	5300	5820	6223
Chimney Top Diameter	mm	350	400	450	450	500	600	650	700	800	850	950	1000
Dry Weight (10.54 / 17.5)	tonne	4.6/5.6	5.5/6.8	6/7.5	6.8/8.9	9.3/12	10.3/13.2	12.1/15	15/19	18.5/22.5	20.8/26	26/33	31/40
Flooded Weight (10.54 / 17.5)	tonne	8.5/9.5	11/12.5	11.6/13	13.7/15.6	19.5/21.9	21.1/24	25.6/28.3	30.8/34.5	38.6/42.6	43.2/48.5	54.2/61.2	66.2/75.2

Note : Design Standard-IBR.Efficiency is calculated based on NCV of Furnace Oil as 9650 kcal/kg and Natural Gas as 8500 kcal/Nm³.Air Preheater (APH) is recommended for FO Firing and Economiser is recommended for NG firing. In case of Dual fuel burner option, Heat Recovery Unit (HRU) shall be selected on the basis of primary fuel. If economiser is selected for HRU, it is to be bypassed for FO firing Option. Above mentioned weight and dimensions may vary with actuals. Please refer to offer document for more details.

General arrangement





THERMAX

THERMAX LIMITED
Heating SBU, C&H Division
D-13, M.I.D.C. Industrial Area, R. D. Aga Road
Chinchwad, Pune - 411019, INDIA
Tel.: +91 - 20 - 27470436, 27475941/ 42, 66122100
Fax: +91 - 20 - 27472049
E-mail: heating.enquiries@thermaxindia.com
www.thermaxindia.com

THERMAX
SUSTAINABLE SOLUTIONS
ENERGY & ENVIRONMENT

Boilers & Heaters | Water & Waste Solutions | Absorption Cooling | Air Pollution Control | Captive Power | Chemicals

REGIONAL OFFICES ▪ New Delhi ▪ Mumbai ▪ Kolkata ▪ Chennai ▪ Ahmedabad ▪ Bangalore ▪ Hyderabad ▪ Pune **INTERNATIONAL OFFICES** ▪ UK ▪ USA ▪ UAE ▪ Germany ▪ Belgium ▪ Denmark ▪ Russia ▪ Saudi Arabia ▪ Thailand ▪ Malaysia ▪ Phillipines ▪ China ▪ Brazil ▪ Peru ▪ Chile ▪ Bangladesh ▪ Srilanka ▪ Kenya ▪ Nigeria

HEATING SBU
Cooling & Heating Division

THERMAX

Thermax Integrated
SOLAR
HEATING
SOLUTIONS



SHELLMAX™

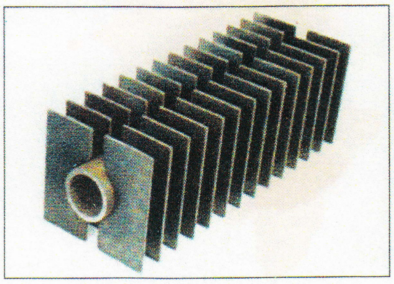
Fully Packaged, 3 Pass, Smoke Tube, Oil / Gas Fired Steam Boiler

Capacity Range
1000 to 10000 kg/hr

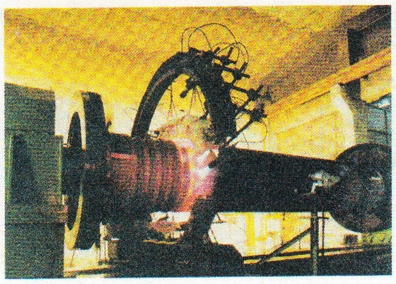
Standard Design Pressure
10.54 & 17.5 kg/cm² g

Unique design features

- **Fully packaged unit:** Completely pre-insulated, pre-wired and packaged unit with monobloc burner and boiler mounted control panel.
- **Compact design:** Specially designed for light oil and gas firing, compact build ensures lower foot print area.
- **Efficiency enhancement:** Modular type finned tube economiser can be integrated with main unit to enhance efficiency up to 94%.



Finned tube for economiser



Corrugated furnace

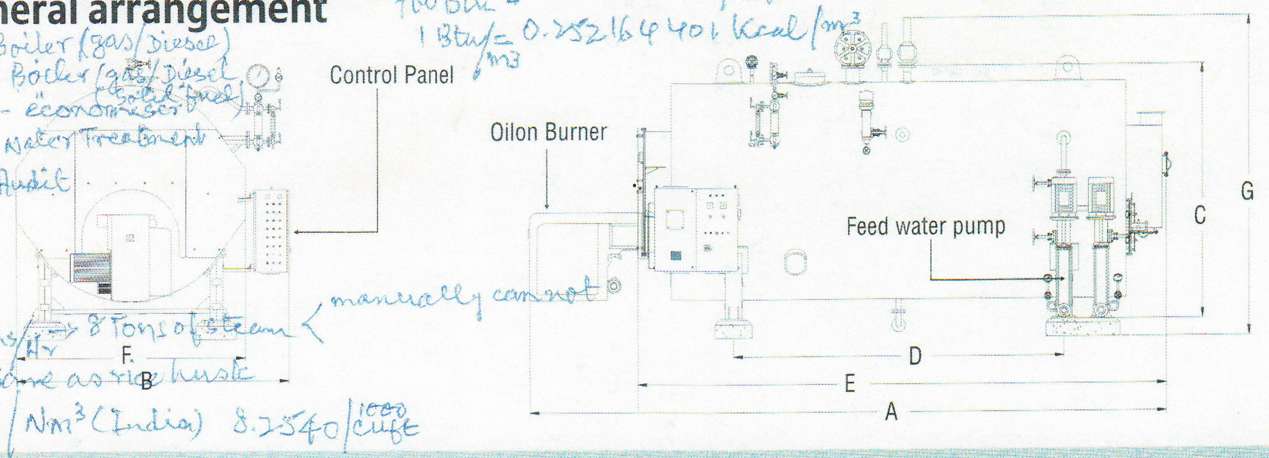
- **Corrugated furnace:** Increases heat transfer area, offers flexibility for thermal expansion and ensures minimal stress transfer to tube plate.

Technical specifications

Description	Unit	SM-10DL	SM-15DL	SM-20DL	SM-30DL	SM-40DL	SM-50DL	SM-60DL	SM-80DL	SM-100DL
Capacity (F&A 100°C)	kg / hr	1000	1500	2000	3000	4000	5000	6000	8000	10000
Design Pressure (SVLOP)	kg / cm²g	**10.54/17.5**								
Efficiency		**As per BS 845 Part 1 NCV Basis**								
Diesel / Natural gas	%	89								
Natural Gas (with Economiser)	%	94								
Fuel		Diesel / Natural Gas								
Fuel Firing System		Pressure Jet, Mono Bloc (Make - Oilon)								
Fuel Consumption										
Diesel / Natural gas	kg / hr / Nm³ / hr	58/71	87/107	116/142	173/214	231/285	289/357	347/428	462/571	578/714
Natural Gas (with Economiser)	Nm³ / hr	68	101	135	203	270	338	405	541	676
Connected Electrical Load		**10.54/17.5**								
Diesel	kW	4.2	4.9	6.7	9.0	11.0	13.5	17.0	19.2	28.5
Natural Gas	kW	4.2	4.9	6.7	9.0	11.0	12.0	15.5	17.0	24.5
Dimensions & Weight										
A	mm	3840	4370	4602	5131	5420	5938	6608	7158	7698
B	mm	2235	2350	2364	2456	2700	2848	2998	3079	3326
C	mm	2653	2733	2727	2853	3273	3273	3473	3573	3838
D	mm	1500	1850	1850	2200	2450	2700	3200	3600	4000
E	mm	3325	3840	3825	4325	4625	4875	5425	5975	6475
F	mm	2020	2150	2100	2100	2370	2400	2550	2650	2850
G	mm	2160	2180	2300	2300	2660	2660	2810	2950	3150
Chimney Top Diameter	mm	350	400	400	450	550	600	650	700	800
Dry Weight (10.54 / 17.5)	tonne	4.5 / 5.0	5.5 / 6.0	5.8 / 6.5	7.0 / 8.5	9.1 / 10.7	10.0 / 12.0	12.0 / 14.0	14.0 / 17.0	17.0 / 20.5
Flodded weight (10.54/17.5)	tonne	8.7 / 9.2	10.8 / 11.5	10.9 / 11.6	14.0 / 15.2	18.5 / 20.0	19.50 / 21.5	24.5 / 26.5	28.3 / 30.8	35.7 / 39.0

Note :Design Standard-IBR. Efficiency is calculated based on NCV of Diesel as 10500 kcal/kg and Natural Gas as 8500 kcal/Nm³. Economiser is recommended as HRU for NG firing. Above mentioned weight and dimensions may vary with actuals. Please refer to offer document for more details.

General arrangement



THERMAX

THERMAX LIMITED
Heating SBU, C&H Division
D-13, M.I.D.C. Industrial Area, R. D. Aga Road
Chinchwad, Pune - 411019, INDIA
Tel.: +91 - 20 - 27470436, 27475941/ 42, 66122100
Fax: +91 - 20 - 27472049
E-mail: heating.enquiries@thermaxindia.com
www.thermaxindia.com

THERMAX LIMITED

SUSTAINABLE SOLUTIONS IN THE FIELD OF ENERGY AND ENVIRONMENT

THERMAX

TECHNICAL SPECIFICATIONS

DESCRIPTION	UNITS	SM-80 DL
GENERAL		
Type		Three pass wet back smoke tube boiler
Design Code		IBR 1950
Capacity - Steam Output F & A 100 ⁰ C	kg/hr	8,000
Design Pressure	kg/cm^2g	10.54
Safety Valve Set Pressure	kg/cm^2g	10.54
Thermal Efficiency on NCV w/o ECO (On Natural Gas)	%	88 % -AS PER BS:845 PART 1
Thermal Efficiency on NCV with Economizer (On Natural Gas)	%	93% - AS PER BS 845 PART 1
Thermal Efficiency on NCV w/o ECO (On Diesel)	%	89 % -AS PER BS:845 PART 1
Steam Dryness	%	98
Heat Output	10^6kcals/hr	4.32
Volumetric Heat Release Rate	10^6kcals/hr.m^3	0.91
Heating Surface	m^2	165
Water Holding Capacity Up to NWL	m^3	11.84
Steam Space	m^3	2.41
FUEL		
Type		Natural Gas or Diesel
NCV OF		
Natural Gas	kcal/nm^3	**8500**
Diesel	Kcal/kg	**10.500**
BURNER		GKP 500M
Quantity	No.	One
Rating	kW	1400 – 6070
Type		Industrial type
Light Up		Pilot flame for Natural Gas / High voltage spark for Diesel
Fuel Supply Pressure Natural Gas Diesel		4 bar Max / 1 bar Min 20 – 22 kg/cm^2
Turn Down		1:4
Modulation		Step less
Country of Origin		Finland, Europe
Flame Control Sensor		UV Cell
BLOWER (Mono bloc with burner)		
Type		Inbuilt combustion air fan with direct driven electric motor
Country of Origin		Finland
Ducting		Monobloc – Hence not required
Motor Power	kW	11

THERMAX LIMITED

SUSTAINABLE SOLUTIONS IN THE FIELD OF ENERGY AND ENVIRONMENT

THERMAX

Material Of Construction		AL casting
FEED WATER PUMP		
Country of Origin		India
Quantity		2 (1W + 1S)
Type		Centrifugal Multistage - Vertical
Flow	m^3/hr	16.6
Head	MLC	195
NPSH Required	MLC	3
Material Of Construction		
Impeller		Stainless Steel
Casing & Shaft / Base		Stainless Steel / Cast iron
Type Of Seal		Mechanical Seal
Speed	RPM	2900
Motor Power	kW	15
Motor Connection		DOL
ECONOMIZER		
Type		MS FIN TUBE
Design Fuel		Natural Gas
Design Inlet feed water temperature		75 – 80
Design Outlet feed water temperature		125 – 130
ELECTRICAL		
VOLTAGE		
Power		380 volts +/- 6%; 50 Hz +/- 3%; 3 Ø, 4 Wire
Control		220 Volts AC, Single Phase
Control Panel Load	kW	1
Total Connected load (Excl. Stand by)	kW	28
UTILITIES CONSUMPTION		
Natural Gas @ 100 % load without ECO	nm^3/hr	578
Natural Gas @ 100 % load with ECO	nm^3/hr	547
Diesel @ 100% load without ECO	Kg/hr	463

Note –

1. For other terminal details please refer P&I diagram
2. Altitude considered for the F D fan selection is 50 mtr above sea level.
3. There may be some changes in above specification during the detail engineering.

THERMAX LIMITED

SUSTAINABLE SOLUTIONS IN THE FIELD OF ENERGY AND ENVIRONMENT

THERMAX

SCOPE OF SUPPLY

1. MAIN UNIT

One — Full fusion welded shell consisting of <u>**wet back corrugated furnace** with internal reversal (IRC), two sets of convection smoke tubes,</u> hinged refractory door and one smoke chamber with soot cleaning door.

Pressure part specifications are as follows...

- Pressure part design as per EN 12953
- Fire tubes are of BS 3059 part ERW – 1 or equivalent material
- Shell plates are of SA515/6 Gr 70 or equivalent material
- **Pressure part will be factory insulated with mineral wool and cladded with MS color pre-coated sheet.** ***Insulation thickness shall be 100mm & 100 kg/m³ density***

Following are accessories of the pressure part

- Air cooled sight glass
- Man hole
- Hand holes

Two	Centrifugal, multi-stage, vertical feed water pump with motor
One	Set of piping to connect feed water pumps to the boiler
One	Set of access/inspection openings on the boiler shell

2. NATURAL GAS / DIESEL FIRED BURNER

One — Mono bloc step less modulation burner with the high Voltage spark /natural gas pilot flame for Ignition. The combustion air fan and fuel pump are having individual drive. It has in built dual block solenoid valve for gas shut off. Leak detection device is provided to check the leakage of dual block solenoid valve. The burner is provided with High & low gas pressure switch & Low combustion air pressure switch. Flame sensor is provided in the burner to detect the flame in auto mode operation

3. GAS TRAIN <u>(SUITABLE FOR INLET PRESSURE OF 1 – 4 BAR)</u>

One	Isolating ball valve on main line
One	Gas filter
Two	Pressure gauge each at upstream & downstream of the pressure regulator with push to read valves
One	Gas pressure regulator
One	Safety shut off valve
One	Relief valve with the isolation ball valve

4. MOUNTINGS, FITTINGS & INSTRUMENTS

4a. ON THE MAIN UNIT

*One	Main steam stop valve
Two	Spring loaded single port safety valves
*One	Air vent valve
One	Intermittent manual bottom Blow down valve
Three	Stop valves on feed water line
Three	Non-return valves on feed water line
Two	Fusible plugs (one on IRC & one on tube plate)
Two	Reflex type gauge glass columns with isolation and drain valves
One	Float operated magnetic water level controller
Three	Isolation valves for Float operated magnetic level controller
One	Main steam pressure gauge with siphon
One	Pressure switch for step less modulation
One	Pressure switch for burner ON/OFF control
Three	Isolating valves for pressure gauges & Pressure Switch (Including one for Inspector's gauge)
Two	Pressure gauge at feed water pump outlet
One	RTD in the topmost tube for high stack temperature

5. SINGLE ELEMENT DRUM LEVEL CONTROL SYSTEM - OPTIONAL

One	Pneumatic Control valve assembly with in-built EPP and air filter regulator (Electro-pneumatic positioner) for regulating feed water flow to the boiler
Two	Isolating gate valves for the control valve
One	Bypass globe valve for the control valve
One	Orifice plate in feed water pump spillback line
One	Isolation valve
One	NRV after orifice plate
One	Level transmitter mounted on boiler for automatic boiler water level control
Two	Isolating globe valves for level transmitter
One	Three valve manifold for level transmitter
One	Condensate pot assembly

6. MS FINNED TUBE ECONOMISER ASSEMBLY WITH VALVE AND INSTRUMENTS (SUITABLE FOR NG FIRING ONLY) - OPTIONAL

Consisting of:

One	Carbon steel tube high efficiency IBR economizer consisting a bank of tubes carrying feed water and enclosed with a shell having flue gases coming from boiler, mounted on a Structure with inlet and outlet water headers and smoke chambers for connecting boiler feed water piping and flue gas ducting respectively
One	Safety valve mounted on outlet water header of economizer
One	Drain valve (Globe) at the inlet water header of Economizer
One	Pressure gauge with isolating valve mounted on outlet water header of Economizer
Two	Temperature indicators on the inlet/outlet water header to sense feed water temperature at inlet/outlet of the Economizer
One	Temperature indicator at the flue gas outlet of the Economizer
Three	Limit switches at the flue gas inlet, outlet & bypass dampers of the Economizer

7. CONTROL PANEL

One	Power cum control panel, free standing type, conforming to IP 42 degree of protection. The panel shall be made out of 14/16 SWG CRCA sheets and painted with polyurethane / synthetic enamel paint.

SAFETIES

Unsafe condition	Instruments	Action
(a) Low water level in the boiler	Level controller-1	Alarm & burner trip
(b) Extra low water level in the boiler	Level controller -2	Alarm & burner trip
(c) Very extra low level	Fusible plug	Fusible plug blow & burner trip
(d) Flame failure	Flame sensor	Alarm & burner trip
(e) Low fuel oil temperature	Temperature switch	Alarm & burner trip
(f) Steam pressure high	Safety valve	Lift
(h) Gas pressure low	Pressure switch	Alarm & burner trip
(i) Combustion air pressure low	Pressure switch	Alarm & burner trip
(j) Economizer inlet damper closed	Limit switch	Alarm & burner trip
(k) Economizer outlet damper closed	Limit switch	Alarm & burner trip
(l) Economizer bypass damper open	Limit switch	Alarm & burner trip

BATTERY LIMITS

STEAM, BLOW DOWN AND DRAIN

Outlets of main and auxiliary steam stop valves

Outlet of spring loaded safety valves

Outlet of vent valve

Water level controller/gauge glass drain

Outlet of blow down valve

Outlet of drain valve on Economizer

WATER

Suction of feed water pumps

FUEL

Inlet and Outlet of Gas Train

AIR AND FLUE GAS

Suction of FD fan on the burner

Outlet for flue gas on boiler

Flue Gas Inlet / Outlet of Economizer

ELECTRICAL

Incomer terminals on the control panel, incomer terminals on local instruments, motors and heater

EXCLUSIONS

The following articles and work do not form a part of the proposal.

1. Raw water, soft water storage / service tanks.
2. Steam, water, fuel and drain piping up to / from our terminal points.
3. All civil and structural work for installing the boiler and its accessories.
4. Electrical cabling to our control panel from the mains and also between the control panel and the various drives and instruments located on the boiler.
5. Labor, tools and tackles, utilities (water, power, air, gas, etc.) and consumables required for assembling, erecting and commissioning the boiler and accessories
6. Water treatment plant.
7. All statutory approvals & registration at site.
8. Fuel, power, chemical and water for the boiler.
9. Unloading, positioning and assembly of the boiler.
10. Chimney and flue gas ducting from boiler, economizer to chimney.
11. Insulation of hot piping & equipment other than boiler
12. Any other item not specifically mentioned in this offer

THERMAX LIMITED

SUSTAINABLE SOLUTIONS IN THE FIELD OF ENERGY AND ENVIRONMENT

THERMAX

SCHEDULE OF MAKES

Item	Make
Feed water pump	Xylem
Burner	Oilon, Finland
Gate / globe valves	Steam Valves – Bellow seal Other Valves – Expert
Non-return valves	Expert
Safety valves	Fainger Leser
Level indicator	Levcon
Level controller	Solartron, UK
Pressure gauges	General Instruments / Waree
RTDs	Altop/ Nutech
Pressure switch	Switzer / Trafag
Blow Down Valve	Levcon
Control Panel	Thermax Approved Vendor
Panel Instruments	Fuji, Japan
Gas Train	Kromschrodder / Dungs - Europe

Note: Thermax has approved all the above makes and reserves the right to supply from the list above.

PERFORMANCE CRITERIA

The performance parameters of the boiler under this offer is based on the availability of the following inputs with their corresponding values, as specified.

1. FUEL

Natural Gas (With composition % by VOL as given below)

1)	CH_4	-- 76%
2)	C_2H_6	-- 10%
3)	C_3H_8	-- 2%
4)	N_2	-- 6%
5)	CO_2	-- 6%
6)	Net calorific value	-- 8500 Kcal/ Nm^3
7)	Density	-- 0.91 Kg/Nm^3
8)	***Maximum Inlet Pressure***	***-- 1 – 4 bar***

Fuel specification as follows as per IS 1460 –1974

		HSD	UNITS
1)	Flash point	38	deg c
2)	Water content	0.05	%vol . (max)
3)	Kinematic viscosity	2.5	cst @ 40 deg c
4)	Pour point	6	deg c
5)	Sediment	0.05	% wt max
6)	Sulphur	1	% wt max
7)	Contradson carbon	-	% .

Net calorific value 10500 Kcal /kg (Min)

2. WATER

Feed water specification as follows as per IS 10392 –1982

1) Hardness	– < 5 PPM
2) Dissolved O2	– 0.1 PPM (max)
3) pH value	– 8.5 to 9.5
4) Free CO_2	– Nil
5) Bound CO_2	– < 5 PPM
6) TDS	– 400 PPM (max)
7) Temperature	– 90 deg. C (max)

1. TECHNICAL NOTE & BRIEF SCOPE

SCHEME PROPOSED AS BELOW:

1. Filter Feed Pump **(By Client)**
2. Dual Media filter
3. Softener with resin & brine Measuring tank (Manual mode of valve operation)
4. Soft Water storage tank **(By client)**

ELECTRICAL AND INSTRUMENTATION

1. Filed Instrument as per list in offer as per process requirement

2. PROCESS DESIGN BASIS

INLET WATER QUALITY

Sr. No.	Parameters	Unit	Result
1)	pH		6-8
2)	Colour	Hz	Colorless
3)	Odour		Odorless
4)	Turbidity	NTU	<10 (Assumed)
5)	Total Suspended Solids	PPM	**50**
6)	Total Hardness	PPM as CaCo3	**324**

OUTLET WATER QUALITY

Sr. No.	Parameters	Unit	Result
1)	pH		6.5-8.5
2)	Colour	Hz	Colorless
3)	Odour		Odorless
4)	Turbidity	NTU	<5 (Assumed)
5)	Total Suspended Solids	PPM	**< 5**
6)	Total Hardness	PPM as CaCo3	**< 5**

PERFORMANCE GUARANTEE FOR WATER TREATMENT PLANT

1	Dual Media Filter	M3/hr	1 X 8
2	Softener	M3/hr	1 X 8
3	Output between regeneration	M3	160
4	Outlet Hardness of Softner (As CaCo3)	PPM	<5

3. DETAILED SCOPE AND TECHNICAL DATA SHEET

BRIEF SCOPE

Sr. No.	DESCRIPTION	QTY	MOC	SIZE/Remarks
	SOFTENER – 1 X 8 M3/hr (OBR – 160 M3)			
1.	Softener Feed Tank	1 No	----	**By Client**
2.	Softener Feed Pump	1 No	----	8 M3/hr @ 3.5 **By Client**
3.	Dual Media Filter	1 No.	FRP	750 MM D X 1800 MM H
4.	Softener - 8 M3/Hr Mode of Operation – Manual Valve – 1 ½" Multiport Valve	1 No.	FRP	900 MM D X 1800 MM H (OBR - 160 M3)
5.	Resin	1 Lot	---	950 Ltr
6.	Brine Measuring Tank	1 No.	LLDPE	1000 Ltr
7.	Pressure Gauges	2 Nos.	---	Inlet & Outlet of Softener
8.	Salt required for regeneration	Kg	---	Suitable
9.	Soft water Storage Tank	1 Lot	------	Suitable , **By Client**
10.	ICPW within Battery Limit	1 No.	MS	Suitable, Thermax Approved

4. MECHANICAL DESIGN BASIS

1.	Pressure Vessels	:	Thickness of shell and dish shall be designed based on ASME Sec VIII. The pressure vessel will be designed and fabricated as per our engineering practice.
2.	Small Atm. Tanks Horizontal tanks	:	Good Engineering Practice.
3.	Vertical tanks	:	These shall be designed to IS 803, wherever applicable.
4.	Pumps	:	IS 5120.
5.	Piping	:	UPVC Piping & Fitting shall be offered from reputed vendor
6.	Fittings	:	UPVC Piping & Fitting shall be offered from reputed vendor
7.	Flanges	:	These shall be plate type made from IS 2062 / IS 226 plates drilled to BS10TD SOFF for lined.
8.	Fasteners	:	These shall be as per IS 1367.
9.	Valves	:	UPVC valves shall be offered from reputed vendor
10.	Check valves	:	These shall be CI/CIEL Wafer type for > 150 NB Size if applicable.
11.	Instrument isolation	:	For 1/2 " & 1" connection PVC ball valve
12.	External painting	:	2 Coats of red oxide primer.

MYAT MI BA COMPANY LIMITED မှ ထုတ်လုပ်မည့်

LAUNDRY SOAP BARS များ











မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ထုတ်လုပ်မည့်
ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည် နှင့် ချေးချွတ်မှုန့်






thet ther
thet ther
thet ther
သက်သာ
ဆပ်ပြာရည်


thet ther
SCOURING POWDER
500 gm
SPECIAL QUALITY
သက်သာချေးချွတ်ပေါင်ဒါ
THET THER SCOURING POWDER

PROPOSED LAUNDRY SOAP BAR MANUFACTURING PLANT

ရှေ့မြောက်

Phase (1) :(a) Production (78Mx30Mx8M)

(b) Warehouse (78Mx30Mx8M)



Phase (2)

(A) Over Head Tank 32'x24'
(B) Cooling Shower & Underground Tank 18'x15'x12'
(C) Hot Water Tank 18'x5'x12'
(D) Water Pump House 35'x12'x12'
(E) ကုန်ကြမ်းပြုပြင်ဌာန 90'x30'
(F) Boiler သုံးရေကန် (လှောင်ကန်) 29'x14'x11'
(G) Boiler သုံးရေသန့်စက် 15'x10'x10'
(H) Boiler သုံးရေကန် (Service Tank) 29' x18' x8'
(I) Drum Yard (29320 sqft)
(J) Engineer Storage & Engineer Department
(K) Oil Storage Tank

<u>ရှည်ညွှန်းချက်</u>

၁။ ဓါတ်အားရုံ-(၁)၂၇' x ၃၀'x ၁၅' (၂)၂၈'x၁၃'x၁၃
၂။ ဝန်ထမ်းအိမ်ယာများ
၃။ လုံခြုံရေး ရုံးခန်း/ဝင်းသူဇာအရောင်းဆိုင်
၄။ မီးသတ်ကန် - ၄၂'x ၃၀'
၅။ ရာဘာစက်ရုံဟောင်း(ပြိုကျ/ပြန်မဆောက်)
၆။ ရုံးခန်း/ကုန်ချောစတို -၁၀၀'-၉" x ၄၁'-၉"x၂၅'
၉။ ရာဘာကုန်ကြမ်းစတို(ပြိုကျ/ပြန်မဆောက်)
၁၀။ ရေကန် ၁၈'၃" x၁၈'၃"x၁၀'၃" (အတွင်းဆိုဒ်)
၁၁။ လုံခြုံရေးကင်းတဲများ
၁၂။ ဆီတိုင်ကီများ
၁၃။ ချေးချွတ်ပေါင်ခါဌာန/ကုန်ကြမ်းစတို(ပြိုကျ/ပြန်မဆောက်)
၁၄။ ကားမီးထွန်းဘက်ထရီအိုးဆင်ဌာန - ၁၀၀' x ၅၀'-၆"x ၁၂'
၁၆။ ရေချိုးခန်း -၂၀'x၂၀'x၁၀'
၁၇။ ရေစင် ၁၄'-၇" x၁၂'-၅"x ၁၀'
Ground Tank ၉'-၆" x ၆'-၃"x၆'-၆"
၁၈။ ဓါတ်ငွေ့ဌာန -၂၅' x ၈' x ၁၀'
၁၉။ သက်သာဆိုင် -၄၈'x၂၂' x ၂၅'
၂၀။ မီးစက် -၅၉'-၆"x ၁၀၂'-၉"x ၂၀'
၂၁။ ဆပ်ပြာရည်ဌာန- ၃၀'-၆"x ၈၃'-၁၁" x ၂၀'
၂၂။ ရုံး /စတို-၁၀၆'-၂"x ၁၄၁' x ၃၅'
၂၃။ ကားရုံ(ပြိုကျ/ပြန်မဆောက်)
၂၄။ ဆပ်ပြာမှုန့်ထုပ်ပိုးဌာန -၆၇'-၄"x ၈၃'x၂၅'
၂၅။ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ -၆၃'-၄"x ၁၁၃'-၈"x ၉၀'
၂၆။ အမှုန့်ကြိတ်စက်-၃၄'-၉" x ၆၀'-၄"x ၁၆'
၂၇။ ဟိုက်ဒရိုဂျင်ပါအောက်ဆိုဒ်ဂိုဒေါင် -၁၅၀'x၄၉' / ၁၅၀'x၃၈'-၂"
၂၈။ ကုန်ကြမ်းစတို -(၁) ၆၅'x၉၅'၆"x၂၅'
(၂) ၆၅'x၇၅'x၂၅'
၂၉။ မှော်ရုံ -၃၃'x၂၉'x၂၀'
၃၀။ ဆာလဖိတ်ဂိုဒေါင်-၃၅'x၃၅'x၁၂'
၃၁။ Ground tank ၁၇'-၆" x ၈'-၆" x ၇'-၀"

- BM±0

APPROVED
REVISE & RESUBMIT
REJECT
REVISE & RESUBMIT AS BUILT
FOR RECORD PURPOSE
SUBMIT SPECIFIED ITEM
SIGNATURE :

REV.	REVISION DESCRIPTION	BY	DATE

NOTE :
DO NOT SCALE FROM DRAWING
ALL MEASUREMENTS TO BE VERIFIED ON SITE

CONTRACTOR :

Myatmiba Construction Group Co.,Ltd
No. 50, Thinmon Street, Bayintnaung, Mayangone Tsp
Yangon, Myanmar
Tel: 95-1-682803,682309,682710
Fax: 95-1-682914, E mail: [illegible]

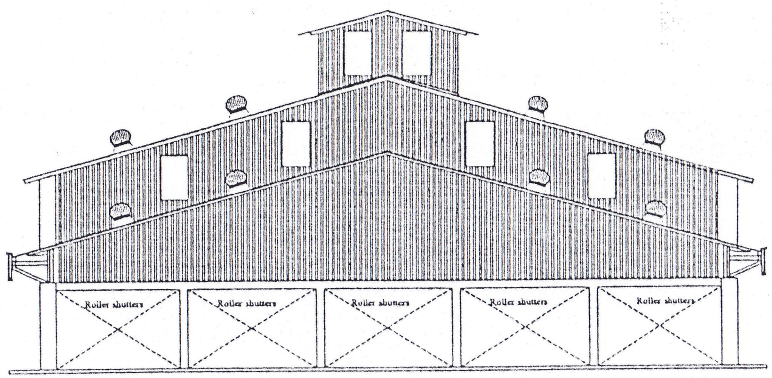
PROJECT TITLE

ဆပ်ပြာလုပ်ငန်းတိုးချဲ့ရန်
အဆောက်အဦသစ်တည်ဆောက်ခြင်း

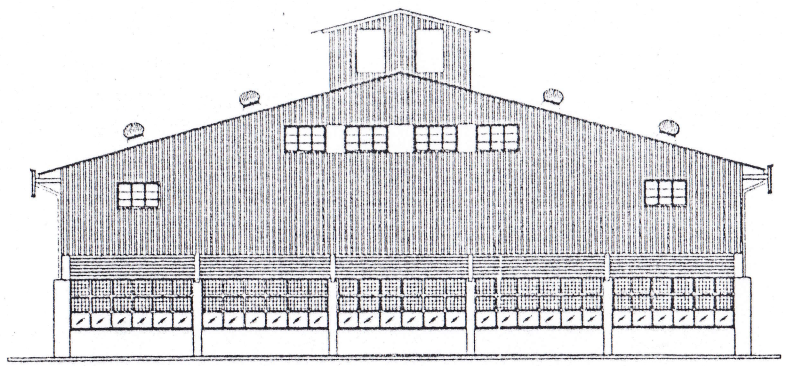
DRAWING TITLE

DRAWING BY
DATE
SCALE
JOB No

PRODUCED BY AN AUTODESK EDUCATIONAL PRODUCT

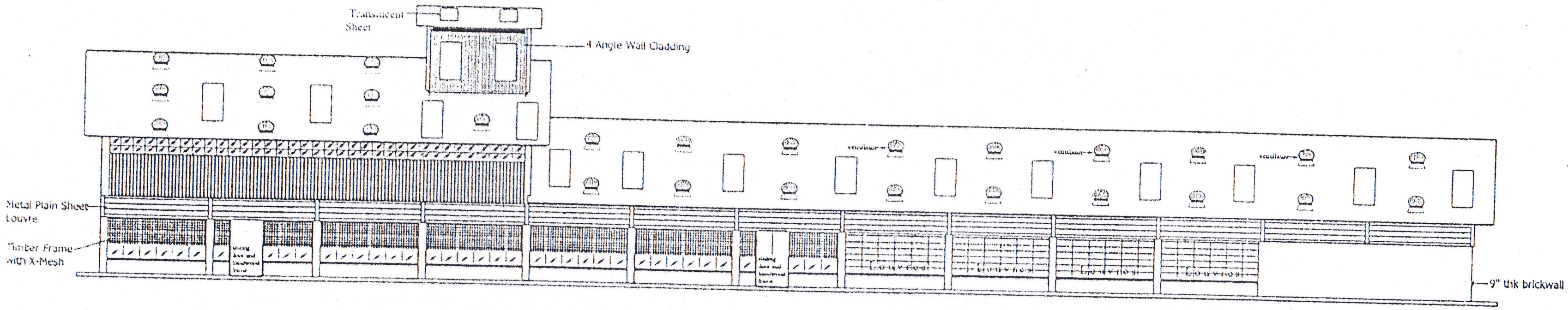


FRONT ELEVATION

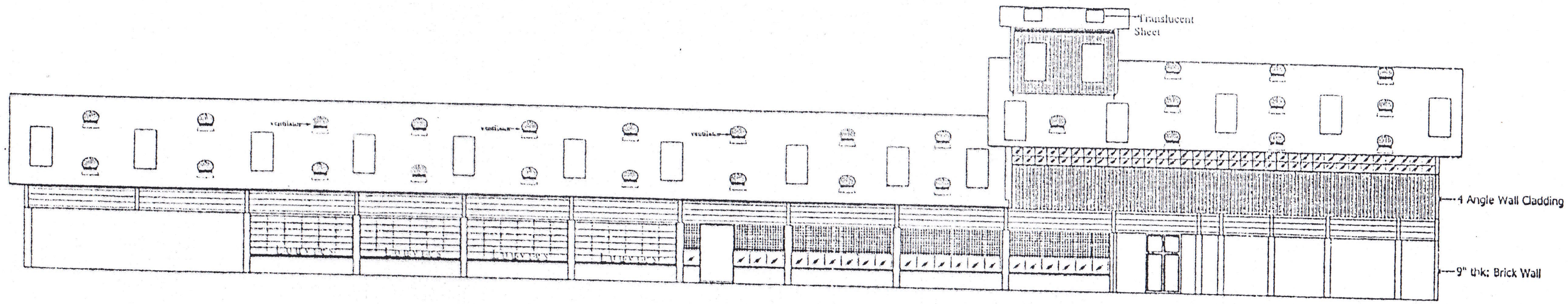


WEST ELEVATION

Myatmiba Construction Group Co., Ltd.	PROJECT : SOAP FACTORY	DRAWN BY	APPROVED	SCALE ~
		CHECKED BY		DATE – 28.11.2014



SOUTH ELEVATION



NORTH ELEVATION

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.
No-111, Insein Road, Hlaing Township, Yangon, Myanmar
Tel : 95 - 1 - 706883, 526163, 516212, 592236, 592237
Fax : 95 - 1 - 516089 E-mail : myatmiba.ho@gmail.com

Laundry Soap Bars အကျိုးတူ ထုတ်လုပ်မည့်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့ ။ ။ (၉.၆.၂၀၁၅)
ကျင်းပသည့်အချိန် ။ ။ နံနက် (၉း၃၀) နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ ။ ။ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်ရုံးခန်း
တက်ရောက်သူများ။ ။ (၁) ဦးဝင်းလွင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ၊ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်)
(၂) ဦးစိန်မင်း (ဒါရိုက်တာ ၊ First Top Co.,Ltd)
(၃) ဦးအောင်မြတ် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ၊ အမေ ရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်)

ဆုံးဖြတ်ချက် (၁)

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိထားသည့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းပိုင် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ မြေကွက် (၁၃.၂၃)ပေါ်တွင် Laundry Soap Bar ထုတ်လုပ်မှု စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး Laundry Soap Bar ထုတ်လုပ်သည့်စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ရုံ ဆောက်လုပ်ရန်အတွက် ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများတင်သွင်းခြင်း၊ Storage Tanks များတည်ဆောက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ First Top Co.,Ltd၊ အမေ ရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့မှ အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် ၎င်းလုပ်ငန်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီကြောင်း ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက် (၂)

အကျိုးတူပူးပေါင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေအချိုးအစားကိုလည်း အောက်ပါအတိုင်းသတ်မှတ်ပြီး သဘောတူညီကြောင်းဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

(၁) မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် ----- ၃၄ %
(၂) First Top Co.,Ltd ----- ၃၃ %
(၃) အမေ ရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက် ----- ၃၃ %

(ဝင်းလွင်)	(စိန်မင်း)	(အောင်မြတ်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	ဒါရိုက်တာ	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်	First Top Co.,Ltd	အမေ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

မှတ်တမ်းတင်သူ
(သန်းထိုက်ဦး)

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

No.(3) Heavy Industries Enterprise, Ministry of Industry

စာအမှတ် ၊ ၁၅၀၆(၃-၄)/၂၀၁၅-၂၀၁၆/ငွေ/

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၈ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ <u>လုပ်ငန်းအမည် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းကြောင်း အကြောင်းကြားခြင်း</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၏ (၁.၄.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါရုံးအမိန့်စာအမှတ်၊ (ထွေ/၈၈/၂၀၁၅)

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၆.၃.၂၀၁၅) ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊(၁၃၄/၂၀၁၄-၂၀၁၅) အရ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းနှင့် စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းတို့ကို ပူးပေါင်း၍ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းအဖြစ် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ (၁)ရက်နေ့မှစ၍ ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းပြီးဖြစ်ပါ၍ ပုဂ္ဂလိကသို့ ငှားရမ်းထားသော စက်ရုံများအနေဖြင့် ငှားရမ်းခများ၊ ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောဘိုးများ ပေးချေသည့်အခါ ချက်ခေါင်းစဉ်အား "အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း" ဖြင့် ပေးချေပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဦးမောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(ခင်ခင်ချို၊ အထွေထွေမန်နေဂျာ၊ ဘဏ္ဍာရေး)

<u>မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ</u>

<u>မြောက်ဥက္ကလာပမှုဘဏ် လီမိတက်</u>

မိတ္တူ -

(၁) အထွေထွေမန်နေဂျာ(နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန)

(၂) အထွေထွေမန်နေဂျာ(အရည်အသွေးထိန်းသိမ်းရေးဌာန)

(၃) အထွေထွေမန်နေဂျာ(ရောင်းချဖြန့်ဖြူးရေးဌာန)

(၄) အထွေထွေမန်နေဂျာ(အုပ်ချုပ်ရေးဌာန)

(၅) ရုံးလက်ခံ

(၆) မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၃၇-စမ(၁)၂၀၁၂-၂၀၁၃(၉၆၈)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၀ ရက်

အကြောင်းအရာ။ <u>စက်ရုံအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

ရည် ညွှန်း ချက်။ စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း၏ (၆.၆.၂၀၁၂)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၂/ဓါတု/၉၅၆

၂၀၁၂ ခုနှစ် ဇွန်လ(၈)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၆/၂၀၁၂-၂၀၁၃)**၏ သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက်အရ စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်း လုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ဓါတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံအား **ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံသို့** အမည်ပြောင်းလဲ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(သွင်မြင့်မောင်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

<u>ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး</u>
<u>စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း</u>

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ)၂၀၁၂/ဓာတု/၁၀၀၀

ရက်စွဲ ၂၀၁၂ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံအား စက်ရုံအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုခြင်း နှင့် စက်ရုံအား ငှားရမ်းသက်တမ်း တိုးမြှင့်ခွင့် ပြုခြင်းကိစ္စ

အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤလုပ်ငန်းလက်အောက်ရှိ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ ငှားရမ်းထားသည့် ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံအား ၂၀၁၂ခုနှစ်၊ ဇွန်လ(၈)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီအစည်းဝေးနှင့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေး ဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၆/၂၀၁၂-၂၀၁၃)**တို့မှ သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက်အရ စက်ရုံ အမည်အား **"ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ"**သို့လည်းကောင်း၊ စက်ရုံငှားရမ်းမှုကို (၅)နှစ်မှ (၁၀)နှစ်သို့လည်းကောင်း သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းခွင့်ပြုကြောင်းတို့ကို သိရှိနိုင်ရန် အကြောင်းကြား ပါသည်။

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)

(အေးလွင် - ညွှန်ကြားရေးမှူး)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်

မိတ္တူကို

လ/ထ-အထွေထွေမန်နေဂျာ (ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ)

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ

AAT/Letter/Factory/Project(1)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၄/ငှားရမ်း/ ၉၉၇
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **ကုမ္ပဏီအမည် ပြောင်းလဲသုံးစွဲခြင်းကိစ္စ**

ရည်ညွှန်းချက်။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏(၁၄.၄.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၇-စမ(၁) ၂၀၁၄-၂၀၁၅(၂၄၆)

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း လက်အောက်ရှိ စက်ရုံများအား ငှားရမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော " ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် "အား ၎င်းအမည်အစား "မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်" အဖြစ် အမည်သစ်ဖြင့် ပြောင်းလဲသုံးစွဲဆောင်ရွက်ခြင်းအား (၉.၄.၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁/၂၀၁၄-၂၀၁၅)၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ သဘောတူကြောင်း သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် စက်ရုံများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သည်များ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အကြောင်းကြားအပ်ပါသည်။

24.6.14

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ( )
(ဒေါက်တာစိုးနိုင် ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

<u>အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ</u>
<u>ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်</u>
မိတ္တူကို

- ညွှန်ကြားရေးမှူး(ဘဏ္ဍာရေးဌာန)
- တာဝန်ခံ၊ --မြန်မာ့ဘိ------------------စက်ရုံ
- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

D:\Year 2014\Word\2014general(jan).doc

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၄/ပုဂ္ဂလိက/၁၁၅၂

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်ရုံငှားရမ်းသက်တမ်းတိုးခြင်းကိစ္စ**

၁။ အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ (၇-၈-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၃/၂၀၁၄-၂၀၁၅)အရ ဤလုပ်ငန်းလက်အောက်ရှိ စက်ရုံများအား ငှားရမ်းထားသော လူကြီးမင်းတို့ ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် စက်ရုံငှားရမ်းသက်တမ်းကို ထပ်မံတိုးရန် ဆန္ဒရှိပါက နှစ်ရှည် (၅၀+၁၀+၁၀)တိုးနိုင်ကြောင်း အသိပေးအပ်ပါသည်။ ထိုသို့ သက်တမ်းတိုးလိုပါက စက်မှုဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)သို့ တင်ပြပေးမည်ဖြစ်ပြီး၊ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)၏ Rules and Regulations များအတိုင်း လိုက်နာရမည်ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)သို့ တင်ပြရာတွင် လိုအပ်မည့် အထောက်အထားများအား ပူးတွဲပါအတိုင်း ပေးပို့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ လူကြီးမင်းတို့ ကုမ္ပဏီများအနေဖြင့် ငှားရမ်းသက်တမ်းအား နှစ်ရှည် (၅၀+၁၀+၁၀) ထပ်မံတိုးရန် ဆန္ဒရှိ/မရှိကို ယခု ဩဂုတ်လအတွင်း အမြန်ဆုံး ပြန်ကြားပေးရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

11.8.14

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး(ယာယီ)

(ဒေါက်တာစိုးနိုင်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ / မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ

--ကုမ္ပဏီ

မိတ္တူကို

စက်ရုံတာဝန်ခံ

--စက်ရုံ

လက်ခံစာတွဲ

မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြရာတွင် တင်ပြရမည့် အထောက်အထားများ

- Letter of Proposal
- Proposal Form 1
- Company Registration Certificates
- NRC and Passport Copies (နိုင်ငံခြားသားပါဝင်ပါက Passport Copies လိုအပ်ပါသည်)
- Evidence of Business and Financial Conditions
- Share Ratio for Authorized Capital
- Lease Agreement (လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းမပြုမီ စာချုပ်မူကြမ်းဖြစ်ရပါမည်)
- MOA & AOA
- Financial Support
- IP Trademark Technical Knowhow
- Land Map & Land Ownership
- Land Lease Agreement (စိုက်ပျိုးမြေရိယာများပါဝင်ပါက စက်မှုဝန်ကြီးဌာနနှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနအကြား ချုပ်ဆိုထားသော စာချုပ်များ)
- List of Products
- Raw Material Requirement
- Bank Statements
- Personnel Requirements
- Existing List of employee
- Social Security & Welfare Plan
- Family Accompany with Foreign Employee (နိုင်ငံခြားသားပါဝင်ပါက ထည့်သွင်းဖော်ပြရပါမည်)
- Economic Justification
- Environmental Impact Assessment
- Social Impact Assessment

//

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
Myat Miba Co.,Ltd.

သို့

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊MMBC/၂၁၇ / ၂၀၁၄-၂၀၁၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဩဂုတ် လ ၂၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။စက်ရုံငှားရမ်းဆောင်ရွက်မှုအား(၅၀+၁၀+၁၀)နှစ် BOT စနစ်ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း၏(၁၁.၈.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၄/ပုဂ္ဂလိက/၁၁၅၂

အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းချက်ပါ အကြောင်းကြားစာအရ ကျွန်တော်များ " မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် " အနေဖြင့် ငှားရမ်းထားသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း လက်အောက်ရှိ အောက်ဖော်ပြပါ စက်ရုံ(၃)ရုံ၏ ငှားရမ်းဆောင်ရွက်မှုအား (၅၀+၁၀+၁၀)နှစ် BOT စနစ်ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံဆောင်ရွက်ရန်ဆန္ဒရှိပါကြောင်း ပူးတွဲပါပုံစံများနှင့်အတူ အဆိုပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) စက္ကူထုပ်ပိုးပစ္စည်းစက်ရုံ(သန်လျင်)
(၂) မြန်မာ့ထီးစက်ရုံ(လှိုင်)
(၃) ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ

လေးစားစွာဖြင့်

(ဝင်းလွင်)
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်မှုဝန်ကြီးဌာနပိုင်
ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံအား (၅၀) နှစ်၊ သက်တမ်းတိုး (၁၀) နှစ် (၂) ကြိမ်
ငှားရမ်းပြီး Palm Oil Products & Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်နှင့်
စပ်လျဉ်းသည့်အချက်များ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	-	မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	-	ဦးဝင်းလွင်
၃။	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးအမှတ်	-	၁၂/ဗတထ (နိုင်) ၀၂၈၆၃၉
၄။	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်	-	ကုမ္ပဏီလီမိတက်
၅။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	Palm Oil Products & Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း
၆။	လုပ်ငန်းတည်နေရာ/မြေအကျယ်အဝန်း	-	ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ယခင် ဓါတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံ) အမှတ် (၂) ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ မြေဧက ၁၃.၂၃ ဧက
၇။	ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်ပေးနိုင်မှု	-	၂ နှစ်တစ်ကြိမ် (၂ %) မှ (၅ %) အတွင်း
၈။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏစုစုပေါင်း	-	ကျပ်သန်း (၄၈၀၀)
၉။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသက်တမ်း	-	ကနဦး (၅၀) နှစ်၊သက်တမ်းတိုး (၁၀)နှစ် (၂) ကြိမ်
၁၀။	ရောင်းချမည့်စနစ်	-	ပြည်တွင်းရောင်း
၁၁။	တည်ဆောက်ရေးကာလ	-	(၁) နှစ်
၁၂။	လုပ်သားအင်အား	-	၁၃၂ ဦး
၁၃။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုအခြေအနေ	-	တစ်နှစ် ၂,၀၀၀,၀၀၀ ကီလိုဝပ်နာရီ
၁၄။	ရေသုံးစွဲမှုအခြေအနေ	-	စက်ရုံပိုင်အဝီစိတွင်းမှသုံးစွဲပါမည်။

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ)၂၀၁၃/ငှားရမ်း/၁၀၆၉
ရက် စွဲ ၊၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ၆ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်ရုံများအား သက်တမ်းတိုးငှားရမ်းရေးကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၄-၁၂-၂၀၁၃)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၇-စမ(၁)၂၀၁၃-၂၀၁၄ (၄၅၈၃)

၁။ ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ ၂၉ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေးအမှတ်စဥ်(၁၈/၂၀၁၃-၂၀၁၄)၏ သဘောတူဆုံးဖြတ်ချက်အရ ပုဂ္ဂလိကသို့ငှားရမ်းထားသည့် အောက်ဖော်ပြပါစက်ရုံ(၄)ရုံအား မူလငှားရမ်းမှုသက်တမ်း(၁၀)နှစ် အပါအဝင်(၂၀+၅+၅)နှစ် ကာလဖြင့် ယှဥ်တွဲပါကုမ္ပဏီများသို့ ဆက်လက်ငှားရမ်းခွင့်ပြုခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်-

စဥ်	စက်ရုံအမည်	ငှားရမ်းကုမ္ပဏီ
(က)	ပလတ်စတစ်ပစ္စည်းစက်ရုံခွဲ(သန်လျင်)	ဟိန်းရွှေကမ္ဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ခ)	ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)	ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဂ)	စက္ကူထုပ်ပိုးပစ္စည်းစက်ရုံ(သန်လျင်)	ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
(ဃ)	မြန်မာ့ထီးစက်ရုံခွဲ(လှိုင်)	ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့စီးပွားရေးရာကော်မတီသို့ တင်ပြသဘောတူခွင့်ပြုချက် ရယူရန် အချက်အလက်များပေးပို့ရာတွင် ငှားရမ်းခနှုန်းထားများ တိုးမြှင့်တောင်းခံရရှိမှု အခြေအနေပါ ထည့်သွင်းတင်ပြရန်လိုအပ်ပါသဖြင့် ငှားရမ်းစက်ရုံအလိုက် လူကြီးမင်းတို့ ကုမ္ပဏီမှ တိုးမြှင့်ပေးနိုင်မည့် ငှားရမ်းခနှုန်းထား အဆိုပြုလွှာများကို ဤလုပ်ငန်းပစ္စည်းစီမံရေးဌာနသို့ (၁၀-၁၂-၂၀၁၃)ရက်နေ့ အမီ ဆောလျင်စွာ ပေးပို့ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဦးအောင်ညွှန့်ကြားရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(သန်းထွန်း - ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ကျော်သာ ကုမ္ပဏီလီမိတက်
မိတ္တူကို
စက်ရုံမှူး---------------------စက်ရုံ
လက်ခံစာတွဲ
မျှောစာတွဲ

၃၈၀
လျှို့ဝှက် ၂၆-၆-၂၀၁၅ ဗိုလ်ညွှန်ကြား ၁၀၈၅ / ၂၅-၆-၁၅

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၂(၅) ၃ - ၇၁ /နပတ(၅၉၂)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၄ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း(ယာဉ်စက်ကိရိယာနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းရန်ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုမည့်စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း၏ ၆-၅-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၅ /ငှားရမ်း/ ၃၇၉

(၂) ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ ၂၅-၅-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၂(၅) ၃ - ၇၁ /နပတ(၄၇၅)

၁။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း(ယာဉ်စက်ကိရိယာနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား လက်ရှိငှားရမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ မူလစာချုပ်၏ငှားရမ်းသက်တမ်းအား(၅၀+၁၀+၁၀) နှစ်ဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းရန်ချုပ်ဆိုမည့် စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူ စာချုပ်(မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် တောင်းခံလာသောကိစ္စ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာနှင့် အတူ စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၊ ၂၀-၉-၂၀၁၁ ရက်နေ့တွင် ချုပ်ဆိုခဲ့သော မူလစာချုပ်(မိတ္တူ)၊ ၁၄-၆-၂၀၁၂ရက်နေ့တွင်

လျှို့ဝှက်

ချုပ်ဆိုခဲ့သော ပထမအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မိတ္တူ)၊ ၁၆-၇-၂၀၁၄ ရက်နေ့တွင် ချုပ်ဆိုခဲ့သော ဒုတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် စာချုပ်(မိတ္တူ)၊ တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း) တို့အား ပူးတွဲပေးပို့လာသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)၏စာချုပ်ဝင်များ အပိုဒ် (စ) တွင် တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်ပါသည်ဟု ဖော်ပြထားသော်လည်း ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါ စာနှင့်အတူပေးပို့လာသည့် တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်သည် လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုရ ခြင်းမရှိသေးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၄။ ပေးပို့လာသော စာချုပ်(မိတ္တူ)များအရ ၂၀-၉-၂၀၁၁ ရက်နေ့တွင် မူလစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခဲ့ကြသူများမှာ မြန်မာ့စက္ကူနှင့် ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းနှင့် ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ဖြစ်ကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ ၁၄-၆-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ ပြင်ဆင်စာချုပ်ကို စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းနှင့် ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့ကလည်းကောင်း ၊ ၁၆-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ ဒုတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်ကို စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းနှင့် မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့ကလည်းကောင်း ချုပ်ဆိုခဲ့ကြကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုရ ခြင်းမရှိ သေးသော တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ် နှင့် ယခုချုပ်ဆိုမည့် စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း) တို့၌ အမှတ်(၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်းနှင့် မြတ်မိဘကုမ္ပဏီ လီမိတက်တို့က လည်းကောင်း ချုပ်ဆိုမည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိပါသည်။

၅။ သို့ပါ၍ ပေးပို့လာသောစာချုပ်(မိတ္တူ)များအား လေ့လာစိစစ်ရာ၌ ရှင်းလင်းမှုမရှိကြောင်းတွေ့ရှိရပါသဖြင့် အဆိုပါစာချုပ်စာတမ်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းဆွေးနွေးနိုင်မည့်သူတစ်ဦးအား ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၊ စာချုပ်စာတမ်းဌာနခွဲသို့ စေလွှတ်ပေးပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၂) ပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်း အကြောင်းကြားခဲ့ပါသည်။

၆။ ရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့်ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားချက်အရ ၁၀-၆-၂၀၁၅ ရက်နေ့တွင် ဌာနမှတာဝန်ရှိသူတစ်ဦးလာရောက်ဆွေးနွေးပြီး အောက်ပါစာချုပ်စာတမ်းများကို ပေးပို့လာပါသည် -

(က) ပြန်လည်ပြုစုထားသော စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်စာချုပ်(မူကြမ်း)၃စုံ၊

(ခ) ၂၉-၅-၂၀၁၅ ရက်နေ့က ချုပ်ဆိုခဲ့သော တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘော တူစာချုပ်(မိတ္တူ)၊

(ဂ) စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း၏ ၇-၁-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၆၀၆ (၁-စမ) ၂၀၁၅/ ၅၆၉/ ၁၄ ဖြင့် မြန်မာ့ရေနံနှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းသို့ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်အဖြစ် အမည်သစ် ပြောင်းလဲသုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း အသိပေးအကြောင်းကြားစာ (မိတ္တူ)၊

(ဃ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၄-၄-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၇-စမ(၁) ၂၀၁၄-၂၀၁၅(၂၄၆)ဖြင့်ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်သစ်ဖြင့် ပြောင်းလဲချုပ်ဆိုလိုခြင်းကို သဘောတူကြောင်းအကြောင်း ကြားစာ (မိတ္တူ)၊

(င) ၂၆-၃-၂၀၁၅ ရက်စွဲပါ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊(၁၃၄/ ၂၀၁၄-၂၀၁၅) (မိတ္တူ)၊

(စ) ၄-၄-၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊(၁/ ၂၀၁၂-၂၀၁၃) (မိတ္တူ)၊

(ဆ) ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် အမည်သစ်ဖြင့် ပြောင်းလဲသုံးစွဲလုပ်ကိုင်သည်ကို ဒါရိုက်တာအားလုံးက သိရှိသဘောတူ

ကြောင်းဆုံးဖြတ်သည့် ၁၀-၁၀-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း(မိတ္တူ)၊

(ဓ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၏ ၁၉-၈-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ၇က-၈(ဂ)၀၀၁/၂၀၁၃(၀၁၀၇၄၄)ဖြင့် မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်သို့ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးခြင်း အကြောင်းကြားစာ (မိတ္တူ)နှင့် မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်(မိတ္တူ) ။

၇။ ၁၀-၆-၂၀၁၅ ရက်နေ့က ပြန်လည်ပြုစုပေးပို့လာသော စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အား လေ့လာရာတွင် မူလစာချုပ်၏ရည်ရွယ်ချက်နှင့် အာမခံထားရှိခြင်းအပိုဒ်တို့အား အစားထိုးပြင်ဆင်လိုခြင်း၊မူလစာချုပ်၏သက်တမ်းအားနှစ်(၂၀)မှနှစ်(၅၀)သို့ ပြောင်းလဲတိုးမြှင့်ပြင်ဆင်လိုခြင်းတို့ကြောင့် စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုလိုခြင်းဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၈။ သို့ပါ၍ ၁၀-၆-၂၀၁၅ ရက်နေ့က ပြန်လည်ပြုစုပေးပို့လာသော စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေရှုထောင့်မှလေ့လာစိစစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်အကြံပြုအပ်ပါသည် -

(က) ယခု စာချုပ်(မူကြမ်း)၌ "မူလစာချုပ်နှင့် ပထမအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပြင်ဆင်စာချုပ်တို့တွင်ဖော်ပြချုပ်ဆိုခဲ့သောကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်သို့ ပြောင်းလဲချုပ်ဆိုမည်ကို ၁၀-၁၀-၂၀၁၃ ရက်စွဲပါ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးက သဘောတူဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်သို့ပြောင်းလဲသည်ကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏၁၄-၄-၂၀၁၄

ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၃၇-စမ(၁)၂၀၁၄-၂၀၁၅(၂၄၆)ဖြင့် သဘောတူခဲ့ပါ သည်။"
ဆိုသော အချက်အား အပိုဒ်(၄) အဖြစ် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန်လိုအပ်ပါသည်၊

(ခ) ယခုစာချုပ်(မူကြမ်း)၌ "မူလစာချုပ်၏စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ် ၂၆ တွင် "ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များကိုပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်းများပြုလုပ်လိုပါက အငှားချထားသူနှင့်အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်နှင့် စက်မှုဝန်ကြီး၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေးသို့တင်ပြ၍အတည်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်" ဟု ဖော်ပြထားပါသည်။ အဆိုပါအပိုဒ် ၂၆ တွင်ဖော်ပြထားချက်အရ မူလစာချုပ်ကိုပြင်ဆင်သည့် ဤ စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုရခြင်းဖြစ်ပါသည်။" ဆိုသောအချက်အား အပိုဒ်(၅)အဖြစ် ထည့်သွင်းဖော်ပြရန် လိုအပ်ပါ သည်၊

(ဂ) ယခု စာချုပ်(မူကြမ်း) အပိုဒ် ၅ ပါ မူလစာချုပ်၏အပိုဒ်(၁၇)အားပယ်ဖျက်၍ "အာမခံထားရှိခြင်းအပိုဒ် ၁၇" ၌ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဖောက်ဖျက်ပါက အငှားချထားသူသည် အဆိုပါ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအာမခံအား ဘဏ္ဍာငွေအဖြစ်သိမ်းဆည်းနိုင်သည်။" ဆိုသောအချက်အား ထည့်သွင်းရန်သင့် မသင့် ဌာနအနေဖြင့် စဉ်းစားသင့်ပါ သည်၊

(ဃ) ယခုစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့်စပ်လျဉ်း၍ စက်မှုဝန်ကြီး၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေးသို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူရန် လိုအပ်ပါသည်။

(င) လိုအပ်သောနေရာအချို့၌ မင်နီဖြင့် ဖြည့်စွက်ပေးလိုက်ပါသည်။

၉။ ဤစာချုပ်(မူကြမ်း)ကို ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ဥပဒေနှင့်အညီ ဥပဒေကြောင်း အရသာ ဥပဒေအကြံဉာဏ်ပေးခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေရေးရာမဟုတ်သည့် စီမံရေးရာ၊ ဘဏ္ဍာရေး ရာ၊ ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာကိစ္စရပ်များကို ဤရုံးအနေဖြင့်မှတ်ချက်ပေးရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ယင်းကိစ္စ ရပ်များနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူများနှင့် ဆွေးနွေးညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရန် အကြံပြုပါသည်။

၁၀။ ဤ စာချုပ်(မူကြမ်း) ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုပြီးပါက မှတ်တမ်းတင်ထားနိုင်ရန်အတွက် ဤရုံးသို့ မိတ္တူ(၃)စောင်ပေးပို့ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံအပ်ပါသည်။

၁၁။ ဤ အကြံပြုချက်ကို လျှို့ဝှက်အဆင့် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ပါသည်။

[signature] ၂၄.၆.၂၀၁၅

(ကျော်ဆန်း)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊

မိတ္တူ - ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

[handwritten notes and signatures: Comments ... 25/6/15]

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၆(၁-စမ) ၂၀၁၅/ငှားရမ်း/ ၃၇၉
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေလ (၄) ရက်

သို့

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယာဉ်စက်ပစ္စည်းနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း) ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းရန် ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုမည့် စာချုပ်(မူကြမ်း) အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း

၁။ ဤလုပ်ငန်း ကြီးကြပ်မှုအောက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)အား လက်ရှိငှားရမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ကုမ္ပဏီသို့ မူလ ငှားရမ်းသက်တမ်း အပါအဝင် (၅၀+၁၀+၁၀)နှစ်ဖြင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းရန်အတွက် ပြင်ဆင်ချက် စာချုပ်ပုံစံဖြင့် ပြုစုထားပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါ စာချုပ်(မူကြမ်း)အပေါ် သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အကြံပြုချက်များ ပြန်ကြားပေးပါရန် ပြင်ဆင်ချက် စာချုပ်(မူကြမ်း) (၃)အုပ်နှင့် မူလစာချုပ်(မိတ္တူ) (၁)အုပ် တို့ကို ပူးတွဲ ပေးပို့အပ်ပါသည်။

4.5.15

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ( )
(ဒေါက်တာစိုးနိုင်၊အထွေထွေမန်နေဂျာ)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

<u>ကန့်သတ်</u>

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

နှင့်

မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့

ချုပ်ဆိုသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)

အား

ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်

သက်တမ်းတိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သည့် စတုတ္ထအကြိမ်
ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်   လ   ရက်

<u>ကန့်သတ်</u>

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)နှင့်

မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် တို့ ချုပ်ဆိုထားသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အား ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်

စတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

ဤ ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ် လ ( )ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်ရှိ ဦးခင်မောင်တင့်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူ နှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်း လုပ်ငန်း) (နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌၎င်းအားဆက်ခံသူများနှင့်ဥပဒေအရလွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်။) ကတစ်ဖက်နှင့် ဦးဝင်းလွင်အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၃၉ကိုယ်စားပြုသော မြတ်မိဘကုမ္ပဏီ လီမိတက်၊အမှတ်(၁၁၁)၊အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊လှိုင်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး(နောင်တွင်အငှားချထား ခြင်းခံရသူဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ၊တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က အခြားတစ်ဖက် တို့သည် -

(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်) ၏မြေ(၁၃.၂၃)ဧကနှင့်စက်ရုံ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂ များ၊ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများကို (၅)နှစ်သက်တမ်းငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်များထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း များ ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၂၂/၂၀၁၁)မှ ခွင့်ပြုခဲ့ပါသဖြင့် သဘောတူစာချုပ်ကို၂၀၁၁ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူ စာချုပ် (နောင်တွင် မူလစာချုပ်ဟုခေါ်ဆိုမည် ဖြစ်ပါသည်။) ချုပ်ဆို၍လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

(ခ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၄.၄.၂၀၁၂ ရက်စွဲပါ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်(၁/၂၀၁၂-၂၀၁၃) အရ မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းနှင့် မြန်မာ့အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း တို့ကို ပူးပေါင်း၍ စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း အဖြစ်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။

(ဂ) ယင်းသို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလစာချုပ်၏ သက်တမ်းကို (၁.၁၀.၂၀၁၁)မှ (၃၀.၉.၂၀၂၁)ထိ(၁၀)နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခြင်းကို(၈.၆.၂၀၁၂)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့ သည့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ်(၆/၂၀၁၂-၂၀၁၃)ဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး၊ ၂၀၁၂ခုနှစ်ဇွန်လ(၁၄)ရက် နေ့တွင်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်(နောင်တွင်ပထမအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပြင်ဆင် စာချုပ် ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပါသည်။) ချုပ်ဆိုခဲ့ပါသည်။

ကန့်သတ်

(ဃ) ယင်းသို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလစာချုပ်၏ သက်တမ်းကို(၁.၁၀.၂၀၁၁) မှ (၃၀.၉.၂၀၃၁)ထိ (၂၀)နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်၍ တစ်ကြိမ်လျှင်(၅) နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းပြီး သက်တမ်းတိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သည့် ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ(၁၆)ရက်နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် ဒုတိယအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့် လုပ်ကိုင်သည့်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပါသည်။)ထပ်မံချုပ်ဆိုခဲ့ပါသည်။

(င) အဆိုပါ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း) မှ သဘောတူခဲ့ပြီး စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၉.၁၁.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သည့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၈/၂၀၁၃-၂၀၁၄)မှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ် ပါသည်။

(စ) သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အစိုးရအဖွဲ့မှ ခွင့်ပြုသော မူလငှားရမ်းသက်တမ်း (၅)နှစ်အပါအဝင် (၂၀)နှစ်+(၅)နှစ်+(၅)နှစ် ဖြင့် ငှားရမ်းခွင့်ကို(၆-၂-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃/၂၀၁၄)မှ သဘောတူ ခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စက်ရုံတွင် ဆပ်ပြာရည်ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်း တိုးချဲ့ရန်အတွက် Steel Structure Building(၂)လုံး တည်ဆောက်ပြီး၊ မူလစာချုပ်၏ တစ်နှစ်ငှားရမ်းခနှုန်းထားကို ကျပ်(၃၉.၆၀)သန်းမှ ကျပ်(၄၀.၅၀)သန်းသို့ တိုးမြှင့်ငှားရမ်းခြင်းအား (၂၄.၂.၂၀၁၅) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သောစက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အဆောက်အဦကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၃၀/၂၀၁၄-၂၀၁၅)မှ သဘောတူပါသဖြင့် တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို(၂၉.၅.၂၀၁၅)နေ့တွင် စာချုပ်ဝင်များအကြား ချုပ်ဆိုခဲ့ပါသည်။

(ဇ) ယခုအခါ မူလစာချုပ်၏သက်တမ်းအား (၁.၁၀.၂၀၁၁)မှ(၃၀.၉.၂၀၆၁)ထိ(၅၀)နှစ် နှင့် သက်တမ်း တိုးမြှင့်ငှားရမ်းလိုပါက တစ်ကြိမ်လျှင်(၁၀)နှစ်ဖြင့်(၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းလိုခြင်းကြောင့် စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်သည့် ဤပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်များအကြား ချုပ်ဆိုရခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ဈ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၆.၃.၂၀၁၅ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်(၁၃၄/၂၀၁၄-၂၀၁၅) အရ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းနှင့် စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း တို့ကို ပူးပေါင်း၍ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း အဖြစ်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။

(ည) စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်အား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏( )ရက်စွဲပါခွင့်ပြုချက်အမိန့်ကြော်ငြာစာ အမှတ် ( ) ဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(၄) မူလစာချုပ် နှင့် ပထမအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့် ပြင်ဆင်စာချုပ်တို့တွင် ဖော်ပြ ချုပ်ဆိုခဲ့သော ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို အမည်သို့ ပြောင်းလဲချုပ်ဆိုမည်ကို (၁၀.၁၀.၂၀၁၃) ရက်စွဲပါ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးက သဘောတူဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်အစား မြတ်မိဘာကုမ္ပဏီလီမိတက်အမည်သို့ ပြောင်းလဲသည်ကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏(၁၄.၄.၂၀၁၄)ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊၃၇-စမ(၁)၂၀၁၄၂၀၁၅(၂၄၆)ဖြင့် သဘောတူခဲ့ပါသည်။

(၅) မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၆)တွင် ဖော်ပြထားချက်အရ မူလစာချုပ်ကိုပြင်ဆင်သည့် ဤစတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို ( )နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သောစက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (/၂၀၁၄-၂၀၁၅)မှ သဘောတူပြီးဖြစ်ပါသည်။

သို့ပါ၍ စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် မူလစာချုပ်ကိုပြင်ဆင်သည့် ဤစတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်အား အောက်ပါသဘောတူညီချက်များ နှင့်အညီ ချုပ်ဆိုရခြင်းဖြစ်ပါသည် -

၁။ မူလစာချုပ်၏ ရည်ရွယ်ချက်ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိအပိုဒ်(၁)အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

ရည်ရွယ်ချက်

၁။ “အငှားချထားသူ”ပိုင်ဆိုင်သော၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၏ မြေ(၁၃.၂၃)ဧကနှင့် စက်ရုံ၊အဆောက်အဦ၊စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ၊ရုံးသုံးပရိဘောဂများကို“အငှားချထားခြင်းခံရသူ” မှဆပ်ပြာမှုန့်၊ဆပ်ပြာရည်၊ချေးချွတ်မှုန့်အမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းအပြင်Palm Oil Products & Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး Laundry Soap Bars ထုတ်လုပ်သည့်လုပ်ငန်းများကို ထပ်မံ တိုးချဲ့၍ ရေရှည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် ဤသက်တမ်း တိုးမြှင့်ငှားရမ်းသည့် သဘောတူ စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်ပါသည်။

၂။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၄)အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၄။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလမှာ (၁.၁၀.၂၀၁၁) နေ့မှ (၃၀.၉.၂၀၆၁) ထိ (၅၀)နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းလိုပါက၊ သက်တမ်းတစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀) နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းနိုင်သည်။

၃။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်သက်တမ်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၆)အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

စာချုပ်သက်တမ်း

၆။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ(၁.၁၀.၂၀၁၁)ရက်နေ့မှစ၍ (၃၀.၉.၂၀၆၁) ရက်နေ့အထိ(၅၀)နှစ် နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းလိုပါက၊ သက်တမ်းတစ်ကြိမ်လျှင် (၁၀) နှစ်ဖြင့် (၂) ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ငှားရမ်းနိုင်သည်။ သက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်ခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီ အစည်း အဝေးသို့ အတည်ပြုချက်တင်ပြ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ မူလစာချုပ်၏ ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၇)အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်း

၇။ ပြင်ပဝန်ထမ်း စည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းအင်အားမှာ ယခု လက်ရှိ လစာနှုန်းဖြင့် အောက်ပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

စဉ်	လစာနှုန်း	လူဦးရေ
(က)	၃၁၀၀၀၀ဝိ-၄၀၀ဝိ-၃၃၀၀၀ဝိ	၁ ဦး
	စုစုပေါင်း	၁ ဦး

၅။ မူလစာချုပ်၏ အာမခံထားရှိခြင်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၇)အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၇။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ၏ ၁၀%နှင့်ညီမျှသော တန်ဖိုးအား လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအာမခံ (Performance Bank Guarantee)အဖြစ် မြန်မာစီးပွား

ရေးဘဏ်၊ ဘဏ်ခွဲ(၃) ရန်ကုန်မြို့ (သို့မဟုတ်)မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်(နေပြည်တော်) တွင် အပ်နှံထားရှိ၍ထားရှိမှုမှတ်တမ်းအားအမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း(ယခင့်စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)တွင် သိမ်းဆည်းထားရှိရမည်။ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" သည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်း ချက်တစ်ရပ်ရပ်ကိုဖောက်ဖျက်ပါက "အငှားချထားသူ"အနေဖြင့် အဆိုပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအာမခံအား ဘဏ္ဍာငွေအဖြစ်သိမ်းဆည်းနိုင်သည်။

၆။ ဤ စတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည် ၂၀၁၅ ခုနှစ် လ ရက် နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၇။ ဤစာချုပ်ပါ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲသည့် စည်းကမ်းချက်မှတစ်ပါးမူလစာချုပ်ပါ ကျန်စည်းကမ်း ချက်များမှာ ပြောင်းလဲမှု မရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုး သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၈။ ဤစတုတ္ထအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်တွင် ပါရှိသော နောက်ဆက်တွဲများသည် မူလစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

၉။ ဤစတုတ္ထအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်အား ၂၀၁၅ခုနှစ် လ( ) ရက်နေ့တွင် "အငှားချထားသူ" နှင့် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"တို့ အောက်ပါ အသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်-

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)	အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)
ဦးခင်မောင်တင့် ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)	ဦးဝင်းလွင် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

ကန်ထရိုက်

၆

အသိသက်သေ

ဒေါက်တာစိုးနိုင်
အထွေထွေမန်နေဂျာ
နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ဦးဝင်းမောင်
ဒါရိုက်တာ
၉/မခန(နိုင်)၁၁၉၇၄၇
အမှတ်(၉၈)၊လမ်း (၅၀)
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ဦးသန်းထွန်း
အထွေထွေမန်နေဂျာ
အရည်အသွေးထိန်းသိမ်းရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ဒေါ်ဥမ္မာမြင့်
ဒါရိုက်တာ
၁၂/ပဇတ(နိုင်)၀၀၇၉၀၉
အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀)
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

ဒေါ်ခင်ခင်ချို
အထွေထွေမန်နေဂျာ
ဘဏ္ဍာရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ကန်ထရိုက်

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံလက်ရှိ

(၁) အဆောက်အဦစာရင်း

(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများစာရင်း

(၃) ဓာတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း

(၄) ရုံးသုံးပရိဘောဂစာရင်း

အဆောက်အဦစာရင်း

စဉ်	အဆောက်အဦအမည်	အတိုင်းအတာ (ပေ)			မှတ်ချက်
		အလျား	အနံ	အမြင့်	
1	Power Building	60	112	20	
2	Store Building	65	105	25	
3	Work Shop (H_2O_2 သိုလှောင်ရုံ)	-	-	-	
4	Battery Plant with Red Lead Plant Building	130	68	16	
5	Battery Plant (E.Bike Battery)	150	103	15	
6	Acid Plant Building	36	106	12	
7	Acid Plant Building				
8	Hazardaw Godown	-	-	-	
9	Electric Motor Plant	126	108	15	
10	Separator Plant Building	36	60	16	
11	Detergent Building	80	105	90	
12	Worker Quarters	-	-	-	
13	EPC Station	28	30	15	
14	Time Office (လုံခြုံရေး) & Win Thuzar	38	17	15	
15	Factory Compound Fence (ခြံစည်းရိုး)	-	-	-	
16	Finished Goods Godown	-	-	-	
17	Raw Material Godown	65	75	25	
18	Water Tank Concrete and Pump (ရေစင်)	-	-	-	
19	Office Canteen and Lab	20	40	15	
20	Battery Semi Finished Godown	102	50	12	
21	Sodium Sulphate Godown	36	16	12	
22	Gas Line and Station	15	10	12	

ဆိုဒီယမ်ဆာလ်ဖိတ်အဆောက်အဦ

စဉ်	အဆောက်အဦအမည်	အတိုင်းအတာ (ပေ)			မှတ်ချက်
		အလျား	အနံ	အမြင့်	
1	ဂိုဒေါင် (ယာယီတဲ)	80	30	15	
2	ဆာလ်ဖိတ်သန့်စင်ရေး (ရေစစ်ထုတ်ကန်)	33	33	1	
3	ဆာလ်ဖိတ်တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်ရေးအဆောက်အဦ	40	60	20	
4	ဆာလ်ဖိတ်ကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ရုံ	30	50	15	

ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်အဆောက်အဦ

စဉ်	အဆောက်အဦအမည်	အတိုင်းအတာ (ပေ)			မှတ်ချက်
		အလျား	အနံ	အမြင့်	
1	ကာဗွန်နိတ်ထုတ်လုပ်ရေးအဆောက်အဦ	30	30	10	
2	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်ရည်ထည့်သည့်အုတ်ရေကန်	8	8	4	
3	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်အခြောက်ခံမီးသင်းဖို	21	1	10	
4	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်အရည်နေလှန်းကန်	5	5	5	
5	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတကုန်ကြမ်းသိုလှောင်ရုံ	30	30	15	
6	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်ကုန်ချောသိုလှောင်ရုံ	55	20	15	
7	ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်ကုန်ချောသိုလှောင်ရုံ	30	15	15	
8	အဝီစိတွင်းနှင့်ကွန်ပရက်ဆာ(၁)လုံး	-	-	-	

စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာရင်း တင်သည့်နှစ်	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	Hydrochloric Acid Plant	1957	1 No	
2	Battery Plant	1975	1 No	
3	Electric Power Plant	1955-1977	1 No	
4	Workshop and Tools	1955	1 No	
5	Handing Equipment	1961	1 No	
6	Electric Power Plant	1961	1 No	
7	Telescoper	1963	1 No	
8	Stainless Steel Tanks & Agitator Unit	1963	1 No	
9	Bottle Caping Machine	1963	1 No	
10	Pillow Bag Packing Machine	1978	1 No	
11	Acid Storage Tank (375 Ton Cap)	1988	1 No	
12	Homogenizing Pump (1) Set	1997	1 No	
13	High Pressure Pump (1) Set	1997	1 No	
14	Battery Plant (E Bike Battery Plant)	2006	1 No	
15	Detergent Plant	1959-2011	1 No	
16	Water Pump with Motor (Cap-400gal/min)	1966-2008	1 No	
17	Detergent Sealing Machine Sewing Machine	1966-2008	1 No	
18	Boiler Water Pump	2002	1 No	
19	Detergent Filling Machine & Conveyor	2004	1 No	
20	Transformer & Station	2006-2008	1 No	
21	Diesel Generator 125 KVA	2006	1 No	
22	$4m_4$ Battery Container Mould	2006	1 No	
23	Weighting Machine	2006	1 No	
24	Air Con A_3 12 Fan (2) Sets	2008	1 No	
25	Fitss RR 18 (Korea)	2008	1 No	
26	Ball Mill (SP)	2009	1 No	
27	Spare Part for Crusher	2009	1 No	
28	Oxygen (4 Nos) Acetylene (2 Nos)	2010	1 No	
29	Semi Auto Weighing Filling Machine	2011	1 No	

ဆိုဒီယမ်ဆာလ်ဖိတ်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာရင်းတင်သည့်နှစ်	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	Centrifuge	1983-1984	1 No	
2	Grinder	1983-1984	1 No	
3	Diesel Generator	1983-1984	1 No	
4	Nater Pump	1989-1990	1 No	
5	Air Compressor	1989-1990	1 No	
6	Reerigeation Unit	1989-1990	1 No	
7	Evaporator	1989-1990	1 No	
8	Crystallizer	1989-1990	1 No	
9	Glovers Salt Production Dry	2002-2003	1 No	
10	Pilot Plant	2008-2009	1 No	

ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာရင်းတင်သည့်နှစ်	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	Tube Well for with Compressor ဆိုဒီယမ်ကာဗွန်နိတ်စခန်းမြေအောက်အဝီစိတွင်းတူးဖော်ခြင်း	2003-2004		
2	လျှပ်စစ်ထုတ်လေဒဟတ်စက်	2003-2004		

ဓာတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာရင်း တင်သည့်နှစ်	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	Lab Scale		1 No	
2	Mechanical Balance		1 No	
3	Electric Oven		1 No	
4	Desiccators		1 No	
5	ဓာတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း (၁၈) မျိုး		1 Lot	

ရုံးသုံးပရိဘောဂများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	စာရင်းတင်သည့်နှစ်	အရေအတွက်	မှတ်ချက်
1	မြန်မာလက်နှိပ်စက် (၂၄")		၂ လုံး	
2	မြန်မာလက်နှိပ်စက် (၁၈")		၁ လုံး	
3	အင်္ဂလိပ်လက်နှိပ်စက် (၁၈")		၁ လုံး	
4	လက်လှည့်စာကူးစက်		၁ လုံး	
5	တံဆိပ်ခေါင်းရိုက်စက်		၁ လုံး	
6	Electric Calculator		၄ လုံး	
7	ရေခဲသေတ္တာ		၃ လုံး	
8	အစည်းအဝေးစားပွဲ		၂ လုံး	
9	သစ်သားဘီဒို		၇ လုံး	
10	မှန်ဘီဒို		၃ လုံး	
11	သံဘီဒို		၇ လုံး	
12	လက်တန်းပါကုလားထိုင်		၁၂ လုံး	
13	လက်တန်းမဲ့ကုလားထိုင်		၁၅ လုံး	
14	စားပွဲကြီးအိုအက်စ်		၁ လုံး	
15	စာရေးစားပွဲအိုအက်စ်		၃ လုံး	
16	တယ်လီဖုန်း		၂ လုံး	
17	Copier (Sharp)		၂ လုံး	
18	Computer		၂ လုံး	
19	Printer (Canon)		၁ လုံး	

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံရှိ အဆောက်အဦများ










12.05.2015 16:57


12.05.2015 17:11


12.05.2015 16:26


12.05.2015 16:28





စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံရှိ စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းများ




12.05.2015 16:32


12.05.2015 16:33


12.05.2015 16:33


12.05.2015 16:37


12.05.2015 16:40

12.05.2015 16:42

12.05.2015 16:36

12.05.2015 16:46


12.05.2015 16:29


12.05.2015 17:14


12.05.2015 16:41


12.05.2015 16:41

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

နှင့်

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့

ချုပ်ဆိုသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အား
ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်
ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်သည့်တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မေ လ (၂၉)ရက်

ကန့်သတ်

repair contractsCLO\repair contracts.soapCLO(Final)Lease Rate

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

နှင့်

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ချုပ်ဆိုထားသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အား ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်

ငှားရမ်းခတိုးမြှင့်သည့်တတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

ဤ ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၅ ခုနှစ် မေ လ(၂၉)ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်ရှိ ဦးခင်မောင်တင့်၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်း လုပ်ငန်း)(နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအား ဆက်ခံ သူများနှင့် ဥပဒေ အရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က တစ်ဖက်နှင့် ဦးဝင်းလွင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၂၈၆၃၉ ကိုယ်စားပြုသော မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်(၁၁၁)၊ အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး (နောင်တွင်အငှားချထားခြင်းခံရ သူဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအားဆက်ခံသူများ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဥပဒေ အရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူ များ ပါဝင်သည်။) က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် -

(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်) ၏မြေ(၁၃.၂၃)ဧကနှင့်စက်ရုံ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂ များ၊ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများကို (၅)နှစ်သက်တမ်းငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်များထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေး အမှတ်စဥ် (၂၂/၂၀၁၁)မှခွင့်ပြုခဲ့ပါသဖြင့် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ(၂၀)ရက်နေ့တွင် နှစ်ဦးသဘောတူ စာချုပ် (နောင်တွင်မူလစာချုပ် ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပါသည်။) ချုပ်ဆို၍ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

(ခ) ယင်းသို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလစာချုပ်၏ သက်တမ်းကို (၁.၁၀.၂၀၁၁)မှ (၃၀.၉.၂၀၂၁)ထိ(၁၀)နှစ်သို့ တိုးမြှင့်ပြင်ဆင်ခြင်းကို(၈.၆.၂၀၁၂)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့ သည့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဥ်(၆/၂၀၁၂-၂၀၁၃)ဖြင့် ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး၊ ၂၀၁၂ခုနှစ်ဇွန်လ(၁၄)ရက် နေ့တွင်နှစ်ဦးသဘောတူစာချုပ်(နောင်တွင်ပထမအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပြင်ဆင် စာချုပ် ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပါသည်။) ချုပ်ဆိုခဲ့ပါသည်။

(ဂ) ယင်းသို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလစာချုပ်၏ သက်တမ်းကို (၁.၁၀.၂၀၁၁)မှ (၃၀.၉.၂၀၃၁)ထိ (၂၀)နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်၍ တစ်ကြိမ်လျှင်(၅) နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းပြီး သက်တမ်းတိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သည့် ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူ

စာချုပ်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ (၁၆) ရက်နေ့တွင်နှစ်ဦးသဘောတူ စာချုပ်(နောင်တွင် ဒုတိယအကြိမ်သက်တမ်းတိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သည့်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ဟုခေါ်ဆို မည်ဖြစ်ပါသည်။)ထပ်မံချုပ်ဆိုခဲ့ပါသည်။

(ဃ) အဆိုပါ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူနှင့် အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း) မှ သဘောတူခဲ့ပြီး စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ (၂၉.၁၁.၂၀၁၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သည့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၈/၂၀၁၃-၂၀၁၄)မှ ခွင့်ပြုခဲ့ပြီး ဖြစ် ပါသည်။

(င) သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အစိုးရအဖွဲ့မှ ခွင့်ပြုသော မူလငှားရမ်းသက်တမ်း (၅)နှစ်အပါအဝင် (၂၀)နှစ်+(၅)နှစ်+(၅)နှစ် ဖြင့် ငှားရမ်းခွင့်ကို(၆-၂-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃/၂၀၁၄)မှ သဘောတူ ခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(စ) စက်ရုံတွင် ဆပ်ပြာရည်ထုတ်လုပ်ခြင်း နှင့် ကုမ္ပဏီလုပ်ငန်း တိုးချဲ့ရန်အတွက် Steel Structure Building(၂)လုံး တည်ဆောက်ပြီး၊ မူလစာချုပ်၏ တစ်နှစ်ငှားရမ်းခနှုန်းထားကို ကျပ်(၃၉.၆၀)သန်းမှ ကျပ်(၄၀.၅၀)သန်းသို့ တိုးမြှင့်ငှားရမ်းခြင်းအား (၂၄.၂.၂၀၁၅) နေ့တွင်ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သောစက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ အဆောက်အဦကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၃၁/၂၀၁၄-၂၀၁၅)မှ သဘောတူပါသဖြင့် ဤတတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်များအကြား ချုပ်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ဆ) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ ၂၆.၃.၂၀၁၅ ရက်စွဲပါအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်(၁၃၄/၂၀၁၄-၂၀၁၅)အရ အထည်အလိပ်လုပ်ငန်းနှင့် စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း တို့ကို ပူးပေါင်း၍ အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း အဖြစ်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းခဲ့ပါသည်။

သို့ပါ၍ စာချုပ်ဝင်နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် မူလစာချုပ်ကိုပြင်ဆင်သည့် ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို အောက်ပါ သဘောတူညီချက်များနှင့် အညီချုပ်ဆိုရခြင်း ဖြစ်ပါသည် -

၁။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၉)အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ငှားရမ်းခနှုန်းထား

၉။ ငှားရမ်းခနှုန်းထားမှာအပိုဒ်(၃)ပါ စက်ရုံ၊မြေ၊အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာများ၊ ဓာတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ရုံးသုံးပရိဘောဂများအပါအဝင် တစ်နှစ်လျှင် ကျပ်(၄၀.၅၀၀)သန်း (ကျပ်လေးဆယ်သန်းနှင့်ငါးသိန်းတိတိ) ဖြစ်ပါသည်။ငှားရမ်းခနှုန်းထားသည် ဤတတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့် နေ့မှစ၍စတင်အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

၂။ မူလစာချုပ်ပါ အာမခံထားရှိခြင်းခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၇)အားပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့်အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၇။ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ၏ ၁၀%နှင့် ညီမျှသော တန်ဘိုးအား လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအာမခံ(အပ်ငွေ)အဖြစ် အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း (ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)၏မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊ ဘဏ်ခွဲ(၃) ရန်ကုန်မြို့ (သို့မဟုတ်) မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ် (နေပြည်တော်)ရှိငွေထုတ်စာရင်း အမှတ်၊ SEE A/C သို့ ပေးသွင်းအပ်နှံ ထားရှိရမည်။

၃။ ဤတတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည်၂၀၁၅ ခုနှစ် မေ လ၂၉ရက် နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၄။ ဤစာချုပ်ပါပြင်ဆင်ပြောင်းလဲသည့် စည်းကမ်းချက်များမှတစ်ပါး မူလစာချုပ်ပါ ကျန်စည်းကမ်းချက်များမှာ ပြောင်းလဲမှု မရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုး သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၅။ ဤတတိယအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်ပါ နောက်ဆက်တွဲများသည် မူလစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

၆။ ဤတတိယအကြိမ် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်သည် မူလစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

၇။ ဤတတိယအကြိမ်ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်အား၂၀၁၅ခုနှစ် မေ လ(၂၉) ရက်နေ့တွင် "အငှားချထားသူ" နှင့် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"တို့ အောက်ပါ အသိသက်သေများရှေ့မှောက်တွင် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်-

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)

ဦးခင်မောင်တင့်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယခင်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)

ဦးဝင်းလွင်
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊
မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်

အသိသက်သေ

ဒေါက်တာစိုးနိုင်
အထွေထွေမန်နေဂျာ
နည်းပညာဖွံ့ဖြိုးရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယာဉ်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ဦးဝင်းမောင်
ဒါရိုက်တာ
၉/မခန(နိုင်)၁၁၉၇၄၇
အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀)
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

ဦးသန်းထွန်း
အထွေထွေမန်နေဂျာ
အရည်အသွေးထိန်းသိမ်းရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယာဉ်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ဒေါ်ဥမ္မာမြင့်
ဒါရိုက်တာ
၁၂/ပဇတ(နိုင်)၀၀၇၉၀၉
အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀)
ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

ဒေါ်ခင်ခင်ချို
အထွေထွေမန်နေဂျာ
ဘဏ္ဍာရေးဌာန
အမှတ်(၃)အကြီးစားစက်မှုလုပ်ငန်း
(ယာဉ်စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

နှင့်

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့

ချုပ်ဆိုသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အား

ငှားရမ်းဆောင်ရွက်သည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်

သက်တမ်းတိုးမြှင့်လုပ်ကိုင်သည့် ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၁၆) ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE
121811
၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
အထူးကပ်တံဆိပ်ခေါင်း
SPECIAL ADHESIVE
121812
၅၀၀၀၀၀ကျပ် K 500000

စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း

နှင့်

မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်တို့ ချုပ်ဆိုထားသော

ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်) အား ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်အပေါ်

ပြင်ဆင်ချက်သဘောတူစာချုပ်

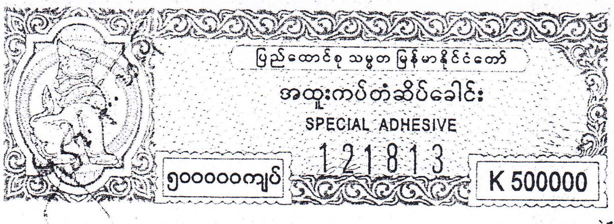
ဤ ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ (၁၆)ရက်နေ့တွင် နေပြည်တော်ရှိ ဦးရည်မွန် ၊ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ကိုယ်စားပြုသော စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်း လုပ်ငန်း(နောင်တွင် "အငှားချထားသူ" ဟု ခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌ ၎င်းအား ဆက်ခံ သူများနှင့် ဥပဒေ အရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က တစ်ဖက်နှင့် ဦး၁င်းလွင် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်၊ ၁၂/ဗတထ(နိုင်) ၀၂၈၆၃၉ ကိုယ်စားပြုသော မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်(၁၁၁)၊ အင်းစိန်လမ်းမကြီး၊လှိုင်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး (နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူ ဟုခေါ်ဆိုမည်ဖြစ်ပြီး ယင်းစကားရပ်၌၎င်းအားဆက်ခံသူများ တရားဝင် ကိုယ်စားလှယ်များ ၊ ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ ပါဝင်သည်။) က အခြားတစ်ဖက် တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကို သက်မှတ်၍ နှစ်ဦး သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုကြပါသည်-

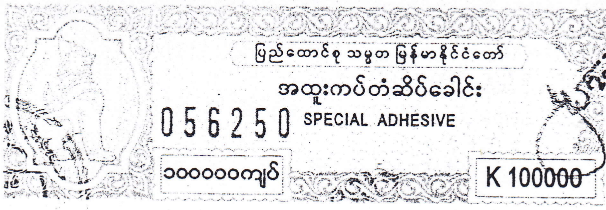
(က) ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ (ရန်ကုန်)၏မြေ(၁၃.၂၃)ဧကနှင့်စက်ရုံ၏အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂများ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများကို (၁၀)နှစ်သက်တမ်း ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူစာချုပ်ကို ၂၀၁၁ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၂၀)ရက် နေ့တွင်နှစ်ဦး သဘောတူစာချုပ် (နောင်တွင် မူလစာချုပ်ဟုခေါ်ဆိုမည် ဖြစ်ပါသည်။) ချုပ်ဆို၍လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

(ခ) ယင်းသို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလစာချုပ်၏ သက်တမ်းကို (၁.၁၀.၂၀၁၁)မှ (၃၀.၉.၂၀၃၁)ထိ (၂၀)နှစ်နှင့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်လိုပါက တစ်ကြိမ်လျှင်(၅) နှစ်ဖြင့် (၂)ကြိမ် သက်တမ်းတိုးမြှင့် ငှားရမ်းလိုခြင်းကြောင့် ဤ ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို စာချုပ်ဝင်များအကြား ချုပ်ဆိုခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) အဆိုပါစာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လုပ်ငန်းမှသဘောတူခဲ့ပြီးစက်မှုဝန်ကြီးဌာန (၂၉.၁၁.၂၀၁၃)ရက်နေ့ကျင်းပသည့် ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ ကော်မတီ အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၈/၂၀၁၃-၂၀၁၄) ဖြင့် ခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။

ကန့်သတ်





(ဃ) သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍အစိုးရအဖွဲ့မှ ခွင့်ပြုသောမူလငှားရမ်းသက်တမ်း (၅)နှစ်အပါအဝင် (၂၀)နှစ်+(၅)နှစ်+(၅)နှစ် ဖြင့် ငှားရမ်းခွင့်ကို(၆-၂-၂၀၁၄)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုအစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၃/၂၀၁၄)မှ သဘောတူ ခွင့်ပြုပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(င) (၉.၄.၂၀၁၄)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁/၂၀၁၄-၂၀၁၅)၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ "ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်"အား "မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်" အဖြစ် ပြောင်းလဲသုံးစွဲခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

သို့ပါ၍ စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တို့သည် မူလစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်သည့် ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်ကို အောက်ပါသဘောတူညီချက်များနှင့်အညီ ချုပ်ဆိုရခြင်းဖြစ်ပါသည် -

၁။ မူလစာချုပ် ရည်ရွယ်ချက်ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁)အား ပယ်ဖျက်၍ အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ရည်ရွယ်ချက်

၁။ "အငှားချထားသူ" ပိုင်ဆိုင်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး လှိုင်မြို့နယ် အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်ရှိ ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၏ မြေ(၁၃.၂၃)ဧကနှင့် စက်ရုံ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂများ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများကို "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"မှ ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာအမျိုးမျိုးထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဤစက်ရုံငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ် ပါသည်။

၂။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၄)အားပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၄)၊ အပိုဒ်(၅)တို့အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၄။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလမှာ (၁.၁၀.၂၀၁၁)ရက်နေ့မှစ၍ (၂၀+၅+၅)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်း သက်တမ်း ထပ်မံတိုးလိုပါက သက်တမ်းတစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်နှင့် သက်တမ်းနှစ်ကြိမ် တိုးနိုင်သည်။ သက်တမ်းတိုးဆောင်ရွက်ခြင်းကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေးသို့ အတည်ပြုချက်တင်ပြဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်သက်တမ်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၅)အားပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၆)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

စာချုပ်သက်တမ်း

၆။ စာချုပ်သက်တမ်းမှာ (၁.၁၀.၂၀၁၁) ရက်နေ့မှစ၍ (၃၀.၉.၂၀၃၁)ရက်နေ့အထိ (၂၀)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးလိုပါက သက်တမ်းတစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ်နှင့် သက်တမ်းနှစ်ကြိမ် တိုးနိုင်သည်။

<u>ကန့်သတ်</u>

၄။ မူလစာချုပ်၏ လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၆)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၇)အဖြစ်အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်း

၇။ ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းအင်အားမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

စဉ်	လစာနှုန်း	လူဦးရေ
(က)	၁၈၀၀၀၀ိ-၂၀၀၀ိ-၁၉၀၀၀၀ိ	- ဦး
(ခ)	၁၆၀၀၀၀ိ-၂၀၀၀ိ-၁၇၀၀၀၀ိ	၂ ဦး
(ဂ)	၁၄၀၀၀၀ိ-၂၀၀၀ိ-၁၅၀၀၀၀ိ	၆ ဦး
(ဃ)	၁၀၅၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၁၁၀၀၀၀ိ	၇ ဦး
(င)	၉၉၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၁၀၄၀၀၀ိ	၂၂ ဦး
(စ)	၉၃၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၉၈၀၀၀ိ	၂၄ ဦး
(ဆ)	၈၇၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၉၂၀၀၀ိ	၃၃ ဦး
(ဇ)	၈၁၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၈၆၀၀၀ိ	၁ ဦး
(ဈ)	၇၅၀၀၀ိ-၁၀၀၀ိ-၈၀၀၀၀ိ	၂ ဦး
(ည)	နေ့စား	၃ ဦး
	စုစုပေါင်း	၁၀၀ ဦး

၅။ မူလစာချုပ်ပါ လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၇)နှင့် ၎င်း၏အပိုဒ်ခွဲ(က)နှင့်(ည)အားပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၈)နှင့်အပိုဒ်ခွဲ(က)(ည)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စရပ်များ

၈။ ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"မှ အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၈(က)။ စက်ရုံရှိ ပြင်ပဝန်ထမ်းစည်းကမ်းချက်ဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများ၏ ဝန်ထမ်းလစာများကို နိုင်ငံတော်က သတ်မှတ်ထားသည့် လ၏ နောက်ဆုံးရက် (သို့မဟုတ်)ပိတ်ရက်ဖြစ်ပါက ပိတ်ရက်မတိုင်မီရက်တွင် လစာထုတ်ပေးရမည်။

၈(ည)။ စက်ရုံဝန်ထမ်းအား အငှားချထားသည့်စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့်လုပ်ငန်းတာဝန်ကိုသာ ပေးအပ်ရမည်။ အကယ်၍ ဤစက်ရုံ၏ ပြင်ပလုပ်ငန်းနေရာများသို့ ပြောင်းရွှေ့ခြင်းကို "အငှားချထားသူ"၏ သဘောတူညီမှုဖြင့်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၆။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထားခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၈)အား အပိုဒ်(၉)ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၇။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းခနှုန်းထား ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၉)အား အပိုဒ်(၁၀)အဖြစ်ပြင်ဆင်ပြီး အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

၁၀။ နောင်လာမည့်နှစ်များတွင် ငှားရမ်းခအား (၂)နှစ်တစ်ကြိမ် ပြန်လည်သုံးသပ်၍ ငှားရမ်းခတန်ဖိုး၏(၂%) မှ (၅%)အတွင်း နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ မူလစာချုပ်၏ ငှားရမ်းခပေးချေခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၀)အပိုဒ်(၁၁)တို့အား ပယ်ဖျက်၍ ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်းခေါင်းစဉ် အပိုဒ်(၁၁)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

ငှားရမ်းခပေးသွင်းခြင်း

၁၁။ ယခုစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခ ကျသင့်ငွေကို (၃)လလျှင်တစ်ကြိမ် ပထမလ၏ (၁၅)ရက်အတွင်းပေးသွင်းရမည်။

၉။ မူလစာချုပ်တွင် နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်အား အပိုဒ်(၁၂)အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

နောက်ကျကြေးပေးသွင်းခြင်း

၁၂။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ယခုစာချုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့မှစ၍ ပထမလ၏ (၁၅)ရက်အတွင်း ပေးသွင်းရမည့် (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခအား ပျက်ကွက်ပါက နောက်ကျကြေးအဖြစ် တစ်လနောက်ကျတိုင်း (၃)လအတွက် ပေးသွင်းရမည့် ငွေ၏ (၀.၅%) (သုညဒသမငါးရာခိုင်နှုန်း)ကို ဒဏ်ကြေးအဖြစ် သတ်မှတ်၍ နောက်ကျသည့်ရက်များအတွက် တွက်ချက်ပေးဆောင်ရမည်။

၁၀။ မူလစာချုပ်၏ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၂) နှင့် အပိုဒ်ခွဲများအား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၃)နှင့် အပိုဒ်ခွဲများအဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာများ၊ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ၊ ရုံးသုံးကိရိယာများ၊ အခြားပရိဘောဂများ ၊ မော်တော်ယာဥ်များနှင့်ပတ်သက်၍ နောက်ဆက်တွဲပါအတိုင်း အသုံးပြုနိုင်သည်။

(ခ) အကယ်၍ အသုံးပြုလိုခြင်းမရှိသော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ ရုံးသုံးပစ္စည်းများ နှင့် အခြားပရိဘောဂများရှိပါက အငှားချထားသူသို့ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျ လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သည်။

(ဂ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" ၏ လုပ်ငန်းနှင့်မကိုက်ညီသော မူလ အဆောက်အဦကို ပြုပြင်ရန် (သို့)ဖြိုဖျက်ရန်အလို့ငှာ "အငှားချထားသူ"၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက် နိုင်သည်။

(ဃ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည်လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ခြင်း၊ပြင်ဆင်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်း၊ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခြင်းများကို "အငှားချထားသူ" ၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(င) စက်ရုံရှိ စာချုပ်ပါငှားရမ်းသည့် စက်ပစ္စည်း၊ အဆောက် အဦ များ နှင့် ပတ်သက်၍ ပြုပြင် ထိန်းသိမ်းမှုများကို "**အငှားချထားခြင်းခံရသူ**" မှ တာဝန်ယူဆောင် ရွက်ရမည်။

(စ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည်ငှားရမ်းခငွေများကို ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်း ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ထားသည့် အချိန်အတွင်း "အငှားချထားသူ"ထံ မှန်မှန်ကန်ကန် ပေးသွင်းရမည်။

(ဆ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့်ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ ၊ စာရင်းများကို စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့် အခြားလိုအပ်သည်များ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အငှားချထားသူအား စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရမည်ဖြစ်ပြီး လိုအပ်သည် များ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဇ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းအားလုံးကို လျော်ကန်သင့်မြတ်သော သတိဝီရိယဖြင့် ကောင်းမွန်စွာထိန်းသိမ်းထားရမည်။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုကို တည်ဆဲဥပဒေ စည်းမျဥ်းများနှင့် အညီ သုံးစွဲပြီးမီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအမံများ လုံလောက်စွာ ထားရှိရမည်။

(ဈ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း ၊ ပေါင်နှံခြင်း ၊ ရောင်းချခြင်း (သို့မဟုတ်) တစ်နည်းနည်းဖြင့်လွှဲပြောင်းပေးခြင်း စသည်တို့ လုံးဝမပြုလုပ်ရ။

(ည) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် အငှားချထားသည့်ကာလအတွင်း အငှားချထားသူမှ လည်းကောင်း၊အငှားချထားသူကနည်းလမ်းတကျ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးထားသော ကိုယ်စားလှယ်များကိုလည်းကောင်း လိုအပ်ပါက ဝင်ရောက်လေ့လာခြင်း စစ်ဆေးခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်း ရှိပါက ခွင့်ပြုရမည်။

(ဋ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ မြေခွန်မှအပ သက်ဆိုင်သည့် အခွန်အခ အမျိုးမျိုးကို ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

(ဌ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အလုံးစုံသောအာမခံကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့် အညီမပျက်မကွက် ထားရှိဆောင်ရွက် ရမည်။

(ဍ) ဤသဘောတူစာချုပ် သက်တမ်းကုန်သည့်အခါ အငှားချထားသည့်စက်ရုံကို မူလငှားရမ်းစဉ်က အခြေအနေထက်မလျော့ဘဲ ထိန်းသိမ်းထားရမည်။သို့ရာတွင် အကျိုး အကြောင်းဆီလျော်မှုရှိသော ပျက်စီးမှုများ အတွက်ပြောင်းလဲမှုများကို ခွင့်ပြုလက်ခံနိုင်သည်။

(ဎ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်မှုများ၊ ပုံစံပြောင်းလဲမှုနှင့် တိုးချဲ့မှုများအားလုံးသည် ငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်အချိန်တွင် အခကြေးငွေပေးရန် မလိုဘဲ"**အငှားချထားသူ**"ပိုင်ပစ္စည်းများ အလိုအလျောက် ဖြစ်လာရမည်။ အကယ်၍ မိမိ တပ်ဆင်ထားသောပစ္စည်းအား အငှားချထားသည့် အဆောက်အဦ လွှဲပြောင်းချိန်တွင် ပြန်လည်ဖြုတ်ယူသွားလိုပါက ယင်းပစ္စည်းများအား တပ်ဆင်ခြင်းမပြုမီ ကတည်းက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းအတည်ပြုချက် ရယူထားရမည်။သို့ရာတွင် လေအေးပေးစက်များ၊ လျှပ်စစ်ထုတ်စက်များနှင့် အခြား ရွှေ့ပြောင်းနိုင်သည့်ပစ္စည်းများကိုမူ ထားခဲ့ရန် မလိုဘဲ ဖြုတ်ယူ သွားနိုင်သည်။

(ဏ) စက်ရုံမှ ထုတ်ကုန်များအား ပြင်ပ ဈေးကွက်တွင် မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့် ဈေးနှုန်းဖြင့် လွတ်လပ်စွာ ရောင်းချခွင့်၊ သိုလှောင်ခွင့်၊ သယ်ယူ ခွင့်ရှိသည်။

(တ) "**အငှားချထားခြင်းခံရသူ**" သည် တရားဥပဒေနှင့်မညီညွတ်သော လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ။

(ထ) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** သည် မူလလုပ်ငန်းအပြင် နိုင်ငံတော်မှ ခွင့်ပြုထားသော အခြား လုပ်ငန်းများအားလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လိုပါက "အငှားချထားသူ" ၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(ဒ) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"**မှ ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနဆိုင်ရာများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမိန့် အထောက်အထားများထားရှိပြီး **"အငှားချထားသူ"** ထံ မိတ္တူတစ်စုံ အပ်နှံထားရမည်။

(ဓ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းရပ်များတွင် **"အငှားချထားသူ"**၏ (နေ့စား၊ လခစား) ဝန်ထမ်းများ အနက်ရှင်း တို့၏ဆန္ဒအလျောက်**"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** (ကုမ္ပဏီ) သို့လိုက်ပါမည့် ဝန်ထမ်းများကို **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"**(ကုမ္ပဏီ)သည် အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင် နှင့် လူမှုဖူလုံရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းမျဉ်း ဥပဒေနှင့်အညီ ကုမ္ပဏီ၏ စီမံခန့်ခွဲမှု (ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းအဖြစ်)ဖြင့် လွှဲပြောင်း လက်ခံ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(န) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"**သည် လုပ်ငန်းများကို တိုးချဲ့ရာတွင် ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ နှင့် အကျိုးတူဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ရန် လိုအပ်ပါက **"အငှားချထားသူ"** ၏ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(ပ) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** သည်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်များကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဖ) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** သည် ပတ်ဝန်းကျင်အနှောက်အယှက် အန္တရာယ်ဖြစ်စေမည့် အကြောင်းအချက်များကို ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီး၍ ဖြစ်ပွားပါက ပြီးဆုံးသည့်တိုင်အောင် တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဗ) နိုင်ငံတော်မှသတ်မှတ်ထားသော သက်ဆိုင်ရာဥပဒေများ၊ ဒေသဆိုင်ရာလူမှုဘဝကိစ္စရပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ပါက **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** မှ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းရမည်။

(ဘ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် မြန်မာနိုင်ငံတံဆိပ်ခေါင်း အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၂၉(ဂ) အရ ကျသင့်သည့်တံဆိပ်ခေါင်း ခွန်ထမ်းဆောင်ရမည်။

(မ) "အငှားချထားသူ"၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် လျှပ်စစ်သွယ်တန်းခြင်း၊ အဝီစိတွင်းတူးခြင်း၊ ရေပိုက်သွယ်တန်းခြင်း၊တယ်လီဖုန်းဆက်သွယ်ခြင်းကို မိမိစရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပါက (သို့မဟုတ်) စာချုပ် ရပ်စဲ ခြင်းဖြစ်

ပါက အဆောက်အဦခိုင်ခန့်မှုကို မထိခိုက်စေဘဲ အလွယ်တကူ ဖြုတ်ယူနိုင်သည့် အဆိုပါ ပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ဖြုတ်ယူခြင်း၊ ဖြတ်တောက်ခြင်း များကို "အငှားချထားသူ"ထံ ခွင့်ပြုချက်ရယူ၍ ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

(ယ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မှုများ၊ ပုံစံပြောင်းလဲမှုများ၊ စက်ပစ္စည်း အသစ် ဖြည့်စွက်တပ်ဆင်မှုများနှင့် တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်မှုများအား စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ် ငန်း(ရုံးချုပ်)သို့ ခွင့်ပြုချက်တောင်းခံ၍ ဆောင်ရွက်သွားနိုင်ပြီး စက်ရုံပြန်လည် လွှဲပြောင်းပေးချိန်တွင် တပ်ဆင်ထားသော စက်ပစ္စည်းများနှင့် တိုးချဲ့အဆောက်အဦများ အား နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၁။ မူလစာချုပ်ပါ "အငှားချထားသူ"၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၃) နှင့် အပိုဒ်ခွဲများအား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၁၄)နှင့် အပိုဒ်ခွဲများအဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၄။ အငှားချထားသူ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"**အား နောက်ဆက်တွဲများပါ အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခွင့်ပေးရ မည်။

(ခ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်ထားပြီးသော လျှပ်စစ် ၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်းတို့ကို **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** အား ဆက်လက်အသုံးပြုခွင့်ပြုရမည်။

(ဂ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ အခြေအနေများကို နည်းလမ်းတကျ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ်သော ကိုယ်စားလှယ်များ လိုအပ်ပါကစေလွှတ်၍ စစ်ဆေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ဃ) စက်ရုံအတွက်ကျသင့်သည့် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။

(င) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"မှ အသုံးပြုလိုခြင်း မရှိကြောင်း ညှိနှိုင်း တင်ပြလာသည့် စက် ပစ္စည်းကိရိယာများကို စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ၍ လိုအပ်သလို စီမံခန့်ခွဲခွင့် ရှိသည်။

(စ) "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"၏လုပ်ငန်းနှင့်မကိုက်ညီကြောင်းညှိနှိုင်းတင်ပြလာသည့် မူလအဆောက်အဦကို ရှင်းလင်းရန် စက်မှုဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြ၍ စီမံဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိ သည်။

(ဆ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်ရှိ စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့်ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ၊ စာရင်းများကို စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရန်နှင့် အခြားလို

အပ်သည်များ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"နှင့်ညှိနှိုင်း၍ စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းထားရှိရမည်။

(ဇ) စက်ရုံရှိ (နေ့စား/လခစား) ဝန်ထမ်းများအနက် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" (ကုမ္ပဏီ)သို့လိုက်မည့် ဝန်ထမ်းများကို အထူးပင်စင်ခံစားခွင့်ပြုကာ ကုမ္ပဏီဝန်ထမ်းအဖြစ် အပြီးအပြတ် လွှဲပြောင်းခွင့်ရှိသည်။

(ဈ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံဧရိယာအတွင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"၏ အခက်အခဲများကို သက်ဆိုင်ရာဌာနများသို့ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ" တို့နှင့် ညှိနှိုင်း၍တတ်နိုင်သမျှ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ည) "အငှားချထားသူ"သည် နိုင်ငံတော်၏မူဝါဒနှင့်အညီ ငှားရမ်းသည့် သဘောတူစာချုပ်ကို ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုခွင့်ရှိသည်။

၁၂။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အား အပိုဒ်(၁၅)အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ခြင်း

၁၅။ **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"** အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်မည့် နေရာဒေသ၏ ပတ်ဝန်းကျင်နေရာများအား ကောင်းစွာ ကာကွယ်ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားရန် တာဝန်ရှိသည်။ ထို့အပြင် လေထု၊ ရေထု နှင့် မြေထုများ ညစ်ညမ်းခြင်းနှင့် အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ထိခိုက်ပျက်စီးဆုံးရှုံးခြင်းအား ကာကွယ်ထိန်းချုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရမည်။ ရေများသန့်စင်နိုင်သော စက်များ တပ်ဆင်ပေးခြင်း၊ လေထုညစ်ညမ်းမှုများ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အခိုးအငွေ့နှင့် အညစ်အကြေးစွန့် အစိတ်အပိုင်းများကို လုံခြုံစွာ ထားရှိပေးခြင်းဖြင့် အခြားသော ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ် ကင်းရှင်းရေးဆိုင်ရာ လိုအပ်သော အကာအကွယ် အစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၃။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ ခေါင်းစဉ်အား အပိုဒ်(၁၆)အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ရမည် -

ကြိုတင်စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ

၁၆။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများထံမှ ရယူရန်လိုအပ်သော အတည်ပြုချက်များ၊ ခွင့်ပြုမိန့်များရရှိပြီးမှသာလုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ပါသည်။

၁၄။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော အာမခံထားရှိခြင်း ခေါင်းစဉ်အား အပိုဒ်(၁၇)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံ ဖြည့်စွက်ရမည်-

အာမခံထားရှိခြင်း

၁၇။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ၏ ၁၀%နှင့်ညီမျှသော တန်ဖိုးအား လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှုအာမခံ (Performance Bank Guarantee)အဖြစ် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်(နေပြည်တော်) တွင်အပ်နှံထားရှိ၍ ထားရှိမှုမှတ်တမ်းကို စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းတွင် သိမ်းဆည်းထားရှိရမည်။

၁၅။ မူလစာချုပ်တွင် မပါဝင်သော စာချုပ်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်အား အပိုဒ်(၁၈)အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် ထပ်မံ ဖြည့်စွက်ရမည် -

စာချုပ်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းခြင်း

၁၈။ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီလုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင် လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ သို့မဟုတ် ဤစာချုပ်တွင် မပါရှိသည့်ကိစ္စရပ်များ ပေါ်ပေါက်လာလျှင် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းခွင့်ရှိစေရမည်။

၁၆။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၄)အား အပိုဒ်(၁၉) ဟု ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ရမည်။

၁၇။ မူလစာချုပ်၏ သယံဇာတပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၅)အား အပိုဒ် (၂၀) ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၁၈။ မူလစာချုပ်၏ ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၆)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် (၂၁) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၂၁။ **"အငှားချထားခြင်းခံရသူ"**သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါငှားရမ်းခြင်းကာလကုန်ဆုံးသည့်အခါ ယင်းသို့ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ(၃၀)ရက်အတွင်း အငှားချထားသည့် စက်ရုံမြေ၊ အဆောက်အဦနှင့် စက်ကိရိယာ များကို**"အငှားချထားသူ"** သို့ အဖိုးစားနားမပါဘဲ ကောင်းမွန်သော အနေအထားဖြင့် ပြန်လည်လွှဲပြောင်း ပေးအပ်ရမည်။သို့ရာတွင် သတ်မှတ်ကာလအတွင်း လွှဲပြောင်းခြင်းကိစ္စရပ်အား မပြီးစီးပါကခိုင်လုံသော အကြောင်းပြချက်ဖော်ပြ၍စာဖြင့်(၇)ရက်ကြိုတင်တင်ပြတောင်းခံညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၉။ မူလစာချုပ်၏ အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၇)အား အပိုဒ် (၂၂) ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၂၀။ မူလစာချုပ်၏ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၁၈)အား အပိုဒ် (၂၃)၊ အပိုဒ်(၁၉)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂၄)အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုး ပြင်ဆင်ရမည် -

၂၄။ ထိုသို့ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ ပေါ်ပေါက်ပါက ယင်းဖြစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ ၁၄(တစ်ဆယ့်လေး)ရက်အတွင်း "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"သည် "အငှားချထားသူ"သို့ ချက်ချင်း စာဖြင့် ရေးသား အကြောင်းကြားရမည်။"အငှားချထားသူ"က လက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး စက်ရုံ၊မြေ၊အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများ ငှားရမ်းအသုံးပြုခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက်ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၂၁။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၀)အား အပိုဒ် (၂၅)ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၂၂။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၁)အပိုဒ်(၂၂)တို့ကို ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ် (၂၆)အပိုဒ်(၂၇) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်များဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည် -

စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

၂၆။ ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ စည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်းပြုလုပ်လိုပါက "အငှားချထားသူ"နှင့် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"တို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက် တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်နှင့် **စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ပစ္စည်းဝယ်ယူရောင်းချရေးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာကော်မတီအစည်းအဝေး**သို့ တင်ပြ၍ အတည်ပြုချက် ရယူဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၂၇။ "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"မှ စက်ရုံငှားရမ်းရာတွင် စီးပွားရေးအရ တွက်ခြေကိုက်မှု မရှိခြင်း၊ အခြားသောအဆင်မပြေမှုများ ရှိခြင်းကြောင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရန် (၃)လကြိုတင်အကြောင်းကြားရမည်။ သို့ရာတွင် ယင်းဆွေးနွေးသည့် အချိန်ကာလမှစ၍ နောင်ထပ်မံငှားရမ်းသူ ရရှိသည့်အချိန်ကာလအထိ လက်ရှိငှားရမ်းခွင့်ရရှိသူမှ စက်ရုံနှင့်ပတ်သက်သည့် စက်ရုံငှားရမ်းခ၊ ဝန်ထမ်းလစာနှင့်စရိတ်များ ၊ပင်စင်ထည့်ဝင်ကြေးများ ၊ အခြားစရိတ်များအားလုံးကို ကျခံဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

ကန့်သတ်

၂၃။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၃)အား အပိုဒ်(၂၈)ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင် ရမည်။ အဆိုပါ အပိုဒ်(၂၈)တွင် ပုဒ်မခွဲ(စ)အဖြစ် အောက်ပါ အပိုဒ်ခွဲအား ထပ်မံ ဖြည့်စွက်ရမည်-

၂၈(စ)။ နိုင်ငံတော်၏ တည်ဆဲဥပဒေတစ်ရပ်ရပ်ကို "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"မှ ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်း၊

၂၄။ မူလစာချုပ်၏ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်း ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၄)အား ပယ်ဖျက်၍ အပိုဒ်(၂၉) အဖြစ် အောက်ပါစာပိုဒ်ဖြင့် အစားထိုးပြင်ဆင်ရမည်-

၂၉။ စာချုပ်ရပ်စဲခြင်းသည် စာချုပ်ဝင် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ တာဝန်ရှိမှုများအား အကြေအလည်ညှိနှိုင်း၍ ပြီးပြတ်ရှင်းလင်းပြီးမှသာ ရပ်စဲခြင်း ပြီးမြောက်ရမည်။ ယင်းသို့ ရှင်းလင်းပြီးပါက စာချုပ်ပါ ငှားရမ်းထားသော ပစ္စည်းများအားလုံးကို "အငှားချထားသူ"၏ ပိုင်ဆိုင်မှုသို့ လက်ဝယ်ပြန်လည် အပ်နှံရောက်ရှိစေရမည်။

၂၅။ မူလစာချုပ်၏ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့် ခေါင်းစဉ်အောက်ရှိ အပိုဒ်(၂၅)၊(၂၆)(၂၇)အား အပိုဒ်(၃၀)၊(၃၁)(၃၂)ဟု ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ရမည်။

၂၆။ မူလစာချုပ်တွင် အပိုဒ်(၃၃)(၃၄)(၃၅)(၃၆)(၃၇)(၃၈)အဖြစ် အောက်ပါ စာပိုဒ်များဖြင့် ထပ်မံ ဖြည့် စွက်ရမည် -

၃၃။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်သည် ၂၀၁၄ ခုနှစ် လ ရက် နေ့မှစ၍ အကျိုးသက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၃၄။ ဤ ပြင်ဆင်စာချုပ် သဘောတူ စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်များမှအပ မူလစာချုပ်ပါ ကျန်စည်းကမ်းချက်များမှာ ပြောင်းလဲမှု မရှိဘဲ ဆက်လက်၍ အကျိုး သက်ရောက်မှု ရှိစေရမည်။

၃၅။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်တွင် ပါရှိသော နောက်ဆက်တွဲများသည် မူလစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်သည်။

၃၆။ ဤစာချုပ်သည် နိုင်ငံတော်မူဝါဒအရ ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း၍ ပြင်ဆင်ချုပ်ဆိုနိုင်သည်။

ကန့်သတ်

ကန့်သတ်

၃၇။ ဤ ပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်သည် မူလစာချုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။"

၃၈။ ဤပြင်ဆင်ချက် သဘောတူစာချုပ်အား ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင် လ ၁၈ ရက်နေ့တွင် "အငှားချထားသူ"နှင့် "အငှားချထားခြင်းခံရသူ"တို့ အောက်ပါ အသိသက်သေများ ရှေ့မှောက်တွင် သဘောတူလက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)	အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)
ဦးရည်မွန်	ဦးဝင်းလွင်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊
စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်း	ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်

အသိသက်သေ

ဒေါက်တာစိုးနိုင်	ဦးဝင်းမောင်
ညွှန်ကြားရေးမှူး	ဒါရိုက်တာ
စီမံရေးဌာန	၉/မခန(နိုင်)၁၁၉၇၄၇
	အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀)
	ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်
	ရန်ကုန်မြို့။
ဦးသန်းထွန်း	ဒေါ်ဥမ္မာမြင့်
ညွှန်ကြားရေးမှူး	ဒါရိုက်တာ
ထုတ်လုပ်ရေးဌာန	၁၂/ပဇတ(နိုင်)၀၀၇၉၀၉
	အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀)
	ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
ဒေါ်ခင်မြင့်သီ	
ညွှန်ကြားရေးမှူး	
ဘဏ္ဍာရေးဌာန	

ကန့်သတ်

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း

နှင့်

ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်

တို့

ချုပ်ဆိုသော

ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံအားငှားရမ်းသည့်

သဘောတူစာချုပ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်

အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း
နှင့်
ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
တို့
ချုပ်ဆိုသော
ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံအား ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ်

ဤစာချုပ်ကို နေပြည်တော်တွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ(၂၀)ရက်နေ့၌ ...မှဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ဦးရည်မွန် ကိုယ်စားပြုသော မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း၊ အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ (နောင်တွင် အငှားချထားသူ ဟုခေါ်တွင်စေပြီး၊ ယင်းစကားရပ်၌ ...အားဆက်ခံသူများနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများပါဝင်သည်)က တစ်ဖက်

နှင့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊လမ်း(၅၀)၊ အမှတ် (၉၈)နေ ဦးဝင်းလွင် ...ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်-၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၃၉ ကိုယ်စားပြုသော ...ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်(နောင်တွင် အငှားချထားခြင်းခံရသူဟု ခေါ်တွင်စေပြီးယင်းစကားရပ် ...ယင်းအား ဆက်ခံသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဥပဒေအရ လွှဲအပ်ခြင်း ခံရသူများ ပါဝင်သည်)က အခြားတစ်ဖက်တို့သည် အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များကို သတ်မှတ်၍ နှစ်ဦး ...သဘောတူစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

...ရည်ရွယ်ချက်

...။ အငှားချထားသူပိုင်ဆိုင်သော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ လှိုင်မြို့နယ်၊အမှတ်(၂)ရပ်ကွက် ...ရှိ ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ငှားရမ်းပြီး ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ...ချွတ်မှုန့်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် နှစ်ဦး ...သဘောတူစာချုပ်ချုပ်ဆိုခြင်းဖြစ်သည်။

...အာမခံခြင်းနှင့် ကိုယ်စားပြုခြင်း

...။ အငှားချထားသူသည် နောက်ဆက်တွဲတွင် အသေးစိတ်ဖော်ပြထားသော စက်ရုံ၊ မြေ၊ ...ဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို ပိုင်ဆိုင်သူဖြစ်ပြီး အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ကို ...ကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန် ငွေကြေးပြည့်စုံပြီး စာချုပ်ပါလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ခွင့်ရှိသူ ...ဖြစ်သည်။ စာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးမည့်သူများသည် ဤစာချုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရန် ...ခွင့်အာဏာရှိသူများဖြစ်ကြောင်းကို အသီးသီးအာမခံကြပါသည်။

အငှားချထားမည့်ပစ္စည်းများ

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အောက်ပါအငှားချထားသူပိုင်စက်ရုံ၊မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများကို ငှားရမ်း၍ ဆပ်ပြာမှုန့်၊ ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်-

(က) စက်ရုံအမည်နှင့်တည်နေရာ - ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။ (နောက်ဆက်တွဲ(က)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

(ခ) မြေ(ဧက) - ၁၃.၂၃ ဧက (နောက်ဆက်တွဲ(ခ)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

(ဂ) အဆောက်အဦများ - (နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

(ဃ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ - (နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

(င) ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများ - (နောက်ဆက်တွဲ(င)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

(စ) ရုံးသုံးပရိဘောဂများ - (နောက်ဆက်တွဲ(စ)ဖြင့် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။)

ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလ

၄။ ငှားရမ်းမည့်အချိန်ကာလမှာ(၁-၁၀-၂၀၁၁)ရက်နေ့မှ(၃၀-၉-၂၀၁၆)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်ကာလဖြစ်ပါသည်။

စာချုပ်သက်တမ်း

၅။ ၂၀၁၁ခုနှစ်အောက်တိုဘာလ(၁)ရက်နေ့မှ ၂၀၁၆ခုနှစ်စက်တင်ဘာလ(၃၀)ရက်နေ့ထိ (၅)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

လွှဲပြောင်းပေးမည့်ဝန်ထမ်းများ

၆။ လွှဲပြောင်းပေးမည့်ဝန်ထမ်းအင်အားမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	လစာနှုန်း	ဦးရေ
(က)	၁၄၀၀၀၀ိ-၂၀၀ိ-၁၅၀၀၀၀ိ	၁
(ခ)	၁၂၀၀၀၀ိ-၂၀၀ိ-၁၃၀၀၀၀ိ	၄
(ဂ)	၁၀၀၀၀၀ိ-၂၀၀ိ-၁၁၀၀၀၀ိ	၆
(ဃ)	၆၅၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၇၀၀၀၀ိ	၁၂
(င)	၅၉၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၆၄၀၀၀ိ	၂၆
(စ)	၅၃၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၅၈၀၀၀ိ	၃၄
(ဆ)	၄၇၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၅၂၀၀၀ိ	၆၃
(ဇ)	၄၁၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၄၆၀၀၀ိ	၃
(ဈ)	၃၅၀၀၀ိ-၁၀၀ိ-၄၀၀၀၀ိ	၂
(ည)	၁၁၀၀ိ/နေ့စား	၆
	စုစုပေါင်း	၁၅၇

၇။ လွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်-

(က) စက်ရုံရှိလွှဲပြောင်းပေးမည့် ဝန်ထမ်းများ၏ ဝန်ထမ်းလစာများကို လစဥ် လစာ ထုတ်ရက်တွင် ထုတ်ပေးရမည်။

(ခ) အကြောင်းအရာတစုံတရာကြောင့် လစာနှုန်းထားများပြောင်းလဲခဲ့လျှင်ပြောင်းလဲသည့် နှုန်းထားအတိုင်း ထုတ်ပေးရမည်။

(ဂ) အခါအားလျော်စွာ ရာထူးတိုးမြှင့်ခြင်း၊ နှစ်တိုး တိုးမြှင့်ခြင်းခံရသော ဝန်ထမ်းများအတွက် တိုးမြှင့်လစာနှင့် နှစ်တိုးကို ခံစားခွင့်ပြုရမည်။

(ဃ) အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လက်ရှိတာဝန် ထမ်းဆောင်နေသော ဝန်ထမ်းများအား နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ဆက်လက်တာဝန် ပေးအပ် ရမည်။

(င) ဝန်ထမ်းများ၏လစာ၊ နှစ်တိုး၊ စရိတ်များအား နိုင်ငံတော်၏ ခွင့်ပြုနှုန်းထားများအတိုင်း အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ဆက်လက်ပေးဆောင်ရမည်။ မူရင်းလစာအား နိုင်ငံတော်သတ်မှတ်နှုန်းထားထက် ပို၍မပေးရ။ ဆုကြေးနှင့် စရိတ်များအား အငှားချထားခြင်း ခံရသူမှ သင့်လျော်သလိုပေးနိုင်သည်။

(စ) ဝန်ထမ်းများ ပြောင်းရွှေ့တာဝန်ထမ်းဆောင်ခြင်းဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များအား အငှားချထားသူ၏ စီမံမှုဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဆ) ဝန်ထမ်းများရာထူးတိုးခြင်း၊ အရေးယူအပြစ်ပေးခြင်းနှင့် ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စရပ်များအား နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ထားသည့် ဝန်ထမ်းစည်းမျဥ်းများနှင့်အညီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဇ) ဝန်ထမ်းရေးရာ ကိစ္စရပ်များနှင့် ပတ်သက်၍ ဝန်ထမ်းများ နစ်နာမှုမရှိစေရေးအတွက် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်မှ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဈ) စက်ရုံလွှဲပြောင်းသည့်အခါ ပါရှိသော ဝန်ထမ်းများအနက် ရာထူးမှ နုတ်ထွက်လိုခြင်း၊ နှစ်ပြည့်(သို့မဟုတ်) သက်ပြည့်အငြိမ်းစားယူခြင်းများရှိပါက အငှားချထားသူထံ တင်ပြရမည်။

(ည) စက်ရုံဝန်ထမ်းအား အငှားချထားသည့် စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းတာဝန်ကိုသာ ပေးအပ်ရမည်။

(ဋ) ဝန်ထမ်းများ၏ လူမှုဖူလုံရေး အကျိုးခံစားခွင့်ရရှိရေးအတွက် အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တာဝန်ယူရမည်။

(ဌ) ဝန်ထမ်းများ၏ သက်သာချောင်ချိရေး ကိစ္စများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တာဝန်ယူရမည်။

(ဍ) ဝန်ထမ်းများ ရာထူးအနွယ် (Lien) ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားပြီး ရာထူးတိုးမြှင့်ရန် အချိန်ကျရောက်သည့်အခါ ရာထူးတိုးမြှင့်ခြင်းကိစ္စများကို အငှားချထားသူမှ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) ဝန်ထမ်းများ အလုပ်ခွင်တွင် မတော်တဆထိခိုက်မှုဖြစ်ပွားပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဏ) ဝန်ထမ်းရေးရာကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာ့စက္ကူနှင့် ဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး ဥက္ကဋ္ဌဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် စီမံခန့်ခွဲရေး အဖွဲ့မှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(တ) ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတွင် လက်ရှိနေထိုင်လျက်ရှိသော ဝန်ထမ်းများအား ဆက်လက်နေထိုင်ခွင့်ပြုရမည်။ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများ၏ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

ငှားရမ်းခနှုန်းထား

[illegible]။ ငှားရမ်းခနှုန်းထားမှာ အပိုဒ်(၃)ပါ စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ဓာတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်း၊ ရုံးသုံးပရိဘောဂများအပါအဝင် တစ်နှစ်လျှင်ကျပ်(၃၉.၆၀၀)သန်း (ကျပ်သုံးဆယ့်ကိုးသန်းနှင့် ခြောက်သိန်းတိတိ)ဖြစ်ပါသည်။

[illegible]။ ငှားရမ်းခနှုန်းထားအား(၆)လ(၁)ကြိမ် ပြန်လည်သုံးသပ်ပြီး နှစ်ဦး သဘောတူညီနိုင်း[illegible]ပြင်ဆင်ခြင်းအား အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူ၍ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ငှားရမ်းခပေးချေခြင်း

[illegible]။ အငှားချထားခြင်း ခံရသူသည် (၃)လအတွက် ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေ ကျပ်(၉.၉)သန်းကို (၃)လ[illegible] (၃)လပြည့်သည့်လ၏ နောက်ဆုံးပတ်အတွင်း ပေးသွင်းရမည်။

[illegible]။ အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် လိုအပ်ပါက (၃)လလျှင်တစ်ကြိမ် လုပ်ငန်း[illegible]ရွက်မှုအခြေအနေများအား ပြန်လည်သုံးသပ်၍ ငှားရမ်းခပေးချေမည့် အစီအစဉ်အား အမှတ်(၁)[illegible]ဝန်ကြီးဌာန စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်မှုဖြင့် ပြန်လည်ပြင်ဆင် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

[illegible]။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များမှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(က) မြေ၊ အဆောက်အဦ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ၊ ဓါတ်ခွဲခန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ရုံးသုံးပရိဘောဂများကို နောက်ဆက်တွဲပါအတိုင်း ငှားရမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ခ) ငှားရမ်းခွင့်ရရှိထားသော ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံ မြေနှင့်အဆောက်အဦတွင် ဆပ်ပြာမှုန့်၊ဆပ်ပြာရည်၊ ချေးချွတ်မှုန့်များ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ နှင့် ၄င်းနှင့် ဆက်စပ်သော လုပ်ငန်းများကိုသာ လုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ဂ) ငှားရမ်းခွင့်ရရှိထားသော စက်ရုံနှင့်ပစ္စည်းများအား တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် တနည်းနည်းဖြင့် လွှဲပြောင်းပေးခြင်း၊ အသုံးပြုခွင့်ပေးခြင်းတို့ကို မပြုလုပ်ရ။

(ဃ) ဓာတုဗေဒပစ္စည်းစက်ရုံ၏အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို လိုအပ်သည့်ပွမ်းမံပြင်ဆင်မှုများ ဆောင်ရွက်ရမည်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့် ရေးသားထားသော ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ကို မရရှိဘဲ အဆောက်အဦပိုင်းဆိုင်ရာ ပြောင်းလဲခြင်း၊ တိုးချဲ့ဆောက်လုပ်ခြင်းတို့ မပြုလုပ်ရ။

(စ) စက်ရုံအား စတင်ငှားရမ်းသည့်အချိန်မှစ၍ စက်ရုံနှင့် ပတ်သက်သည့် ဌာနအလိုက် စာရွက်စာတမ်းများ၊ စာရင်းဇယားများ အားလုံးအား စာရင်းစစ် အစစ်ဆေးခံနိုင်ရေးနှင့် အခြားလိုအပ်သည်များ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စက်ရုံမငှားရမ်းမီအချိန်ထိ ရှိသည့်အတိုင်း စနစ်တကျ ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဆ) အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းအားလုံးကို လျော်ကန်သင့်မြတ်သော သတိဝိရိယဖြင့် ကောင်းမွန်စွာထိန်းသိမ်းထားပြီး လိုအပ်သော ပြင်ဆင်မွမ်းမံမှုအားလုံးကို ပြုလုပ်ရမည်။ အကယ်၍ အဆိုပါပစ္စည်းများအားလုံးဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသဖြစ်စေ၊ မီးလောင်ခြင်း၊ မြေငလျင်လှုပ်ခြင်း၊ လေမုန်တိုင်း ကျရောက်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ ရုန်းရင်းဆန်ခတ်မှုဖြစ်ပေါ်ခြင်း(သို့) အခြားမလွှဲမရှောင်နိုင်သည့် အကြောင်းတရားများကြောင့်ပျက်စီးသွား၍ ဆက်လက်အသုံးပြုရန် မသင့်လျော်ပါက အငှားချထားသူအား ဤစာချုပ်ကို ရပ်စဲပေးရန်(သို့)အသုံးပြုရန် သင့်လျော်သည့် ကျန်ရှိနေသည့် အစိတ်အပိုင်းအတွက် ငှားရမ်းခကို အချိုးကျ လျှော့ပေါ့ပေးရန် အမြန်ဆုံးအကြောင်း ကြားရမည်။ သို့ရာတွင် အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများ၏ ပျက်စီးဆုံးရှုံး ခြင်းဖြစ်ပေါ်ရခြင်းမှာ အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ မှားယွင်းသော လုပ်ဆောင်ချက်၊သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်ပျက်ကွက်ခြင်း(သို့) ပေါ့လျော့ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပွားပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤအပိုဒ်ပါ အခွင့်အရေးကို ရယူခံစား နိုင်ခွင့်မရှိသည့်အပြင် ယင်းပစ္စည်းများအား နဂိုမူလအခြေအနေသို့ရောက်ရှိအောင် ပြန်လည် ပြင်ဆင်မွမ်းမံရသည့် ကုန်ကျစရိတ်အားလုံးကို ပေးချေရမည်။

(ဇ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ အခြေအနေများကိုလည်းကောင်း၊ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသည့်ပစ္စည်းများ၏ အရည်အသွေးကိုလည်းကောင်း၊ စစ်ဆေးရန်လိုအပ်ပါက အငှားချထားသူက နည်းလမ်းတကျ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပေးအပ်သော ကိုယ်စားလှယ်များကို ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရမည်။

(ဈ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံတွင်အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေး ဆိုင်ရာ အသုံးပြုကြေး နှင့်အခွန်အခများအား သတ်မှတ်ရက် အတွင်း အချိန်မီ ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပေးဆောင်ထားသည့် ပြေစာ အထောက်အထား မိတ္တူများအား အငှားချထားသူထံ လစဉ်ပေးပို့ရမည်။

(ည) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့်မီးထိုးဆီနှင့် သဘာဝဓါတ်ငွေ့အတွက် ကျသင့်ငွေများအား စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၏ သတ်မှတ်နှုန်းထားအတိုင်း ပေးချေရမည်။

(ဋ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံအတွက် အလုံးစုံအာမခံကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ ထားရှိရမည်ဖြစ်ပြီး အာမခံသက်တမ်း ကျော်လွန်မှု မရှိစေရေး တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဌ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှုကို တည်ဆဲဥပဒေ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ သုံးစွဲပြီး မီးဘေးကာကွယ်ရေး အစီအမံများ လုံလောက်စွာ ထားရှိရမည်။ စက်ရုံ၏ သန့်ရှင်းရေး၊ အထွေထွေလုံခြုံရေးတို့ကိုလည်း တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဍ) စက်ရုံမှထွက်ရှိသော အခိုးအငွေ့များနှင့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့် သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမြေထု၊ ရေထု၊ လေထုတို့ကို ညစ်ညမ်းခြင်းမဖြစ်စေရန် ကာကွယ် ထားရှိရမည်။

(ဎ) အငှားချထားသူ ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် လျှပ်စစ်သွယ်တန်းခြင်း၊ အဝီစိတွင်းတူးခြင်း၊ ရေပိုက် သွယ်တန်းခြင်း၊ တယ်လီဖုန်းဆက်သွယ်တပ်ဆင်ခြင်းကို မိမိစရိတ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ စာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးပါက သို့မဟုတ် အငှားစာချုပ် ရပ်စဲခြင်းဖြစ်ပါက အဆိုပါပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ဖြုတ်ယူခြင်း၊ ဖြုတ်တောက် ခြင်းများကို အငှားချထားသူ၏ ခွင့်ပြုချက်ရရှိမှသာ ပြန်လည်ဖြုတ်ယူခွင့် ရှိသည်။

(ဏ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မှုများ ပုံစံပြောင်းလဲမှုနှင့် တိုးချဲ့မှုများ အားလုံးသည် ငှားရမ်းခြင်း စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့် အချိန်တွင် အခကြေး ငွေပေးရန် မလိုဘဲ အငှားချထားသူပိုင်ပစ္စည်းများ အလိုအလျောက် ဖြစ်လာ ရမည်။ အကယ်၍ မိမိတပ်ဆင်ထားသောပစ္စည်းအား အငှားချသည့် အဆောက် အဦလွှဲပြောင်းချိန်တွင် ပြန်လည်ဖြုတ်ယူသွားလိုပါက ယင်းပစ္စည်းများအား တပ်ဆင်ခြင်းမပြုမီကတည်းက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းအတည်ပြုချက် ရယူထားရမည်။ သို့ရာတွင် လေအေးပေးစက်များ၊ လျှပ်စစ်ထုတ်စက်များနှင့် အခြားရွှေ့ပြောင်း နိုင်သည့်ပစ္စည်းများကိုမူ ထားခဲ့ရန်မလိုဘဲ ဖြုတ်ယူသွားနိုင်သည်။

(တ) အငှားချထားသည့်ပစ္စည်းများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြေခွန်မှအပစည်ပင်သာယာခွန်၊ အခြားအခွန်အခများ၊ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သည့်အခွန်အခ အမျိုးမျိုး တို့ကို ကျခံပေးဆောင်ရမည်။

(ထ) ဤစာချုပ်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့မှ တစ်လအတွင်း အငှားချထားသူသို့ အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများအားလုံးကို စတင်ငှားရမ်းခဲ့စဉ်က အခြေအနေ အတိုင်း ပြုပြင်မွမ်းမံပြီး အဖိုးစားနားမပါရှိဘဲ အငှားချထားသူ၏ လက်ဝယ် အရောက် ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။ သို့ရာတွင် အကျိုးအကြောင်း ဆီလျော်မှု ရှိသော ပွန်းပဲ့ခြင်းများအတွက် ပြောင်းလဲမှုများကို ခွင့်ပြုလက်ခံနိုင်သည်။

(ဒ) စက်ရုံကို လက်ခံသည့်နေ့တွင် ကုန်ချောများ၊ တစ်ပက်တစ်ပျက်ကုန်ချောများ၊ ကုန်ကြမ်းများ၊ စက်အရန်ပစ္စည်းများ၊ စက်သုံးဆီများ အစရှိသည့် ကုန်ခမ်းနိုင်သည့် ပစ္စည်းများကို အငှားချထားခြင်းခံရသူ မှ အသုံးပြုမည်ဆိုပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်း တန်ဘိုးသင့်၍ အငှားချထားသူ သို့ ပေးချေရမည်။

(ခ) ကုန်ချောပစ္စည်းများကို သတ်မှတ်စက်စွမ်းအားထက် မကျော်လွန်စေ ထုတ်လုပ်ခွင့်ရှိပြီး၊ ပြင်ပဈေးကွက်တွင် မိမိကြိုက်နှစ်သက်သည့် ဈေးနှုန်းဖြ လွတ်လပ်စွာရောင်းချခွင့်၊ သိုလှောင်ခွင့်၊ သယ်ယူခွင့်ရှိသည်။

(န) စက်ရုံမှ လက်ရှိထုတ်လုပ်နေသော ကုန်တံဆိပ်ကို ဆက်လက်အသုံးပြုပါက အရည်အသွေးကျဆင်းမှုမရှိစေရန် စံချိန်စံညွှန်းနှင့်ကိုက်ညီသော ကုန်ကြမ်းမျာ ကို သတ်မှတ်ထားသော အချိုးအစားအတိုင်း အသုံးပြုထုတ်လုပ်ရမည်။

(ပ) အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ ကိုယ်ပိုင်ကုန်တံဆိပ်ဖြင့် ထုတ်လုပ်လိုက ထုတ်လုပ် ခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် အဆိုပါကုန်တံဆိပ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မူပိုင်အခွင့်အရေ များကို ချိုးဖောက်ကြောင်း တရားစွဲဆိုခံရလျှင် အငှားချထားခြင်းခံရသူ၏ တာဝန်သာ ဖြစ်သည်။

(ဖ) စာချုပ်ပါသက်တမ်းအတွင်း ယခုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် မြေ၏မြေပေါ် မြေအောက်မှ မမျှော်လင့်ဘဲ ဓာတ်သတ္တု အရင်းအမြစ်များ၊ ရေနံဓာတုဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ၊သဘာဝသယံဇာတပစ္စည်းများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက် ရတနာများ အစရှိသည်တို့ကို တွေ့ရှိပါက အငှားချထားသူထံ ချက်ချင်း အကြောင်းကြားရမည်။ အဆိုပါပစ္စည်းများသည် အငှားချထား ခြင်းခံရသူနှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မပြုစေရ၊ အငှားချထားသူသည် အဆိုပါပစ္စည်း များကို လွတ်လပ်စွာ တူးဖော်ရယူခွင့်ရှိစေမည့်အပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရသို့ လွှဲပြောင်း တင်ပြခွင့် ရှိစေရမည်။

(ဗ) စက်ရုံမှ မထုတ်လုပ်ဘူးသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်သစ်ကို ထုတ်လုပ်လိုပါက အငှားချထားသူ၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက်ရပြီးမှသာ ထုတ်လုပ်နိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ဘ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံတွင် ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းမှအပ ဥပဒေနှင့် မညီ ညွတ်သောလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။

(မ) အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းအတွက် သက်ဆိုင်ရာ ဌာန ဆိုင်ရာများ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုမိန့် အထောက်အထားများ ထားရှိပြီး အငှားချထားသူထံ မိတ္တူတစ်စုံအပ်နှံထားရမည်။

(ယ) အငှားချထားသည့်စက်ရုံ၏ အုပ်ချုပ်မှုနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် ဒီဇယ်ဆီ၊ ဓါတ်ဆီတို့အား အငှားချထားခြင်း ခံရသူ၏ အစီအမံဖြင့် စီစဉ်ဆောင် ရွက်ရမည်။

(ရ) စက်ရုံရှိ မော်တော်ယာဥ်များနှင့် ပတ်သက်၍ စက်သုံးဆီနှင့် ပြုပြင်ထိန်းသိမ်းမှု များကို အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ တာဝန်ယူ ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အငှားချထားသူ၏ တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

၁၃။ အငှားချထားသူ၏ တာဝန်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) အငှားချထားခြင်း ခံရသူသို့ အငှားချထားသည့် ပစ္စည်းများကို အသုံးပြု၍ ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခွင့်ပေးရမည်။

(ခ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်ထားပြီးသော သဘာဝဓာတ်ငွေ့၊ လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်း တို့ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူအား ဆက်လက်အသုံးချခွင့်ပြုရမည်။

(ဂ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံအခြေအနေများကိုလည်းကောင်း၊ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချသည့် ပစ္စည်းများကိုလည်းကောင်း၊နည်းလမ်းတကျ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးအပ် သော ကိုယ်စားလှယ်များစေလွှတ်၍ စစ်ဆေးနိုင်ခွင့်ရှိသည်။

(ဃ) အငှားချထားသူသည် ခိုင်လုံသော အကြောင်းကြောင့် လိုအပ်ပါက စာချုပ် သက်တမ်း မပြည့်မီ အငှားချထားသည့် စက်ရုံနှင့် စက်ပစ္စည်းကိရိယာများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ပြန်လည်သိမ်းယူခွင့်ရှိသည်။

(င) စက်ရုံအတွက် ကျသင့်သည့် မြေခွန်ကို ပေးဆောင်ရမည်။

(စ) စက်ရုံတွင်အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်၊ ရေ၊ တယ်လီဖုန်းနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဆိုင်ရာ အသုံးပြုကြေးနှင့် အခွန်အခများအား အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ လစဉ် အချိန်မီ ပေးဆောင်မှု ရှိ/မရှိ စိစစ်ရမည်။

(ဆ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံ၏ ကုန်ထုတ်လုပ်မှုအတွက် လိုအပ်သည့် မီးထိုးဆီနှင့် သဘာဝဓါတ်ငွေ့များ ရရှိရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနများနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

(ဇ) အငှားချထားသည့် စက်ရုံနှင့်သက်ဆိုင်သော အာမခံများ၏ အာမခံသက်တမ်း ကျော်လွန်မှုမရှိစေရေး ကြပ်မတ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

စာချုပ်သက်တမ်းတိုးခြင်း

၁၄။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စက်ရုံငှားရမ်းရေးစာချုပ် သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် အငှားချစက်ရုံကို ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပါက နောက်ထပ် ငှားရမ်း လိုသည့်ကာလနှင့် ငှားရမ်းခ နှုန်းထားကိုဖော်ပြလျက်စာချုပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးပါရန် အငှားချထားသူထံ စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၃)လ ကြိုတင်၍ စာဖြင့်တင်ပြရမည်။ ထပ်မံငှားရမ်းမည့်ကာလအတွက် နှစ်စဉ် ငှားရမ်းခနှုန်းထားကိုနှစ်ဦးနှစ်ဘက်ညှိနှိုင်းသတ်မှတ်ရမည်။ထိုသို့သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း၊ ငှားရမ်းခ နှုန်းထားပြင်ဆင်ခြင်းတို့သည် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ အတည်ပြုချက် ရရှိမှသာ အတည်ဖြစ်စေရမည်။

သယံဇာတပစ္စည်းဆိုင်ရာကိစ္စ

၁၅။ ဤစာချုပ်၏ သက်တမ်းအတွင်း ယခုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်မြေပေါ်မြေအောက်မှ မမျှော်လင့်သော ဓာတ်သတ္တုအရင်းအမြစ်များ၊ ရေနံဓာတုဆိုင်ရာပစ္စည်းများ၊ သဘာဝ သယံဇာတပစ္စည်းများ၊ ရှေးဟောင်းပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများအစရှိသည်တို့ တွေ့ရှိလျှင် ထိုပစ္စည်းများကို အငှားချထားသူက ပိုင်ဆိုင်ရမည့်အပြင် အငှားချထားသူသည် ထိုပစ္စည်းများကို နိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းသို့ လွှဲပြောင်းတင်ပြရမည်။ အငှားချထားသူသည် အဆိုပါ သယံဇာတပစ္စည်းများကို မည်သည့်အချိန်တွင်မဆို လွတ်လပ်စွာတူးဖော်ပိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။

ပြန်လည်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

၁၆။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ ငှားရမ်းခြင်းကာလကုန်ဆုံးသည့် အခါဖြစ်စေ၊ ငှားရမ်းခြင်းရပ်စဲသည့် အခါဖြစ်စေ၊ ယင်းသို့ ကုန်ဆုံးသည့်နေ့ (သို့မဟုတ်) ရပ်စဲ သည့် နေ့မှ (၃၀)ရက်အတွင်း အငှားချထားသည့် စက်ရုံ၊ မြေ၊အဆောက်အဦနှင့် စက်ကိရိယာ များ ကို အငှားချထားသူသို့ အဖိုးစားနားမပါရှိဘဲ ကောင်းမွန်သော အနေထားဖြင့် ပြန်လည်လွှဲ ပြောင်း ပေးအပ်ရမည်။

အငြင်းပွားမှုဖြေရှင်းခြင်း

၁၇။ ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းပွားမှု တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်လာပါက ထိုအငြင်း ပွားမှုကို ငြိမ်းချမ်းသော နည်းလမ်းဖြင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ဖြေရှင်းကြရမည်။ ထိုကဲ့သို့ ဖြေရှင်း မရနိုင် ပါက ဥပဒေနှင့်အညီသက်ဆိုင်ရာစီရင်ပိုင်ခွင့်ရှိသော တရားရုံး၏ဆုံးဖြတ်ချက်ကို ခံယူရမည်။

မလွန်ဆန်နိုင်သည့် ဖြစ်ရပ်များ

၁၈။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝအလျောက်ကြုံတွေ့နိုင်သည့် ရေဘေး၊ လေဘေး၊မီးဘေး၊မြေငလျင်ဘေးစသည်များအပြင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ကန့်သတ်တားမြစ်ချက် များ၊ တရားဥပဒေစိုးမိုးရေးနှင့် ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှု ပျက်ပြယ်ခြင်း၊ စစ်ဖြစ်ခြင်း၊ သပိတ်မှောက်ခြင်း စသည်တို့နှင့် စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်က လိုအပ်သော သတိပိရိယနှင့် ဆောင်ရွက်စေကာမူ မလွန်ဆန် မကျော်လွှားနိုင်သည့် အလားတူ ဖြစ်ရပ်များဖြစ်ပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် ငှားရမ်း သုံးစွဲမှုကို ထိခိုက်ဆုံးရှုံးစေလျှင် အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူသို့ နစ်နာဆုံးရှုံးမှု အတွက် လျော်ကြေး တောင်းခံခွင့် မရှိစေရ။

၁၉။ ထိုသို့ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များပေါ်ပေါက်လာပါက ယင်းဖြစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်သည့် အချိန်မှ (၁၄)ရက်အတွင်း အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် အငှားချထားသူတို့ ချက်ချင်း စာဖြင့် ရေးသားအကြောင်းကြားရမည်။ အငှားချထားသူက လက်ခံအတည်ပြုလျှင် မလွန်ဆန် နိုင်သော ဖြစ်ရပ်မြောက်ပြီး စက်ရုံ၊ မြေ၊ အဆောက်အဦနှင့် စက်ပစ္စည်းများ ငှားရမ်း အသုံးပြုခွင့်နှင့် တိုက်ရိုက်သက်ဆိုင်သော ဖြတ်တောက် ကာလအပိုင်း အခြားအတွက် ငှားရမ်းခကို သက်သာခွင့် ပြုနိုင်သည်။

စာချုပ်အတည်ဖြစ်ခြင်း

၂၀။ ဤစာချုပ်သည် အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး သည့်နေ့မှစ၍ အတည်ဖြစ်သည်။

စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

၂၁။ ဤစာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် ထပ်မံဖြည့်စွက်ခြင်း ပြုလုပ်လိုပါက အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့၏ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်တရားဝင်စာဖြင့် သဘောတူညီချက်နှင့် အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ အတည်ပြုချက်အရသာ ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၂၂။ အငှားချထားခြင်းခံရသူမှ စက်ရုံငှားရမ်းရာတွင် စီးပွားရေးအရ တွက်ချက်ကိုက်မှုမရှိခြင်း၊ အခြားသောအဆင်မပြေမှုများ ရှိခြင်းကြောင့် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် ပြန်လည်ညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးရန် (၃)လကြိုတင် အကြောင်းကြားရမည်။

စာချုပ်ရုပ်သိမ်းခြင်း

၂၃။ စာချုပ်ရုပ်စဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤစာချုပ်ကို အောက်ပါအကြောင်းရပ် တစ်ခုခုပေါ်ပေါက်ပါက စာချုပ်ရုပ်စဲခွင့်ရှိသည်-

(က) မီးလောင်ခြင်း၊ ရေကြီးခြင်း၊ မြေငလျင်လှုပ်ခြင်း အစရှိသော မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များကြောင့်ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားခြင်းခံရသည့် စက်ရုံရှိပစ္စည်းများ ပျက်စီးဆုံးရှုံးသွား၍ လုပ်ငန်းဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရန် မဖြစ်နိုင်တော့ခြင်း၊

(ခ) စာချုပ်သက်တမ်းကုန်ဆုံးခြင်း၊

(ဂ) စာချုပ်ပါစည်းကမ်းတစ်ရပ်ရပ်ကို အငှားချထားခြင်းခံရသူက ဖောက်ဖျက်ကျူးလွန်ခြင်း၊

(ဃ) အငှားချထားခြင်းခံရသူကလူမွဲအဖြစ်ခံယူသွားခြင်း၊

(င) စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ စာချုပ်အား ရုပ်စဲလိုပါကရုပ်စဲလိုကြောင်း စာချုပ်ဝင် တစ်ဖက်ဖက်မှ အခြားတစ်ဖက်ဖက်သို့ (၃)လကြိုတင် နိုးတစ်ပေးခြင်း၊

၂၄။ စာချုပ်သက်တမ်း မကုန်ဆုံးသေးသော်လည်း နိုင်ငံတော်၏ လိုအပ်ချက်အရ ဖြစ်စေ၊ ပုဂ္ဂလိကပိုင် ပြုလုပ်ရန်ဖြစ်စေ၊ အငှားချထားသူမှ (၃)လ ကြိုတင်အကြောင်းကြား၍ စာချုပ်ကိုရုပ်စဲနိုင်သည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင်(အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက် ရယူရမည်။)

ပြန်လည်ဝင်ရောက်ပိုင်ခွင့်

၂၅။ အငှားချထားခြင်းခံရသူသည် စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်တစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရန် (သို့)လိုက်နာရန် ပျက်ကွက်ခြင်းကြောင့် အငှားချထားသူက ယင်းကဲ့သို့ ပျက်ကွက်မှုများကို ပြုပြင်ရန်(သို့)လိုက်နာရန် အငှားချထားခြင်းခံရသူသို့ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ပြီးနောက် အကြောင်းကြားစာပါကာလအတွင်း လိုက်နာမှုမရှိပါက အငှားချထားသူသည် အငှားချထားသည့်စက်ရုံကို ပြန်လည်ဝင်ရောက် လက်ဝယ်ရယူခွင့်ရှိသည်။ သို့ရာတွင် ယင်းတို့ဝင်ရောက်၍ လက်ရောက်ရယူခြင်းသည် အငှားချထားသူက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ရရန်ရှိသော ငှားရမ်းခ (သို့)ပျက်စီးဆုံးရှုံးမှု အတွက် လျော်ကြေးတောင်းဆိုခွင့်ကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိစေရ။

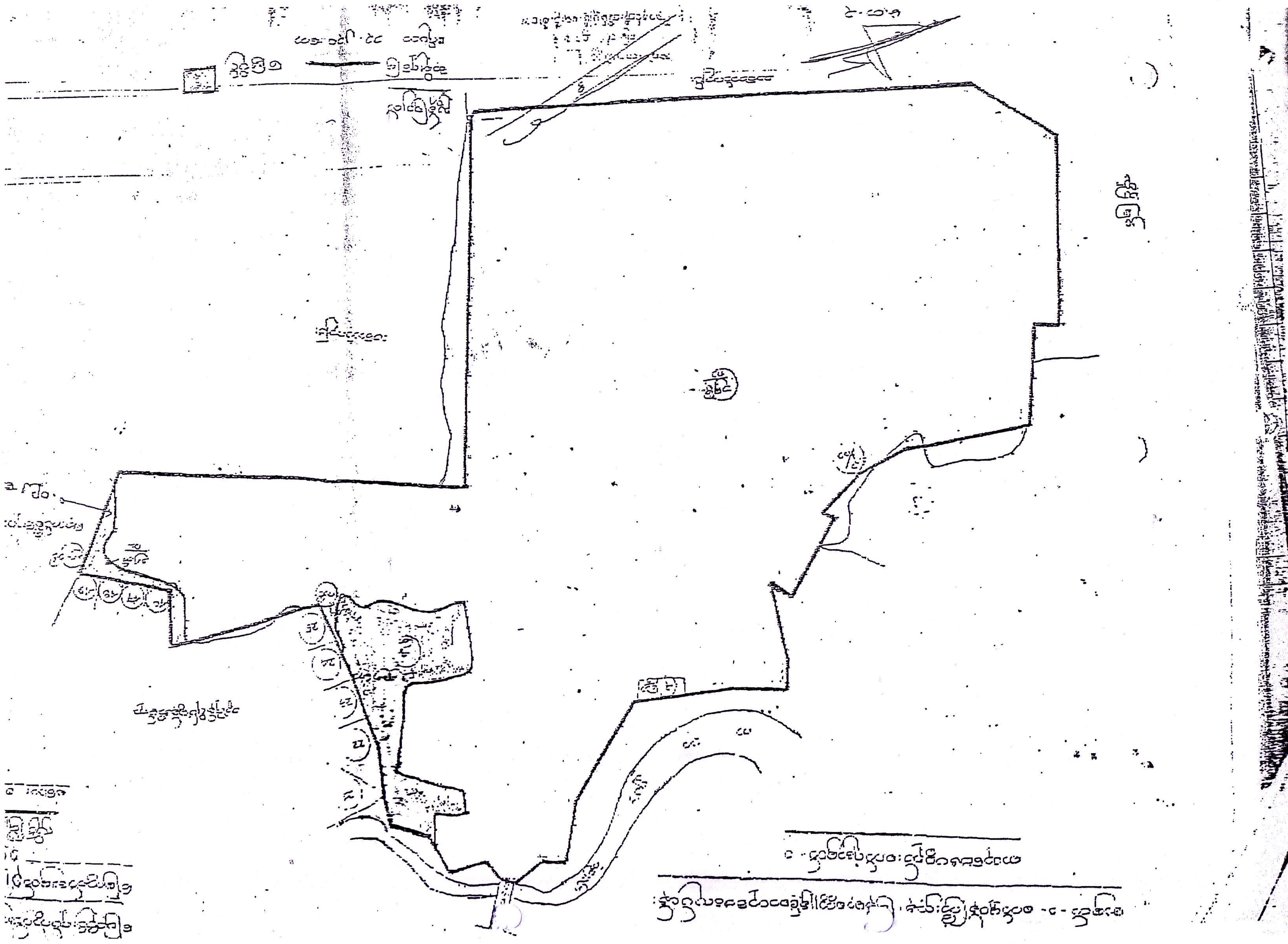
၆။ ဤစာချုပ်တွင် ပါရှိသော နောက်ဆက်တွဲများသည် စာချုပ်၏တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ဖြစ်သည်။

၇။ အထက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များကို သဘောတူလက်ခံပါသဖြင့် အောက်ပါ အသိသက်သေ အစုံအလင် ရှေ့မှောက်တွင် ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၀ ရက်၌ အငှားချထားသူနှင့် အငှားချထားခြင်းခံရသူတို့ လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်-

အငှားချထားသူ(ကိုယ်စား)	အငှားချထားခြင်းခံရသူ(ကိုယ်စား)
ဦးရည်မွန် ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုပဒေလုပ်ငန်း	ဦးဝင်းလွင် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် အမှတ်(၉၈)၊လမ်း(၅၀) ပုဇွန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

အသိသက်သေများ

၁။ ဦးအေးလွင် အထွေထွေမန်နေဂျာ(စီမံကိန်း) မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုပဒေလုပ်ငန်း	၁။ ဦးမောင်အေး ဒါရိုက်တာ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
၂။ ဒေါ်စိုးစိုးဦး အထွေထွေမန်နေဂျာ(ငွေစာရင်း) မြန်မာ့စက္ကူနှင့်ဓာတုပဒေလုပ်ငန်း	၂။ ဦးအေးချို့သန်း ဒါရိုက်တာ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
၃။ ဦးမောင်မောင်သန့် စက်ရုံမှူး ဓာတုပဒေပစ္စည်းစက်ရုံ	၃။ ဦးအောင်ချမ်းသာ မန်နေဂျာ ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်



FROM : FAX NO. : 4 Jul. 2042 6:10PM P1

- ၂ (2) -

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည်
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ်
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင်
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

- ၃ (3) -

Book. 2

စာရင်းအမှတ် FDM. 10. 1735
ACCOUNT NO.




MICB

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER
Myat Ai Ba Co., Ltd

၁။ အမည် 1. U Win Lwin
NAME 2. Daw Myat Myat Maw

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 1. 12/BaTaHta(N)028639
REGISTRATION NO. 2. 12/BaHaNa(N)071043

၃။ အလုပ်အကိုင် 1. Managing Director.
OCCUPATION 2. Director.

၄။ နေရပ်လိပ်စာ No. 111, Yangon - Insein Rd,
ADDRESS 9 Ward, Hlaing Tsp. Ygn

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ်
TELEPHONE NO. - 8 SEP 2014

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ
DATE OF ISSUE

- ၁၀ (10) - - ၁၁ (11) -

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်
MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဥ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ်
	06.11.14	B/F					၉၁၀၀	14	MICB
	—	ကော်မ			၂၅	—	၉၀၇၇	14	MICB
	17.12.14	BM141509			1500	—	၇၅၉၇	14	MICB
		816							
	—	ကော်မ			၂၅	—	၇၅၇၂	14	MICB
	11.2.15	From Shwe	20000	—			၂၇၅၇၂	14	MICB
		Sandaw Co Ltd.							
	5.3.15	From Shwe	25000	—			၅၂၅၇၂	14	MICB
		Sakar Co,							

- ၁၂ (12) - - ၁၃ (13) -

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်ရေးဘဏ်
MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ်
	5.3.15	B/F			52572 14	MICB
	9.3.15	Po to MOGE		10916 36	41655 78	MICB
	"	comm		- 97	41654 81	MICB
	"	Po to MOGE		33761 26	7893 55	MICB
	"	comm		- 97	7892 58	MICB
	18.6.15	RIT 15160 [illegible]		3500 -	4392 58	MICB

- ၁၄ (14) - - ၁၅ (15) -

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုန်သွယ်ရေးဘဏ်
MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ်
	18.6.15	B/F			4392 58	MICB
	"	comm		25 -	4367 58	MICB
	24.6.15	From Shwe Sabar Co, Ltd.	22000 -		26367 58	MICB
	25.6.15	RIT 15160 [illegible]		14250 -	12117 58	MICB
	"	comm		25 -	12092 58	MICB

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည် ....
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် ....
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ....
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် ....
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

Book 6

စာရင်းအမှတ် FDF.10.0031
ACCOUNT NO.




MICB
28/11/...

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

First Top Co., Ltd.

၁။ အမည် 1. U Sein Min
NAME 2. U Nyan Min

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 1. ALE.001215
REGISTRATION NO. 2. PME.003413

၃။ အလုပ်အကိုင် 1. Director
OCCUPATION 2. Director

၄။ နေရပ်လိပ်စာ No. 59, 16th St, Lanmadaw Tsp. Ygn
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် 226154, 225910,
TELEPHONE NO. 226034

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 1 DEC 2014
DATE OF ISSUE

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ်
		B/F			138.88	
	26.2.2015	Export TT VOB(Y)	100000.-		100138.88	
		Comm		9.74	100129.14	
	27.2.2015	To Aye Chan Myay Green Tel		100000.-	129.14	
		Comm		2.-	127.14	
	24.3.2015	Export TT OCBC(Y)	100000.-		100127.14	

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO




စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER

ACCOUNT NO. 1DA-04-91168

NAME OF ACCOUNT FIRST TOP CO LTD

NAME(S)OF ACCOUNT HOLDER(S)	REGISTRATION NO.	OCCUPATION
U NYAN WAI	PME-003413	DIRECTOR
U SEIN MIN	ALE-001215	DIRECTOR

NO-59, 16 TH ST, YANGON

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ
DATE OF ISSUE 20/12/2013

မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်
MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE	လက်မှတ် SIGNATURE
1	26/03/14	BF			14421.44	
2	26/03/14	FR 1EA0400716 K	173,104.70		187,526.14	
3	31/03/14	P2014T/2579		185,625.00	1,901.14	
4	31/03/14	P2014T/2579		232.03	1,669.11	
5	12/06/14	ITTP3462/14	95,400.00		97,069.11	
6	13/06/14	To 1DA0490830 K		29,000.00	68,069.11	
7	13/06/14	Bank Charges		2.00	68,067.11	
8	13/06/14	To 1DA0691930 M		49,900.00	18,167.11	
9	13/06/14	Bank Charges		3.00	18,164.11	
10	04/07/14	To 1DA0691930 M		18,000.00	164.11	
11	04/07/14	Bank Charges		3.00	161.11	

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား ၁၂/မဂတ(နိုင်)

အရပ် - ၅ပေ၆လက်မ



အမှတ် - ၀၇၈၃၄၉

သွေးအုပ်စု -
မျက်ရုံ

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား - ရှိ

ရက်စွဲ - 27 JUN 1[illegible]

အမည် - မောင်ဝင်းလှိုင်

ဖခင်အမည် - ဦးအောင်

မွေးသက္ကရာဇ် - ၂၆.၈.၁၉၆၃

လူမျိုး - တရုတ်ဗမာ

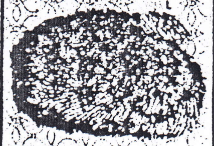
ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ - ဗုဒ္ဓဘာသာ

([illegible])၏လက်မှတ်

ဦး[illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် - ကဇ၈ ၁၇၉၆၄၅

လက်ဝဲလက်မပုံစံ



အလုပ်အကိုင် - မှီခို

နေရပ်လိပ်စာ - ၁၀၉၊ ၄၂ လမ်း၊ ဗိုလ်တထောင်

ထိုးမြဲလက်မှတ် -

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အမှတ်— [illegible]

အရပ်— ၅' ၆"

သွေးအုပ်စု— B

ထင်ရှားသည့်

အမှတ်အသား— [illegible]



ရက်စွဲ— [illegible]

အမည်— [illegible]

ဖခင်၏အမည်— [illegible]

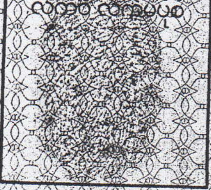
မွေးသက္ကရာဇ်— [illegible]

လူမျိုး— [illegible]

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ— ဗုဒ္ဓ

ထုတ်ပေးသူ [illegible]

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် — [illegible]



လက်ဝဲ လက်မပုံ

အလုပ်အကိုင် — [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ — [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် — [illegible]

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီး ဌာနမှူးရုံး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် [illegible]

ရက်စွဲ ၂၆. ၁. ၀၅

အမည် ဦး [illegible]

ဖခင်အမည် [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ် [illegible]

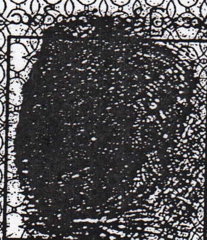
လူမျိုး/ဘာသာ [illegible]

အရပ် [illegible] သွေးအုပ်စု [illegible]

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား [illegible]

ကတ်ကိုင်သူလက်မှတ်

[illegible]



အမှတ်စဉ် 0828967

[illegible]

ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်
Kyaw Tha
Company Limited.
KYAW THA CO LTD

ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက် ၏
ဒါရိုက်တာအဖွဲ့အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့ ။ ။(၁၀.၁၀.၂၀၁၃)
ကျင်းပသည့်အချိန်။ ။နံနက်(၉း၃၀)နာရီ
ကျင်းပသည့်နေရာ။ ။ကုမ္ပဏီရုံးခန်း
တက်ရောက်သူများ။ (၁) ဦးဝင်းလွင် (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
(၂) ဦးမောင်အေး (ဒါရိုက်တာ)
(၃) ဦးအေးချိုသန်း (ဒါရိုက်တာ)
(၄) ဦးဝင်းမောင် (ဒါရိုက်တာ)
(၅) ဦးလှချစ်တင် (ဒါရိုက်တာ)
(၆) ဦးမောင်အေး(ခ)ဦးကောက်စိန် (ဒါရိုက်တာ)

ဆုံးဖြတ်ချက်(၁)

ကုမ္ပဏီအမည်သစ်ပြောင်းလဲသုံးစွဲရန်ကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ယခုအချိန်၌ နိုင်ငံတကာနှင့်ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်ရာတွင် "ကျော်သာကုမ္ပဏီလီမိတက်" အမည်ဖြင့် လုပ်ကိုင်ရန် အခက်အခဲ အနည်းငယ် ရှိသဖြင့် ဦးဝင်းလွင်နှင့် ဒေါ်မြတ်မြတ်မော် တို့နှစ်ဦး ပါဝင်ဖွဲ့စည်းထားသည့် "မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်" အမည်သစ်ဖြင့် ပြောင်းလဲသုံးစွဲ၍ ဆက်လက်လုပ်ကိုင်သွားရန် ဒါရိုက်တာများအားလုံးမှသဘောတူညီကြောင်းဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ချက်(၂)

ကျော်သာကုမ္ပဏီအနေဖြင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊စက္ကူနှင့်အိမ်သုံးပစ္စည်းလုပ်ငန်းနှင့် နှစ်ရှည်ငှားရမ်းလုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိထားသည့် ဆပ်ပြာမှုန့်စက်ရုံ(ရန်ကုန်)၊ စက္ကူထုပ်ပိုးပစ္စည်းစက်ရုံ(သန်လျင်) နှင့် မြန်မာ့ထီးစက်ရုံခွဲ(လှိုင်) "စက်ရုံ(၃)ရုံတို့အား ငှားရမ်းသည့်သဘောတူစာချုပ်"များကိုလည်း " မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက် " အမည်ဖြင့် ပြောင်းလဲချုပ်ဆို၍ ဆက်လက် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားရန်လည်း ဒါရိုက်တာများအားလုံးမှ သိရှိသဘောတူညီကြောင်းကိုလက်မှတ်ရေးထိုး၍ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

(ဝင်းလွင်) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	(မောင်အေး) ဒါရိုက်တာ	(အေးချိုသန်း) ဒါရိုက်တာ
(ဝင်းမောင်) ဒါရိုက်တာ	(လှချစ်တင်) ဒါရိုက်တာ	(မောင်အေး(ခ)ကောက်စိန်) ဒါရိုက်တာ

အတည်ပြုသူ-
ကျော် သာ ကု မ္ပ ဏီ လီ မိ တက်

....
ဝင်းလွင်(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)

No. 04180

NO. 98, 50th STREET, PAZUNDAUNG TOWNSHIP, YANGON, UNION OF MYANMAR. TEL : 296733/297112
TLX : 21201/21236 (BM) 2083 WL, FAX : (951) 296914/299935
E-mail : kyawtha@cybertech.net.mm

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန
ရုံးအမှတ် (၃၂) နေပြည်တော်

စာအမှတ်၊ ၇က-၈ (ဂ)၀၀၁/၂၀၁၃(၀၁၀၇၅၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ (၁၉) ရက်

သို့

အဆိုပြု ဒါရိုက်တာ
မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်
အမှတ်(၁၁၁)၊ ရန်ကုန်-အင်းစိန်လမ်း၊ (၉)ရပ်ကွက်၊
လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

အကြောင်းအရာ။ **ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ် ထုတ်ပေးခြင်း**

၁။ **မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**အား မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နှင့် အညီ မှတ်ပုံတင်ခွင့် လျှောက်ထားခဲ့ရာ၊ ဤရုံးတွင် မှတ်ပုံတင် အမှတ် - ၁၃၀၀/၂၀၁၃-၂၀၁၄ ဖြင့် (၁၇-၆-၂၀၁၃) နေ့၌ ပေးရန်တာဝန်ခွဲဝေ ကန့်သတ်ထားသော အများ နှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ အဖြစ် မှတ်ပုံတင် ထားပြီးဖြစ်ပါ၍၊ ဤမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေး လိုက်သည်။

၂။ အဆိုပါ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ အရ **မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်** အမည်ကို တရားဝင် အသုံးပြုရန် အတွက်သာ ထုတ်ပေးခြင်း ဖြစ်ပြီး၊ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း ရည်ရွယ်ချက်ပါ လုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ခွင့် ပေးခြင်း မဟုတ်ပါ၊ သို့ဖြစ်၍ ယင်းလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် တည်ဆဲ ဥပဒေ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ကြရန်ဖြစ်ကြောင်း သိသာပါရန် ဖော်ပြပါသည်။

၃။ ဤကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ တည်ထောင်ခွင့် ပြုပြီးသော ကုမ္ပဏီဖြစ်သည့် အလျောက် ယင်းဥပဒေအရ ပူးတွဲပါ အချက်အလက်များကို မပျက်မကွက် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါသည်။

၄။ ဤကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၏ သက်တမ်းသည်(၅)နှစ်သာ ဖြစ်ပါသည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ(၃)လ အလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ဤဌာနသို့တင်ပြလျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(မြင့်လွင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးစီမံကိန်းဦးစီးရုံး
ရုံးလက်ခံ
မျှောစာတွဲ

010641

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၁၃၀၀....... / ၂၀၁၃–၂၀၁၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ......မြတ်မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်......

......အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၁၃ နှစ်၊ ...ဇွန်... လ၊ ...၁၇ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(နန်းရီရီသန်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ......1300...... of 2013- 2014

I hereby certify that ......MYAT MI BA COMPANY LIMITED......

......is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ......SEVENTEENTH......day of JUNE, TWO THOUSAND AND THIRTEEN.

For Director General
(Nang Yi Yi Than, Director)
Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ .... ဦးဝင်းလွင် (၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၃၉)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ .... အမှတ်(၁၁၁)၊ ရန်ကုန်–အင်းစိန်လမ်း၊ (၉)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ .... ၀၁–၇၀၆၈၈၃၊ ၀၁–၅၂၆၁၆၃၊ ၀၁–၅၁၆၀၈၉

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း– .... ၁။ ဒေါ်မြတ်မြတ်မော် ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၇၁၀၄၃

မှတ်ချက် ။

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁၇–၆–၂၀၁၃)မှ (၁၆–၆–၂၀၁၈)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင် လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မြင့်လွင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြတ်မီဘ ကုမ္ပဏီလီမိတက်

1. Name and Address of Enterprise လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ MYAT MI BA COMPANY LIMITED. NO.(111), YANGON-INSEIN MAIN ROAD,(9) WARD, HLAING TOWNSHIP, YANGON.	4. Registration No. & Date 2 7 2013 ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ HTA THA KA-30954 The Government of the Republic of the Union of Myanmar Ministry of Commerce Directorate of Trade ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် Note: ☐ Please tick (✓) where applicable သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ
2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန် 706883 (Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ်) 516089 (Fax No. ဖက်စ်နံပါတ်) .... (Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်)	
3. Business Registration No. 1300/2013-2014 (17-6-2013) လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်	

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင် ☐ b) Partnership အစုစပ် ☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ / နိုင်ငံခြား) ☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း

☐ e) Others (please specify) အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျောက်ပါလုပ်ငန်း (၄၇) မျိုး အောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for 6-MONTH year(s) up to 17-6-2013 TO 16-12-2013 (ယာယီ)
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

2.7.2013

Stamp
ရုံးတံဆိပ်

7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended
သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ

Authorised Signature & Name
ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်

(1) .... up to ....
နေ့မှ ထိ

(2) .... up to ....
နေ့မှ ထိ

(3) .... up to ....

ခွင့်ပြုလုပ်ငန်း (၄၇) မျိုး

(သင်း ဖွဲ့မှတ်တမ်း ပါလုပ်ငန်း (၄၅) မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။)

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 18th of June 200 2013

on the of 200 of the * MYAT MI BA CO.,LTD.

Made pursuant to Section 104 (1)

Number of the shares allotted payable in cash .... 5000 Shares

" " " " ....

Nominal amount of the shares so allotted Ks.500,000,000/-

" " " " ....

Amount paid or due and payable on cash such share .... Ks.100,000/- (Fully Paid Up)

" " " " ....

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount to be ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follow : -

---

NOTE In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return include several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.
2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out and the world made substituted for the world "From" after the world "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

WIN LWIN
MANAGING DIRECTOR
MYAT MI BA CO., LTD.

Presented for filing by : U Win Lwin (M.D)

Name, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of the shares allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Win Lwin 12/Ba Ta Hta (Naing)028639	No.98, Ground Floor, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		3500
2. Daw Myat Myat Maw 12/Ba Ha Na (Naing)071043	No.98, Ground Floor, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant		1500
			Total	5000 Shares

Signature

Date 18.6.2013

FORM VI

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : MYAT MI BA CO.,LTD.

Presented by : U Win Lwin

The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U Win Lwin	Myanmar 12/Ba Ta Hta (Naing)028639	No.98, Ground Floor, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2. Daw Myat Myat Maw	Myanmar 12/Ba Ha Na (Naing)071043	No.98, Ground Floor, 50th Street, Pazundaung Township, Yangon.	Merchant	Director
3. U Win Maung	Myanmar 9/Ma Kha Na (Naing)119747	No.12/4, 25th Street, Ward No.1, Pabedan Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 6.11.2013
4. U Tin Maung Lat	Mon-Tamel 10/Ma La Ma (Naing)049541	No.75(B), Tamwe Street, Bo Cho (1)Ward, Bahan Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 6.11.2013
5. U Win Shwe	Myanmar 14/Ya Ka Na (Naing)064581	No.15, Mya Street, Bahan Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 6.11.2013

NOTE :

(1) A Complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Signature ....

Designation ....

Dated this ......6.11.2013..........

Form (26)

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြတ် မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

MYAT MI BA COMPANY LIMITED.

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြတ် မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ကုမ္ပဏီ၏အမည်သည် မြတ် မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည်ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၄။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ကျပ် ၅၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် သန်းငါးထောင် တိတိ) ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် တစ်သိန်း တိတိ) တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း (၅၀၀၀၀) ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ အထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့် နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိစေရမည်။

၅။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

၁။ လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၂။ သစ်တောထွက်ပစ္စည်းနှင့် ထပ်ဆင့်တိုးတန်ဖိုးမြင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၃။ တိရစ္ဆာန်ထွက် ကုန်ပစ္စည်းနှင့် တိရစ္ဆာန်အစားအစာရောင်းဝယ်ခြင်း
၄။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၅။ ဓါတ်မြေသြဇာနှင့် ပိုးသတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၆။ ဓာတုဗေဒနှင့် ဓာတ်ဆေးဆိုးဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၇။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများနှင့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၈။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၉။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၀။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၁။ လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၂။ ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာနှင့် အပိုပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၃။ ကိရိယာတန်ဆာပလာအမျိုးမျိုးရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၄။ ဆေးနှင့်ဆေးပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၅။ စားသောက်ကုန်နှင့် အထွေထွေကုန်ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၆။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၇။ စက္ကူ၊ စာရေးကိရိယာနှင့် ဓာတ်ပုံပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၈။ ရုံးသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပညာရေးအထောက်အကူ ပစ္စည်းများရောင်းဝယ်ခြင်း
၁၉။ လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိပ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၀။ (ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် အသားသေစေခြင်း၊
၂၁။ တိရိစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရိစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊
၂၂။ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၃။ ဓါတ်မြေသြဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရိစ္ဆာန်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၄။ လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၅။ အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၆။ ယာဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၇။ လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ပရိဘောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၈။ ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် သုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၂၉။ စက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၀။ လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၁။ အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊
၃၂။ အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်၊
၃၃။ အေဂျင်စီလုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊ ကျွမ်းကျင်မှုအတိုင်ပင်ခံများ၊ လုပ်ငန်းအတိုင်ပင်ခံများ၊ အုပ်ချုပ်မှု အတိုင်ပင်ခံများနှင့် အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ၊
၃၄။ ကြော်ငြာနှင့် ကြော်ငြာ ကိုယ်စားလှယ် လုပ်ငန်းများ၊
၃၅။ ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်းနှင့် ယင်းနှင့် ပတ်သက်သည့် လုပ်ငန်းများ
၃၆။ ဆေးဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းအမျိုးမျိုး၊
၃၇။ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး လုပ်ငန်း၊ (မီးရထားနှင့် လေကြောင်းမှအပ)
၃၈။ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေခြင်း လုပ်ငန်း၊
၃၉။ တိုင်းတာရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး လုပ်ငန်း၊
၄၀။ စီမံကိန်းသစ်များ၌ ဖြစ်မြောက်နိုင်စွမ်း ရှိမရှိ လေ့လာခြင်း၊ စီမံကိန်းပုံစံများချမှတ်ခြင်း၊ စီမံကိန်း ကုန်ကျစရိတ်ခန့်မှန်းခြင်းနှင့် တန်ဖိုးတွက်ချက်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
၄၁။ စာရင်းရေးသွင်းခြင်း၊ စာရင်းစစ်ဆေးခြင်းနှင့် ဥပဒေ အကြံပေး ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများ၊
၄၂။ ယာဉ်နှင့် စက်ကိရိယာအမျိုးမျိုး ကြံ့ခိုင်ရေးပြုလုပ်ခြင်း၊ မွမ်းမံခြင်းနှင့် ပြင်ဆင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊
၄၃။ လျှပ်စစ်နှင့် အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် မွမ်းမံ တည်ဆောက် ခြင်း လုပ်ငန်းများ၊
၄၄။ ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း
၄၅။ ကျောက်မျက်လုပ်ငန်း
၄၆။ ခရီးသွားလုပ်ငန်း
၄၇။ ဟိုတယ်လုပ်ငန်း

၆။ ကုမ္ပဏီမှ သင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန် အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ်၊ သို့မဟုတ်၊ ငွေကြေး အဖွဲ့အစည်း ထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခြွင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိုင်ငံတော် အတွင်း၌ ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့် အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက် တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန် ကာလအားလျော်စွာ တည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထား ရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦး ဝင်းလွင် ကုန်သည် အမှတ်(၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ လမ်း-၅၀၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၃၉	၃၅၀၀	
၂	ဒေါ် မြတ်မြတ်မော် ကုန်သည် အမှတ်(၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ လမ်း-၅၀၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၇၁၀၄၃	၁၅၀၀	

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ၀၆ လ၊ ၁၀ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

မြတ် မိဘ ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင် စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒပုဒ်မ ၁၇(၂)တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်း များသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့် မသက်ဆိုင်သော ကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုး သက်ရောက် စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေအတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်း မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည် ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မ,တည်ငွေရင်းမှာ ကျပ်မှာ ၅၀၀၀၀၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် **သန်းငါးထောင်** တိတိ)ဖြစ်၍ ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀ /-(ကျပ် **တစ်သိန်း** တိတိ)တန်အစုရှယ်ယာပေါင်း ၅၀၀၀၀ ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ နှင့်အညီ အထွေထွေ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှု အောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၄င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း
သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကို သော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြား သက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍ သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ယာရှင်တစ်ဦး၏ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည် ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာ တောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်း အတွက် ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်ထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များထံ သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့် နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက် အရစ်ကျပေးသွင်းစေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း၊ (၁၅) ဦးထက်မများစေရ။

ပထမဒါရိုက်တာများသည်-

(၁) ဦး ဝင်းလွင်　　　　(၂) ဒေါ် မြတ်မြတ်မော်

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှတစ်ဦးကို မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ဥဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က ပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ဖြစ်မြောက်ရန်လိုအပ်သော အရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စု ကိုပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက် များကို လိုက်နာရန်တာဝန်ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့် အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးပဲ ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့သည် ၎င်းတို့၏ ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည်၎င်းတို့သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦး တက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေးထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့် ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည် အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့်ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေအတွက်တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ် ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူ ကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက် ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စ အားလုံး အတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့် တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု ရှတိအလင်း ထုတ်ဖော် ကြေငြာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော တန်ဖိုးနှင့် စည်းကမ်းများ ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီက ရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန် အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း ၊ အခွင့်အရေးများ ၊ အခွင့်အလမ်းများကို မဆို သင့်တော်သော စည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ ရောင်းချခြင်း ၊ အငှားချခြင်း ၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက် ခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်ရန် ။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါ ချေးငှား သော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန် အတွက်အာမခံများ ထားရှိရန် အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ ၊ ခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ယခုလက်ရှိ နှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တဒေသ ကို အပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန် ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီက ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှု များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန် ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများ ထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီး သော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့် သော် လည်းကောင်း ၊သဘောတူညီ သကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ ဖြစ်စေ ၊ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲ ဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ ၊ တာဝန်ယူထားသည့် လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း အလို့ငှာ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍သော် လည်းကောင်း ၊ အပေါင်ပြု၍သော် လည်းကောင်း ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများတောင်းခံခေါ်ယူ၍ သော်လည်းကောင်း ၊ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၅) မန်နေဂျာများ ၊ အတွင်းရေးမှူးများ အရာရှိများ ၊ စာရေးများ ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်းယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက် ခန့်ထားခြင်း ၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း ၊အဆိုပါပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ ၊ အာဏာများ ၊ လစာငွေများ ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌ လည်းကောင်း ၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌ လည်းကောင်း သင့်လျော်သလို ဆောင်ရွက်ရန် ၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ ကိစ္စများအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည့်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်များ အားလုံးကိုဖြစ်စေ ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ ကိုယ်စားဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ် ရန် ။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ တစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲမန်နေဂျာ အဖြစ် ခန့်ထားရန် ။

(၇) မည်သည့်အစုရှင် ထံမှမဆို ၄င်းတို့ ၏ အစုရှယ်ယာများ အားလုံးကို ဖြစ်စေ ၊ အချို့အဝက်ကို ဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် လက်ခံရန် ။

(၈) ဤ ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သောမည်သည့်ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန် အတွက် မည်သည့် ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်များကို မဆို ခန့်ထားရန်နှင့်အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်း များ ချုပ်ဆို ပြုလုပ်ရန် ။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဥ်း၍ ဤကုမ္ပဏီကပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆိုဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို ၊အရေးယူ ၊ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ်ခွင့်လွှတ်ရန် ၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ်တောင်းခံသော ကြွေးမြီးများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန် ။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေးခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော တောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက် ပြေစာများပြုလုပ်ခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့် စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ကြွေးမြီးမဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ၊ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက်စာချုပ်များနှင့် စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စား မည်သူက လက်မှတ်ရေးထိုးခွင့် ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျှောက်ပတ်သော နည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင်ငွေများကို အာမခံပစ္စည်းပါသည်ဖြစ်စေ ၊မပါသည် ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန် ၊ ထို့အပြင် အချိန်ကာလ အားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထား သောငွေများကိုပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန် ။

(၁၅) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာသို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ် များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနောင်တွင်ရှိမည့်) ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါကဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပါပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သဘောတူညီချက်များနှင့် ဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော မည်သည့်အရာရှိ သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆို အတိအကျ ဆောင်ရွက်ခဲ့သော လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက်ရရှိသော အမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများ ပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါ ကော်မရှင်များ အမြတ်များ ခွဲဝေပေးခြင်းစသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း ၊ ပြင်ဆင်ခြင်း ၊ ဖြည့်စွက်ခြင်း များ ဆောင်ရွက်ရန်။။

(၁၈) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည် ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများ ကို ပြုလုပ်ရန် ၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန် အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း ၊ ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် ။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန် အတွက် မည်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီသို့မဟုတ်ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်း ထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန် ။

အထွေထွေ အစည်းအဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကို ဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့် နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးကို ကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ် တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ်(နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်း အဝေးကြီးနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက် မပိုသည့် အချိန်၌) ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး စတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အစုရှင် အရေ အတွက် မတက်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင်မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုရ ။ ဤတွင် အခြားနည်းသတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းခြင်း မရှိလျှင်ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည်ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက် မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက် မနည်းသော) အစုရှင်များကိုယ်တိုင် တက်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စ အားလုံးဆောင်ရွက်ရန် အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့် ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင် အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်း သည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေအတွက် ဖြစ်စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏အစုရှင်များအား ခွဲဝေပေးသည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေငြာ ရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေ ရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ် ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်းပြည့်မှီသူ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေ မန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မှီသူများ အား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်သည်။ လစာ ၊ ခရီးသွားလာစရိတ် နှင့် အခြား အသုံးစရိတ်များကဲ့ သို့သော ဉာဏ် ပူဇော်ခ များနှင့် အခကြေးငွေများကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၎င်း သတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာ လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှု အားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအား တာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့် အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်းဆောင်ရွက်ရမည် ။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ ၊ သုံးငွေများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်းကိစ္စများ ။

(၂) ကုမ္ပဏီ ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤ ကုမ္ပဏီ၏ ရရန် ပိုင်ခွင့် နှင့် ပေးရန် တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ် အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံးများ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာ များက သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာများတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး ၊ ရုံးချိန် အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျော ညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကိုစာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၄င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှ တဆင့်လိပ်မူ ပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်ပါသည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက်စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများကကြိုတင်ပေး အပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာ တစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှတပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်း တိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၆(င) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှာ မိမိတာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ ၊ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများ နှင့် ကြွေးမြီးတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်း နိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင် ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ် ရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည်ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့်အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲ လက်မှတ်
၁	ဦး ဝင်းလွင် ကုန်သည် အမှတ်(၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ လမ်း-၅၀၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗတထ(နိုင်)၀၂၈၆၃၉	၃၅၀၀	(signed)
၂	ဒေါ် မြတ်မြတ်မော် ကုန်သည် အမှတ်(၉၈)၊ မြေညီထပ်၊ လမ်း-၅၀၊ ပုဇွန်တောင်မြို့နယ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး	၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၇၁၀၄၃	၁၅၀၀	(signed)

နေပြည်တော် ။ နေ့စွဲ ၊ ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ၀၆ လ၊ ၁၀ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANAMR COMPANY ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

MYAT MI BA COMPANY LIMITED.

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

I. The name of the Company is **MYAT MI BA COMPANY LIMITED.**

II. The registered office of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The liability of the members is limited.

IV. The authorised capital of the Company is Ks- **5000000000** /-(Kyats **Five Thousand Million** Only) divided into (**50000**) shares of Ks. **100000** /-(Kyats **One Hundred Thousand** Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

V. **The Objective For Which The company is established are**

1. Trading of Agricultural and farm produces.
2. Trading of Forest products and value-added wood-based products.
3. Trading of Animal by-products and Animal feed.
4. Trading of Marine products.
5. Trading of Fertilizer and insecticides.
6. Trading of Chemicals and dyes.
7. Trading of Factory utencils and raw material.
8. Trading of Household goods.
9. Trading of Personal goods.
10. Trading of Construction materials and paints.
11. Trading of Electrical and electronic products.
12. Trading of Vehicles, Machinery and spares.
13. Trading of Tools and implement.
14. Trading of Medicines and medical equipment.
15. Trading of Foodstuff and general merchandise.
16. Trading of Textile and garment.
17. Trading of Paper, stationery and photographic stores.
18. Trading of Office equipment and educational supplies.
19. Growing, producing, harvesting, preserving, packing, milling and manufacturing of agricultural and farm products.
20. Felling, extracting (with the permission from the authorities concerned) milling, manufacturing, preserving and seasoning of timber(excluding-teak) and forest products.
21. Livestock breeding, processing and canning of livestock products.
22. Finishing, preserving, milling, canning and processing of marine products.
23. Producing fertilizers, insecticides and animal feeds.
24. Manufacturing of personal goods.
25. Manufacturing of household goods.
26. Manufacturing of vehicles, machineries and spares.
27. Manufacturing of arts and crafts, lacquerwares and furniture.
28. Manufacturing of construction materials and paints.
29. Manufacturing of factory utencils.
30. Manufacturing of electrical and electronic goods.
31. Manufacturing of textile, garments and clothing.
32. To carry on the business of explanation, exploitation, production, processing of minerals and marketing of its products with the permission of the Government.
33. All kinds of agency business, technical consultants, business consultants, management consultants and advisory services.
34. Advertising and its agency business.
35. Business of entertainments and related activities.
36. Business of all kinds of medical services.
37. Business of transportation (except railways and airways)
38. Business of printing and publishing.
39. Business of surveying and inspection.
40. Business of feasibility study on new projects, projects formulation, project appraisal and project evaluation.
41. Business of Account writing, Auditing and legal advisory services.
42. Business of servicing, maintenance of repairing of all kinds of vehicles and machines.
43. Business of installation, maintenance and renovation of electrical and electronic goods.
44. Gems
45. Travels & Tours
46. Construction
47. Hotel

VI. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person,firm,company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO: Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere,save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws,Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	**U Win Lwin** Merchant No.(98), Ground Floor, 50-Street, Pazuntaung Township, YANGON	12/BATAHTA(NAING)028639	3500	
2	**Daw Myat Myat Maw** Merchant No.(98), Ground Floor, 50-Street, Pazuntaung Township, YANGON	12/BAHANA(NAING)071043	1500	

NayPyiTaw Dated 10 the 06 day of 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

MYAT MI BA COMPANY LIMITED.

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

The regulations contained in Table 'A' in the First Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

(a) The number of members of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

(b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is hereby prohibited.

CAPITAL AND SHARES

The Authorised Capital of the Company is Ks. **5000000000** /-(Kyats **Five Thousand Million** only) divided into (**50000**) shares of Ks **100000** /-(Kyats **One Hundred Thousand** only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulations of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

Subject to the provisions of the Myanmar Companies Act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representive of a deceased member shall be recognized by the Directors.

The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call may be made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and not more than (15).

The First Directors shall be:-

(1) U Win Lwin (2) Daw Myat Myat Maw

The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

The qualification of Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14 Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power;-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit: also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being,

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds , debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up there on as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged up on all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and, to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute , conduct , defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof , upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye- laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts , deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit .

GENERAL MEETING

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors .No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs . The remunerations and allowances such as salaries , travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting .The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18 The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place:

(2) all sales and purchases of goods by the Company ;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19 The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23 Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges. losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING - UP

24 Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and we respectively agree to take the number of shares in the Capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of Shares taken	Signatures
1	U Win Lwin Merchant No.(98), Ground Floor, 50-Street, Pazuntaung Township,YANGON	12/BATAHTA(NAING)028639	3500	[signature]
2	Daw Myat Myat Maw Merchant No.(98), Ground Floor, 50-Street, Pazuntaung Township,YANGON	12/BAHANA(NAING)071043	1500	[signature]

This Bye Law Dated 10 the 06 day of 2013

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

သက်တမ်းတိုး

001580

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ......၇၀၂...../ ၁၉၉၂-၁၉၉၃

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ......ဖတ်(စ်) တော့(ပ်) ကုမ္ပဏီ လီမိတက်......

......................................အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ..၁၉၉၃..နှစ်၊ ......ဇန်နဝါရီ...လ၊ ...၁...ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားခြင်းအား

..၂၀၁၅..နှစ်၊ ......ဇွန်.....လ၊ ...၃..ရက်နေ့မှစ၍ သက်တမ်းတိုး ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)

(နီလာမူ၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ....702.......... of 1992-1993

I hereby certify that the tenure of ....FIRST TOP COMPANY LIMITED....

....incorporated under the

Myanmar Companies Act on ....1st JANUARY, 1993..........

is renewed with effected from ....3rd JUNE, 2015..........

For Director General

(Nilar Mu, Director)

Directorate of Investment and Company Administration

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ .... ဦးအောင်မင်း (၁၂/လမတ(နိုင်)၁၂၉၄၉၆)

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ .... အမှတ်(၅၉)၊ (၁၆)လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ .... ၀၁-၂၂၇၇၅၇၊ ၀၁-၂၂၇၇၅၈

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း– ....

၁။ ဦးစိန်မင်း
၁၂/အလန(နိုင်)၀၁၈၅၄၆

၂။ ဦးအင်းယား
၁၂/လမတ(နိုင်)၀၂၇၅၆၄

၃။ ဦးဉာဏ်ဝေ
၁၂/စခန(နိုင်)၀၄၉၂၅၅

၄။ ဦးသောင်းတင့်
၁၂/ကမရ(နိုင်)၀၄၇၉၈၆

၅။ ဦးရန်မင်း
၁၂/လမတ(နိုင်)၀၂၂၄၂၁

၆။ ဦးမျိုးဝင်း
၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၂၄၅၃

၇။ ဦးမြင့်ကြူ
၁၂/လမတ(နိုင်)၀၀၄၁၉၉

၈။ ဦးထွန်းထွန်းလှိုင်
၁၂/လမတ(နိုင်)၀၀၀၂၆၀

မှတ်ချက်။

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁-၈-၂၀၁၅)မှ (၃၁-၇-၂၀၂၀)ရက်နေ့အထိ(၅)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင် လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့(BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည် ။

လာရောက်ထုတ်ယူသည့်ရက်စွဲ- 05 JUN 2015

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(သန္တာစိုး၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : FIRST TOP CO., LTD. Presented by : U NYAN WAI

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1. U AUNG MIN	Myanmar LPA - 146439	No.196, Anawrahta Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2. U SEIN MIN	Myanmar ALE - 001215	No.748, Mahabandoola Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director; Address Change From No.59, 16th Street, Lanmadaw T/S, Yangon. w.e.f- 23.8.2007
3. U EIN YAR	Myanmar MHA - 092259	No.82, Padauk Street, Aye Yeik Mon Housing Estate, 4 Quarter, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Director; Address Change From No.17, Top Floor, Phongyi Street, Lanmadaw Township, Yangon. w.e.f- 23.8.2007
4. U NYAN WAI	Myanmar PME - 003413	No.V-22, Mya Kan Thar 3rd Street, 5 Quarter, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Director; Address Change From No.62, Mingalar [illegible] Street, Sanchaung T/S. w.e.f- 23.8.2007

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 23.8.2007

Signature ....

Designation ....

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : FIRST TOP CO., LTD. Presented by : U NYAN WAI

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
5. U THAUNG TINT	Myanmar MHA - 001876	No.471, Pyay Road, 8 Quarter, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Director
6. U YAN MIN	Myanmar LPA - 146275	No.790, Room 303, Bogyoke Aung San Road, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director; Address Changed From No.748, Mahabandoola Street, Lanmadaw T/S, Yangon w.e.f- 23.8.2007
7. U MYO WIN	Myanmar CA - 028933	No.34, Lanmadaw Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director
8. U MYINT KYU	Myanmar OPO - 055793	No.L-5, Ngu Wah 4th Street, Mya Kan Thar 5 Quarter, Hlaing Township, Yangon.	Merchant	Director; Address Chaged From No.69, 1st Floor, 14th Street, 6 Quarter, Lanmadaw Township, Yangon. w.e.f- 23.8.2007

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 23.8.2007

Signature .... [signature]

Designation ....

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : FIRST TOP CO.,LTD.

Presented by : U NYAN WAI

The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
၅. U TUN TUN HLAING	Myanmar 12/La Ma Ta (Naing) 000260	No.66, 13th Street, 6 Quarter Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant	Director

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of .... and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this .... 23.9.2007 ....

Signature .... [signature]

Designation ....

MOTHER TRADING

မိခင်ကုမ္ပဏီ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ...၁၀၀၀.../ ၁၉၉၇-၁၉၉၈

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ "အမေ" ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက် .... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၇ နှစ် စက်တင်ဘာ လ ၁၂ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(အေးကို)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

နှင့် ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

ရောင်းဝယ်ရေး
TRADING

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. ......1000...... of 1997-1998

I hereby certify that ..."MOTHER" TRADING COMPANY LIMITED.......................................is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this ......TWELFTH......day of ...SEPTEMBER, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY SEVEN.

(AYE KO)
DIRECTOR GENERAL
Directorate of Investment and Company Administration
Registrar of Joint Stock Companies
& Companies Registration Office

ကုမ္ပဏီနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ

(က) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာအမည်၊ .... ဦးအောင်မြတ် ၁၂/ဥကတ(နိုင်)၀၂၃၀၃၉

(ခ) ကုမ္ပဏီ ရုံးခန်းလိပ်စာ၊ .... အမှတ်-၄၄/၄၆၊ (၂)လမ်း၊ (၁)ရပ်ကွက်၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(ဂ) ဆက်သွယ်ရန် ဖုန်းနံပါတ်၊ ၀၁-၂၃၀၀၉၂၉

(ဃ) ဒါရိုက်တာများ အမည်စာရင်း - (၁) ဒေါ်မြင့်မြင့်အေး ၁၂/ဥကတ(နိုင်)၀၂၈၄၂၉

(၂) ဦးမောင်မောင်ဝင်း ၁၂/ကမရ(နိုင်)၀၂၈၇၁၉

မှတ်ချက်။ (၁) ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်သည်မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ(၁၃-၃-၂၀၁၃)မှ (၂၈-၂-၂၀၁၆)ရက်နေ့အထိ(၃)နှစ်သက်တမ်းအတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား ရမည်။

(၂) ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင်အဆိုပြု တင်ပြထားသော လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များကိုသာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(၃) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါ ရည်ရွယ်ချက်များသည် သက်ဆိုင်ရာ ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီးဌာန၏ တည်ဆဲဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက် ရရှိမှသာ ဆောင်ရွက်ခွင့် ရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

(၄) လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက် ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုပါက ပြောင်းလဲ လုပ်ကိုင်လိုသည့် လုပ်ငန်း ရည်ရွယ်ချက်များအား သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းတွင် ပြင်ဆင် မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ (BOD)၏ အထူး အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက် မှတ်တမ်းနှင့်အတူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန သို့ လျှောက်ထား ရမည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မြင့်လွင်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး) ၆.

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : " MOTHER " TRADING COMPANY LIMITED.

Presented by : U AUNG MYAT (M.D)

	The present christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1	U Aung Myat	Myanmar S/OKA.099526	No.37, Waizayantar Street, Ward No.9, South Okkalapa Township, Yangon.	Merchant	Managing Director
2	Daw Myint Myint Aye	Myanmar PDG.072561	No.37, Waizayantar Street, Ward No.9, South Okkalapa Township, Yangon.	Merchant	Director
3	U Maung Maung Win	Myanmar 12/Ka Ma Ya (Naing) 028719	No.97/T, Than Lwin Street, Ward No.10, Kamayut Township, Yangon.	Merchant	Appointed as Director w.e.f 20.9.2004.
4	U Kyi Maung	Myanmar 14/Ka KhaNa (Naing) 020659	No.33 (6th Floor), Myay Nu Street, Myay North Ward, Sanchaung Township, Yangon.	Merchant	Resigned from Director w.e.f 20.9.2004.

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Dated this 20.9.2004.

Signature U AUNG MYAT

Designation MANAGING DIRECTOR MOTHER TRADING CO., LTD

TRADING CO., LTD. YANGON. No Date

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ

ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

The Republic of The Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry

No.(29), Min Ye' Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Established In1919

အသင်းဝင်လက်မှတ်

Certificate of Membership

Membership No. & Date

26773 (25-6-2013)

အောက်ဖော်ပြပါ **မြန်မာကုမ္ပဏီ** သည်ဤကုန်သည်စက်မှုအသင်းချုပ်တွင် ၂၀၁၃ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၅) ရက်နေ့မှစ၍ အသင်းဝင်တစ်ဦး ဖြစ်ပါကြောင်း။

The under - mentioned **Myanmar Company** is a member of the UMFCCI with effect from **26773(25-6-2013)**

အသင်းဝင်အမည်နှင့် လိပ်စာ — မြတ်မိဘကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်(၁၁၁)၊ အင်းစိန်လမ်း၊
လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး။

Member's Name & Address — **Myat Mi Ba Company Limited**
No.(111), Insein Road,
Hlaing Township, Yangon Region.

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ — ၁၃၀၀/၂၀၁၃-၂၀၁၄ (၁၇.၆.၂၀၁၃)

Business Registration No. and Date — **1300/2013-2014 (17.6.2013)**

Tel 95-1-706883,526163 **Fax** 95-1-516089 **e-mail**

Secretary General **President**

Signature of Member (or) Representative

Name & NRC No. **U Win Lwin (12/Ba Ta Hta (Naing) 028639)**

Designation **Managing Director**

Extended Period				**Extended Registration No.**	**Authorized Signature**
(1) From	25-6-2013	to	31-12-2015	(01150)	**Joint Secretary General**
(2) From		to			